



# Arriba

Madrid, martes 29 de septiembre de 1959



## SOLÍS RECIBE A LOS CAMPEONES DEL TRABAJO

El Ministro Secretario General del Movimiento recibió en la tarde de ayer a los aprendices del Frente de Juventudes que han conquistado en Italia los títulos máximos en el Concurso de Formación Profesional. El campeón de ajuste entrega a Solís una medalla conmemorativa de la olimpiada del trabajo. —(Fotografía de Contreras.)





**REUNION EUROPEA EN EL VALLE DE LOS CAIDOS.**—En la mañana de ayer se inauguró en el Valle de los Caídos la VIII Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación, bajo la presidencia de don Alberto Martín Artajo. El tema central de la reunión es el de «La solidaridad europea puesta a prueba» y en ella participan más de un centenar de intelectuales, periodistas y políticos europeos. De la jornada inaugural damos en esta doble



**DE GAULLE, EN LA MINA.**—En su viaje por el norte de Francia, De Gaulle descendió a más de 600 metros en el complejo minero de Haillicourt



**HOMENAJE AL CABO NOVAL.**—Al cumplirse los cincuenta años de su muerte se le rindió homenaje. Manuel Fernández, compañero de Noval



**CERTAMEN LITERARIO.**—Aspecto del Palacio de la Música de Barcelona en el Certamen Literario de la Hermandad de ex Cautivos.—(Cifra.)



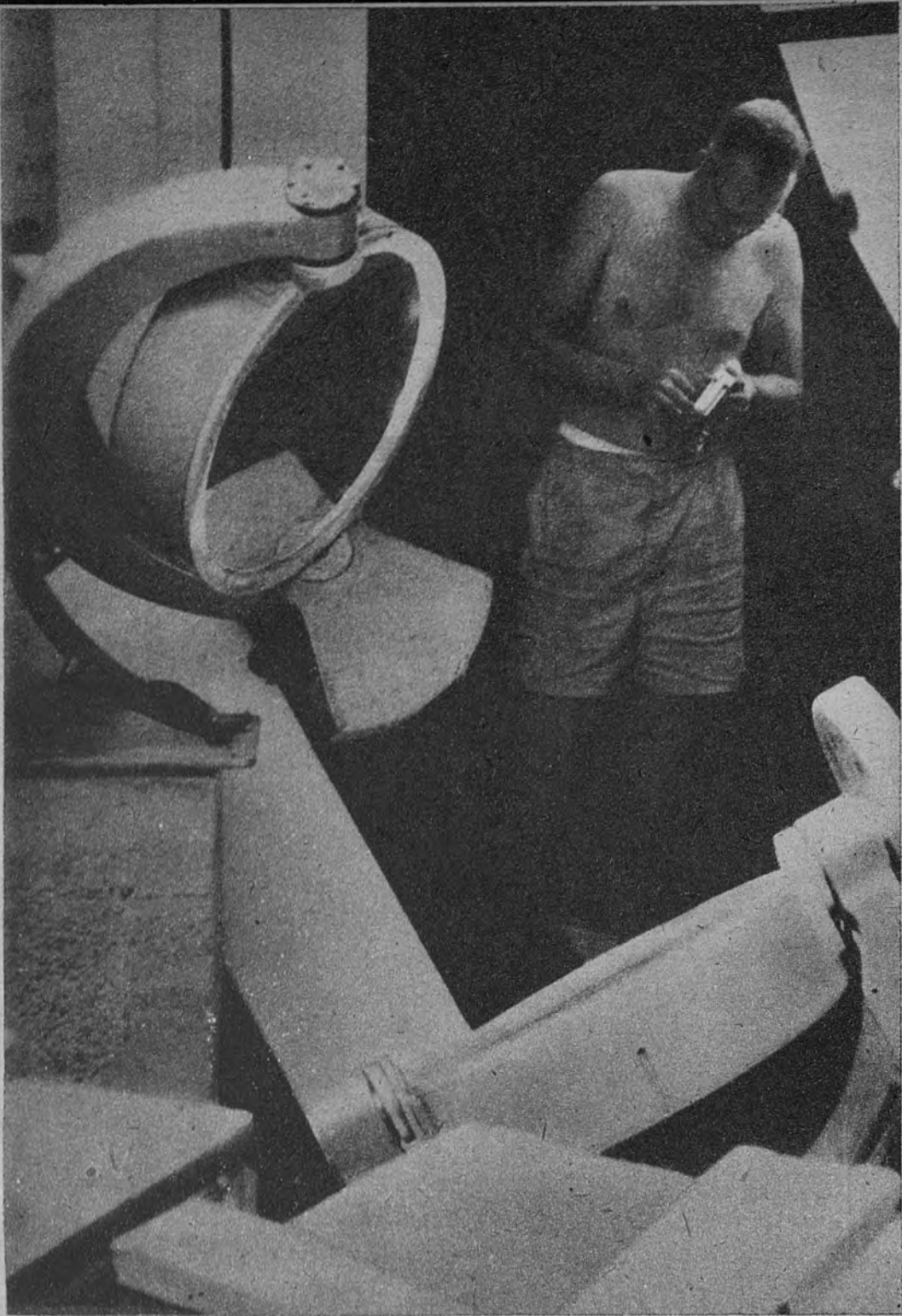


página una antología gráfica. A la izquierda, los asambleístas, reunidos ante la Abadía del Valle de Santa Cruz; el alcalde de Berlín durante su parlamento; las representaciones de Alemania y Francia, y un momento de la intervención del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, que pronunció un importante e interesante discurso ante la Asamblea al comienzo de las tareas de dicha Reunión. — (Reportaje gráfico de Contreras.)



LA TELEVISION ALEMANA VIGILA LA CIRCULACION.—El problema creado por la gran densidad de vehículos que transitan la ciudad, con toda su secuela de peripecias, hace que en todas partes se procure aumentar la vigilancia del camino de asfalto. Esta es la estación central de la Policía de Francfort, que controla cuanto pasa en las calles principales por medio de las cámaras de la televisión alemana. — (Fotografía de Keystone-Nemes.)





## ESPERANDO EL ECLIPSE

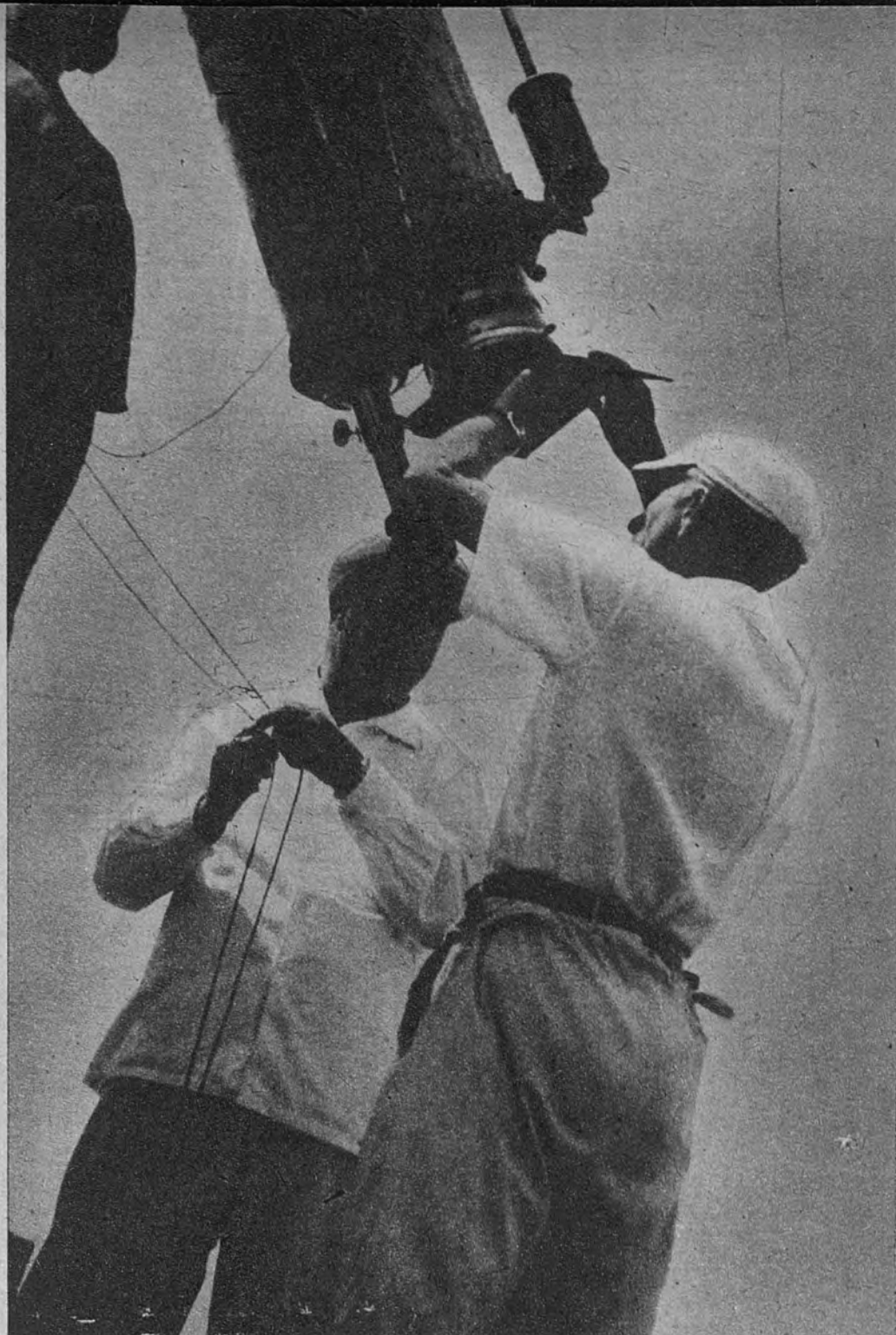
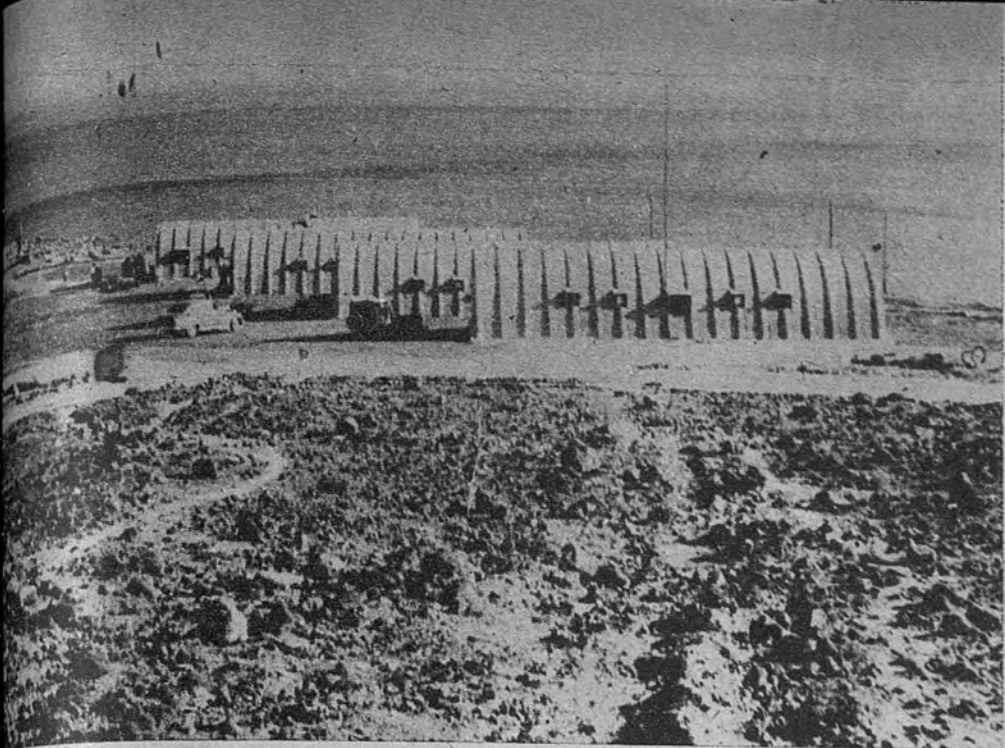
Las islas Canarias tienen el privilegio de ser uno de los pocos lugares del mundo en los que se podrá ver el eclipse de Sol en su totalidad. El suceso científico, que entraña a la vez excepcionalidad, ha dado lugar a la reunión de astrónomos de todo el mundo, atentos al acontecimiento. De esta reunión de científicos en los paises de la zona se publica un resumen gráfico. Mr. Richard Dunn, jefe de la expedición norteamericana que se dirige a los o-



**LA CATASTROFE AEREA DE BURDEOS.**—El accidente de mayor importancia ocurrido en Francia ha sido el protagonizado por un avión de la T. A. I., que se estrelló a poco de despegar del aeródromo de Burdeos. Cincuenta y tres personas hallaron la muerte en este trágico suceso, que ha conmovido

a toda la nación y al mundo entero. Una intensa neblina cubrió a los alrededores, el lugar de la tragedia. Los árboles mutilados se resquebrajaron y ardieron más de veinte mil litros de gasolina, quedando las víctimas





el mundo será posible observar el próximo eclipse excepcional que ha dado cita en Fuerteventura a la unión de científicos de los preparativos, ofrecemos una crónica a los observatorios de Sao

mento, High Altitude y Wiscosin, comprueban el funcionamiento de los aparatos fotográficos; poblado de Morro Jable, donde están instaladas las expediciones de Estados Unidos, Gran Bretaña y Madrid; perspectiva del campamento español; el jefe de la expedición inglesa, Von Klüber, de preparativos, la televisión alemana monta sus equipos y los profesores Carrasco y Gullón, del observatorio de Madrid, ensayan la minuciosa operación de registro. — (Fotografías de la Agencia Cifra.)



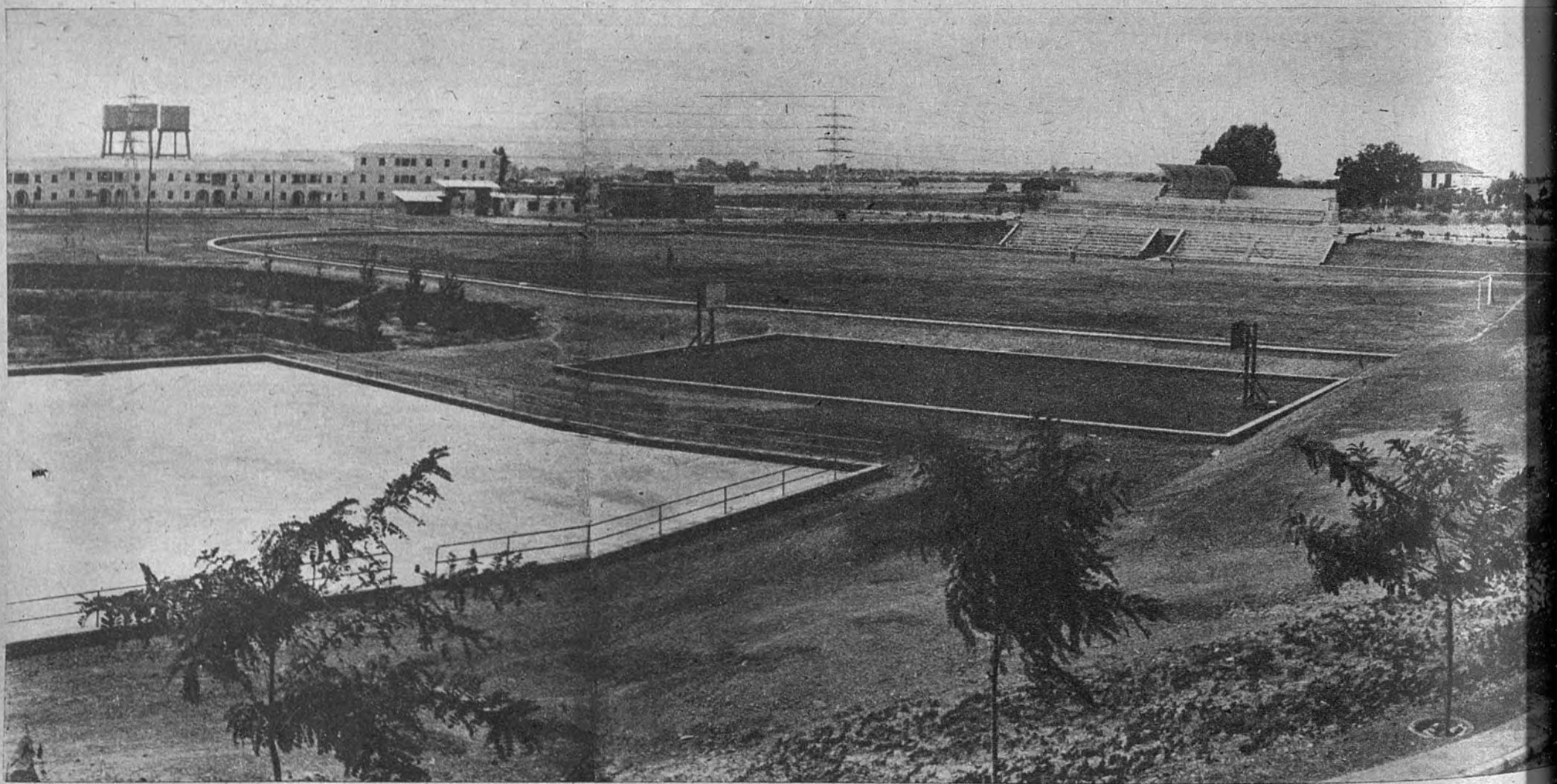
ensa nubes de humo y cenizas que se elevaban desde los pines del bosque inmediato a la ciudad de Burjassot, dramático de la jornada. Este es el escenario en que se encuentran las víctimas. Bomberos y tropas especiales proceden

a la dolorosa recuperación de los cadáveres, cuyo identificación ha sido enormemente dificultosa, ya que el aparato se incendió inmediatamente después de estrellarse. En la segunda fotografía pueden ver nuestros lectores el paisaje modificado totalmente por la tragedia. — (Exclusiva ARRIBA-«Paris-Match».)





EL MINISTRO DE LA VIVIENDA SALE PARA PARIS.—Invitado por el ministro francés de la Construcción, M. Sudreau, el Ministro español de la Vivienda salió para París por vía aérea. Aquí aparece, en el aeropuerto de Barajas, momentos antes de su salida, acompañado por el Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio; Subsecretario de la Vivienda, Reguera Sevilla, y otras personalidades que acudieron a despedirle.—(Fotografía de Cifra.)



INSTALACIONES DEPORTIVAS PARA JUVENTUDES EN MALAGA.—En terrenos de Carranque se han creado amplias y modernas instalaciones deportivas para el Frente de Juventudes de Málaga. Esta es una perspectiva de los recintos, prontos a llenarse de vida. Piscina, pistas de atletismo y hockey, campos de fútbol, baloncesto, balonmano y balonvolea, frontones y pistas de tenis ocupan más de veinticinco mil metros cuadrados.—(Foto Arenas.)



SU DIN  
por es  
al term  
Cursos

GR

y sin  
folleto  
Aragón

OTR

QUE PUE  
POR CO  
Delinean  
Mecánico  
citarlo, C  
y Figurin  
y en Con  
Albañil-T  
Topografi  
Carpinte  
Decoració  
Pintor R  
Encar



DI

AN

SE

An  
de  
150  
alu  
gen  
nu  
jur  
tro

E

A





## Chófer! Conductor!

Cobrará mucho más si sabe reparar Ud. mismo las averías que tenga el coche o el camión que conduce; si Ud. mismo se lo repasa y lo tiene siempre a punto. Irá tranquilo por la carretera, sin miedo a las averías conociendo perfectamente la mecánica de su coche o camión.

Deje de ser un simple chófer. Sólo aprovechando las horas de espera, sus días y ratos libres, fácilmente, en pocos meses, puede ser un



## MECANICO de AUTOMOVILES DIPLOMADO

### Garantiza

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolvérselo si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento.

### GRATIS

y sin compromiso, solicite folleto explicativo a CEAC Aragón, 472-6.E-BARCELONA.

### OTROS CURSOS

QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA:  
Delineante Mecánico - Técnico Mecánico - Dibujo Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines - Delineante General y en Construcción - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción Topografía - Hormigón Armado - Carpintería - Ebanistería - Decoración - Pintor Decorador - Pintor Rotulista - Aparejador Encargado Mecánico

Se distraerá leyendo las interesantísimas, fáciles y agradables lecciones POR CORRESPONDENCIA, en las que sin ningún esfuerzo y con sólo saber leer y escribir aprenderá la mecánica y la reparación de su coche o camión. Lleve siempre consigo los prácticos y manejables cuadernos de nuestros Cursos de

### MECANICO DE AUTOMOVILES

Precio: 40 pesetas al mes

### TECNICO EN MOTORES DIESEL Y GASOLINA

Precio: 50 Pesetas al mes

Ganará mucho más y nunca le faltará trabajo, si además de ser un simple chófer, se hace Ud. un MECANICO DIPLOMADO especializándose en motores Diesel o en toda la mecánica de automóviles y camiones.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. (Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!)

Me interesa folleto de los Cursos

Don  
Domicilio  
Población  
Provincia

CEAC - ARAGON, 472-6.E-BARCELONA



COLOR EN CHAMARTIN.—A falta de calor, que no lo hubo ni en el juego ni en la temperatura, Madrid y Español presentaron su nota de color. Dídi e Indio, ambos brasileños, forman pareja fuera de juego.—(Pastor.)



# CIENCIAS y LETRAS

CURSO  
1959-60

## DIAZ - BALAGUER

ANTIGUA PREPARATORIA DE INGENIEROS DE CAMINOS  
SELECTIVO PARA INGENIEROS  
INICIACION EN CAMINOS  
PREUNIVERSITARIO

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

Antigua preparatoria de Ingenieros de Caminos, fundada en 1951. 150 Ingenieros de Caminos y 183 alumnos de otras Escuelas de Ingenieros ingresaron siendo alumnos nuestros. En la Convocatoria de junio 1959, el 87 por 100 de nuestros alumnos aprobaron el Preuniversitario

ATOCHA, 64, 3.º DCHA.  
TELEFONO 39 27 84

## ACADEMIA RIPOLLES

CONDE DE ROMANONES, 10. TELEFONO 27-25-24

Preparación completa para ingresar en oficinas bancarias, industriales y comerciales. Cultura general. Cálculo comercial. Contabilidad general y de Empresas. Ortografía. Caligrafía. Mecanografía. Taquigrafía. Correspondencia. Idiomas

Puede comenzar sus clases cualquier día del mes  
Enseñanza individual. Admisión desde los doce años

CLASES SEPARADAS PARA SEÑORITAS

Horario: De 9 a 1 y de 4 a 10

Puede estudiar en su casa comprando nuestros textos  
en CONDE DE ROMANONES, 10. MADRID

EDITORIAL RIPOLLES

## ESTUDIANTES DE INGENIERIA CURSO DE INICIACION

El día 5 de octubre comienzan las clases de Matemáticas y Física para los alumnos con alguna asignatura pendiente de Selectivo o que no se matriculen oficialmente en ninguna Escuela en el curso próximo.

## ACADEMIA DOBAO - DIAZ GUERRA

HERMOSILLA, 109 - TELEF. 55 72 14

## PREUNIVERSITARIO ACADEMIA KRAHE

(COLEGIADA)

Preparatoria para el ingreso en Escuelas Técnicas Superiores

SELECTIVO  
INICIACION

INTERNADO

Plaza de la Lealtad, 2  
(PASEO DEL PRADO)

Teléfs. 21 12 80 - 21 74 70

## Academia de IDIOMAS

ASSiMiL

TAQUIGRAFIA INGLESA

ASSiMiL

CORRESPONDENCIA COMERCIAL  
EN FRANCES, INGLES o ALEMAN

ASSiMiL

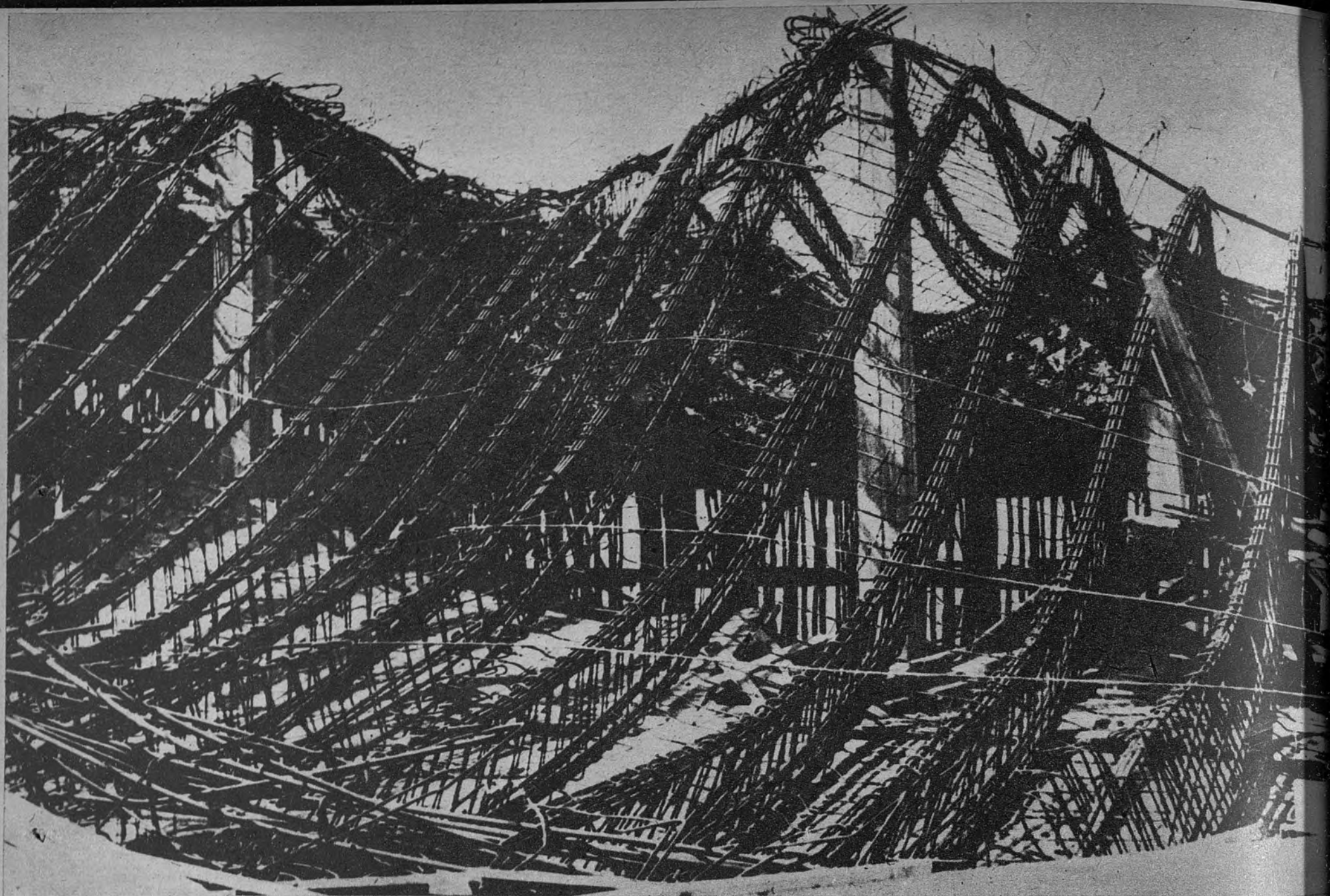
LIBROS Y DISCOS

ASSiMiL

Clases en:  
LISTA, 11. Teléfono 25 82 55

Casa central:  
EDINTER, S. A.  
Gral. Pardiñas, 82. Tel. 255552



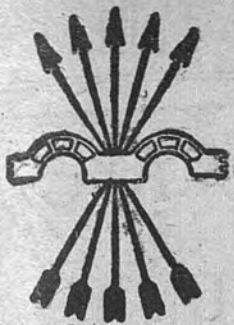


**DERRUMBAMIENTO DE UNA FABRICA EN CONSTRUCCION.**—La arma dura de la planta de cubierta de una fábrica de cervezas que se construía en Cádiz y que pesaba ciento veinte toneladas, se hundió. Este es el extraño aspecto que presenta. Sobre la armadura, en el momento del suceso se hallaban trabajando cincuenta y tres obreros. La mayoría quedó colgando de las gavillas y sólo cinco resultaron heridos. — (Fotografía de Cifra.)



**POR ESTA VEZ NO SE ABRIÓ LA ENFERMERIA.**—Esta temporada taurina ha sido en verdad pródiga en sangre y las cogidas de los toreros abundó en medida dolorosamente frecuente. Raro ha sido el domingo en que la enfermería de las Ventas no se ha visto sobresaltada por visitas urgentes. Por esta vez el empleado, que está ojo avizor, no tuvo que atarearse. La puerta quedó cerrada y pudo seguir los lances a través de la reja.—(Foto Cifra.)





# Arriba

Núm. 8.381.—II época.—Madrid, martes 29 de septiembre de 1959

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## WASHINGTON Y MOSCU "ACLARARON SUS RESPECTIVAS POSICIONES"

### EL MINISTRO ESPAÑOL DE LA VIVIENDA, EN PARIS

JOSE LUIS DE ARRESE CONFERENCIO AYER DURANTE HORA Y CUARTO CON SU COLEGA FRANCES

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—En el aeropuerto de Le Bourget ondeaba ayer una gran bandera española entre dos francesas. La distancia entre la pista de aterrizaje y el salón de honor estaba cubierta por fuerzas de Gendarmería con uniformes de gala, y cuando a las dos en punto de la tarde el avión de la Iberia abrió la puerta de su carlinga para dar paso al Ministro de la Vivienda español, José Luis de Arrese, invitado de honor del Gobierno francés, su colega en funciones del país vecino, señor Pierre Sobreau, fue el primero en estrechar la mano y el único que le acompañara a pasar revista a las fuerzas armadas que rendían honores.

Nuestros embajadores en la capital francesa estaban allí: el que nos representa en el Palacio del Eliseo, el que defiende nuestros intereses en la O. E. C. E., ambos acompañados de sus consejeros y agregados, así como multitud de informadores.

La comitiva española, después de saludar a las personalidades allí reunidas, tomó puesto en la caravana de coches oficiales, comitiva compuesta del director general de Urbanismo, don Pedro Bidaigari; el director general de la Vivienda, don Angel García Lomas, y los señores Juaristi y Trenas, jefe de Poblados Dirigidos y del Gabinete de Prensa, respectivamente, con los anfitriones designados para el cargo.

Por primera vez un titular del Gobierno de la joven República francesa acudía al aeródromo para recibir a su colega de Madrid. A las seis de la tarde, en el gabinete del señor Sobreau, saludó también a nuestras autoridades todo el alto personal de ese ministerio, que, al mismo tiempo que elemento motor en la vida económica y social del país, es el barómetro de la capacidad económica y evolutiva de un Estado.

Ya se sabe que uno de los problemas más cruciales de Francia sigue siendo el de la vivienda, como lo es en Europa entera. Una exposición hecha recientemente en la Unesco por una de las autoridades mundiales en la materia demuestra que la criminalidad en un país tiene referencia directa en el número de hogares. Afirma también un estudio que en una calle estrecha, en un barrio lúgubre, en un centro superpoblado o en una habitabilidad antihigiénica, la delincuencia y la degeneración au-

mentan, incubándose nuevas víctimas. Se sabe ya de viejo que en la órbita económica la construcción es la clave de riqueza, porque sigue siendo una de las fuentes que alimentan la productividad social. Todo ello prueba la importancia de los trabajos de estos ministerios que, llamados funcionales y no siendo en principio políticos, tienen la clave de lo social, de lo humano y del progreso.

He aquí por qué el intercambio que en ellos se realiza es de orden importantísimo en lo interno y en lo internacional. Y la razón que nos induce a señalar la entrevista que ayer celebraron durante una hora y cuarto los Ministros de la Vivienda de ambos países, como uno de los puntos de partida para crear una verdadera y eficiente nueva Europa.

Manuel DE AGUSTIN

## "La gran batalla económica de nuestro tiempo es la lucha contra la inflación" (Eisenhower)

LOS MINISTROS ESPAÑOLES DE HACIENDA Y COMERCIO, EN LA ASAMBLEA DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Navarro Rubio y Ullastres se entrevistarán con los secretarios norteamericanos de Asuntos Económicos y Tesorería

#### WASHINGTON

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal).—A raíz, casualmente, de la marcha del zar comunista, Washington se convirtió por unos días en el marco de la más formidable Convención capitalista universal mediante la Asamblea anual reglamentaria del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional: 68 países, 526 delegados, entre ellos varias docenas de ministros de Hacienda y Comercio, y 102 gobernadores principales de Bancos de emisión. La reunión va a durar hasta el próximo viernes. España se halla aquí representada por sus Ministros de Hacienda y Comercio, don Mariano Navarro Rubio y don Alberto Ullastres, a quienes secundan don Juan Antonio Ortiz, secretario general técnico del Ministerio de Hacienda; don Manuel Varela, secretario general técnico del Ministerio de Comercio; don Epifanio Ridruejo, vicegobernador del Banco de

España; don Jaime Alba, ministro de la Embajada de España; don Antonio Espinosa, consejero; don Tomás Lamamié de Clairac, director del Instituto Español de Moneda Extranjera; don Juan Sarda, jefe del Departamento de Investigación del Banco de España; don Juan Manuel González Valles, consejero del Ministerio de Comercio, y don José Aragón, representante permanente de España en el Banco Mundial.

La sede de semejante Asamblea de divisas «fuertes y libres», aunque no tan fuertes y libres, como irá viendo quien leyere, es el Sheraton Park, uno de los hoteles más bonitos y lujosos del mundo, edificado entre jardines bellísimos y rodeado de elegantes piscinas al exterior y con suntuosos salones y servicios interiores, cuya comodidad, quiera o no quiera Krustchev, archijustifica el sistema capitalista, porque aprovisiona de alegría el vivir y hasta justifica la vida cara...

#### Identidad entre política y economía

En el Sheraton se podía ayer pedir o dar dinero en todos los idiomas, si se exceptúa el ruso, el chino rojo y los de los otros satélites marxistas. Oficialmente, ahora nadie vino aquí a eso, a pedir o a dar dinero; se trata de una Asamblea Técnica para aprobar la memoria anual de los dos grandes Organismos internacionales de crédito, pero en el pensamiento común la mayoría de las Delegaciones seguramente acarician más la idea de pedir que de dar. Todas son Delegaciones capitalistas; pero, por lo co-

mún más de nombre que de recursos.

Estos capitalistas no parecían ayer muy preocupados por el reciente tumultuoso paso de Krustchev. A la inversa, durante las conversaciones en los pasillos, previas a la reunión de la Asamblea, se notaba dentro alguna desorientación y bastante tranquilidad, semiseguros casi todos de que las Conferencias de Camp David rebajarán la presión de la guerra fría, ya que al menos "renunciando a la guerra caliente" como resorte máximo de las

disputas internacionales, los Estados Unidos y Rusia alejan la trágica posibilidad de un choque bélico en la peligrosa cuestión de Beijing que, de momento, seguirá neutralizada.

Esto vale la pena anotarlo, porque la política y la economía son prácticamente la misma cosa. El propio Presidente Eisenhower vino a abrir la Asamblea bancaria de los países del mundo libre, a los que saludó con un mensaje muy cordial internacionalmente más bien optimista, pe-

(Continúa en la página 16)

## TELEGRAMA DEL MUNDO

BONN.—Más del «cincuenta por ciento» de las conversaciones «ike»-«k» estuvo dedicado a Alemania. La sugerencia de reanudar las negociaciones sobre Berlín da base a un ligero optimismo.

ARGELIA.—La libre elección del pueblo argelino no puede depender de la votación de los ciudadanos franceses, dicen los exilados argelinos.

EXTREMO ORIENTE.—La viuda de Banderanaike hizo un llamamiento al público para que no molestara a los budistas.

ROMA.—La vida romana, paralizada en el mes de septiembre.

DESARME: Necesidad de conseguir una solución constructiva.

BERLIN: Conveniencia de reanudar las negociaciones.

ALEMANIA: Intercambio de opiniones sobre un tratado de paz.

TODAS LAS CUESTIONES INTERNACIONALES DEBEN RESOLVERSE POR MEDIOS PACIFICOS

El comunicado de las reuniones de Camp David contiene éstas y otras muchas vaguedades

GETTYSBURG. — El texto del comunicado publicado por el Presidente Eisenhower y el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, al final de las conversaciones celebradas en Camp David dice así: «El presidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S., N. S. Krustchev, y el Presidente Eisenhower, han celebrado un cambio de impresiones en Camp David.

En algunas conversaciones han participado el secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko; así como otros funcionarios de ambos países.

El presidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S. y el Presidente de los Estados Unidos han acordado que estas conversaciones han servido para aclarar sus respectivas posiciones en relación

con un cierto número de cuestiones. Las conversaciones no han tenido carácter de negociación.

No obstante, se espera que el intercambio de puntos de vista contribuya a un mejor entendimiento sobre los motivos de cada una de estas posiciones y, de esta forma, alcanzar una justa y duradera paz.

El presidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S. y el Presidente de los Estados Unidos están de acuerdo en que la cuestión del desarme general es la más importante entre las que se enfrentan hoy el mundo. Ambos Gobiernos harán todo lo posible por conseguir una solución constructiva a este problema.

En el curso de las conversaciones se abordó la cuestión de Alemania, incluido el problema de la firma de un tratado de paz con ese país, en torno al cual se expusieron las posiciones de las dos partes,

#### El tema de Berlín

En lo que se refiere a la cuestión de Berlín, se ha llegado a un entendimiento, sometido a la aprobación de las partes directamente interesadas, según el cual deben reanudarse las negociaciones con el fin de llegar a una solución que esté de acuerdo con

los intereses de todos los países afectados y sirva al mantenimiento de la paz.

Además de estas cuestiones se trató de una serie de asuntos referentes a las relaciones entre los Estados Unidos y la U. R. S. S. Entre ellos, la cuestión del co-

mercio entre los dos países, con el fin de incrementar el intercambio de personas e ideas, en torno a lo cual se espera realizar importantes progresos en un futuro próximo.

El presidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S. y el Presidente de los Estados Unidos acuerdan que todas las cuestiones internacionales pendientes deben resolverse a través de medios pacíficos y negociaciones, y no mediante la aplicación de la fuerza.

Finalmente, se acordó que la fecha exacta para la visita del Presidente Eisenhower a la Unión Soviética, en la próxima primavera, será determinada a través de la vía diplomática." (Efe.)

SE DESPEJA EL CAMINO HACIA UNA CONFERENCIA DE ALTO NIVEL

WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower ha declarado en su conferencia de Prensa que él y el jefe del Gobierno soviético, Krustchev, habían acordado que no debe fijarse un tiempo límite para las nuevas negociaciones sobre Berlín.

Hablando de sus conversaciones con Krustchev durante el fin de semana, el Presidente dijo que por lo que él respecta esas entrevistas habían eliminado muchas de las objeciones para la celebración de una Conferencia "cumbre".

Agregó que se había conseguido algún progreso en dichas conversaciones.

Eisenhower calificó a Krustchev de ser un hombre dinámico. "El jefe del Gobierno soviético —añadió— utilizó todos los medios disponibles a su alcance en las conversaciones y su actitud varió desde una rotunda negativa, una actitud difícil a la más afable."

Insistió el Presidente en que no hay duda de que Krustchev tiene una extraordinaria personalidad.

SITUACION ANORMAL EN BERLIN

Al terminar su conferencia de Prensa se preguntó al Jefe del

(Continúa en la página 13)



## EUROPA

Hablar de Europa, de una Europa unida bajo una fórmula política que realice su vocación unitaria, su propia voluntad solterada es, cada minuto que pasa, menos utópico. El lenguaje de la unidad es actualmente algo comprensible, coherente e incapaz de concitar los humores históricos que hay dentro de cada cuerpo nacional. La pluralidad de Europa es bastante más que apariencia y formalismo. Es la palmaria confirmación de un instinto unitario que se abre despaçosamente camino a través de la Historia. ¿Cuándo se producirá la unidad europea? ¿Cuándo amanecerá convertida en un sólido bloque? Ortega afirmaba hace ya años en su "Prólogo para franceses" de "La rebelión de las masas" que el hecho podría advenir, por ejemplo, el día en que Europa viese asomar la coleta de un chino tras los Urales. Es un suceso casi fatal y, por tanto, imposible de eludir, en el supuesto de que haya alguien interesado en eludirlo.

La abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos es en este momento el eje sobre el que gira un pequeño y ordenado mundo intelectual que resume los afanes de Europa. De Europa y sus problemas. Desde ayer, el Centro Europeo de Documentación e Información ha abierto sus VIII período de sesiones. El Movimiento ha estado presente en el debate inaugural en la persona de su Ministro Secretario General, quien, además, ha dejado oír su mensaje a las personalidades asistentes y a todos los hombres del Viejo Continente. Y porque en la variedad de Europa está precisamente su unidad, José Solís ha podido decir: "Defendemos una libertad, una participación del pueblo, con fórmulas diferentes, en la rectoría política de nuestras naciones... Hablamos con idiomas distintos, lenguaje análogo". El Ministro había hecho previamente una declaración de fe al afirmar que "creemos en Europa, en el papel que tiene que representar en el mundo". Creemos, efectivamente, en una Europa unida en la fe cristiana, pues es ésta la que ha llegado a imprimirle un carácter histórico indeleble e inequívoco. Con cien millones menos de cuerpos, que no de almas, la Europa de hoy se nos ofrece desmembrada. Su herida más lacerante es Alemania. El gran chantaje de Rusia, la gran estafa soviética no pesa sólo sobre el pueblo alemán. Pesa también sobre Europa. Tal se acusa en esta VIII Reunión del C. E. D. I. que ha puesto en primer lugar sobre el tapete el problema de la secesión del centro y este alemán en beneficio de la Rusia comunista. Estudiar el tema germano a escala europea es tener puesto los pies sobre la más profunda realidad de nuestro tiempo, cuando por encima de viejos prejuicios y torpes egoísmos vemos rebelarse, desde el fondo de la Historia, la esencia indestructible de Europa.

Privativamente, ese miedo final que siente el hombre actual, se concentra en la muerte, en «su» muerte, contra la que se defiende, consciente o inconsciente, reduciéndola a un accidente en el cual no tiene que pensar. No es un olvido, con su frívola alegría, al estilo de la «belle époque», sino un proceso impuesto por la época que vive. Apoyado en la sensación que percibe del avance científico-médico, el hombre concibe o siente la muerte no como una necesidad humana, sino como algo que le proviene por un descuido, por imprudencia, por un accidente, que siente que quizá pueda salvarlo, el hombre lo sitúa o desplaza en un porvenir, en ese porvenir que previamente ha reducido a su presente, al vivir en este hoy del que participa bajo una sensación que lo traslada desde la intensidad vital hasta el hastío.

Se da, en cierto modo, en este proceso como un retorno a la incompatibilidad entre la muerte y yo. Epicuro decía: «Mientras tú existes no existe la muerte y cuando la muerte llega ya no existes tú». La falsedad de esta discrepancia que aislaría al hombre de su muerte, se halla en cuanto que se consideran la muerte y yo como dos «estados» distintos e incompatibles de un mismo ser. Esta reducción de la muerte en un estado ajeno es contrario al valor de límite y principio que en sí tiene la muerte. El límite hasta el cual se vive y el principio de una sobreexistencia, de una nueva existencia en otro espacio para la que no exige participación de nuestro cuerpo, del mismo modo que en los sueños, en una pesadilla, quien padece soy yo, pero sin participación de mi cuerpo, que «descansa», ajeno a este sufrimiento. Sin embargo, entre ese sueño y yo existe una relación, un sufrimiento común. Aunque durante una pesadilla en la que, por ejemplo, sentimos en el sueño la angustia de «ver» cómo nos cortan una pierna, es mi yo el que sufre y no la pierna, a la que, en realidad, no suele afectarle nada, esa pesadilla ha sido adquirida u ocasionada previamente durante mi vigilia.

Dentro de los infinitos tiempos que, sucediéndose en cada instante, vienen a constituir el tiempo histórico o pasado del hombre, es evidente que en ellos cada unidad temporal tuvo su muerte. El tiempo de nacer, de la boda, de escribir estas líneas, tuvieron su muerte, acabaron para dar paso a otros tiempos. De igual suerte que cada uno de estos tiempos tuvo su muerte, pero sin que ello le prive de una responsabilidad frente a otros tiempos que le suceden, de los que es causa y medio la conjunción de los distintos tiempos que cons-

tituyen el tiempo total de vivo responsabilizan al ser en el momento de la muerte.

Entender la muerte, al modo de Sartre, como un absurdo, como algo que es puro azar, exterioridad, privaría en un cierto sentido de relación al hombre de su responsabilidad. Por ese camino la muerte podría ser algo buscado, en su acepción de entenderla como un límite total tras el cual no hay nada o está la nada, reduciendo la existencia humana a una desesperada e impotente vida para superar su fijación a un presente sin posibilidad de porvenir, lo que si en ciertos casos, mediante el pensamiento, conduce a la angustia o absurdo de existir, en su traslación o interpretación más popular supone ese olvido de que el hombre es un ser necesario en vía de muerte y cuya realidad el hombre desplaza a un porvenir lejano del que no quiere saber nada estando fuera de sí continuamente, entregado a otras vidas o sucesos que lo sustituyen en sí mismo. Creo, en este punto, que la aceptación pública de fenómenos sociales como la televisión o el «cine» o el deporte (he oído con demasiada frecuencia «No puedo vivir sin el cine» o «Está desazonado hasta que llega el fútbol», que son algo más que unas frases tontas) tienen una significación reveladora que no disminuye la involuntariedad o inconsciencia que pueda darse en los espectadores. Como en la mayoría de los elementos mecánicos que el hombre utiliza y busca, sin comprenderlos; pero impulsando en su vida por ellos, el hombre actúa en gran medida bajo una sensación vital que desconoce en parte y en la que no quiere preocuparse en su ritmo positivista o mecánico de entrega a una acción externa opuesta al pensamiento.

Regido por esta sensación, el hombre se ve impulsado a realizar, aparentemente, con una gran aquiescencia, una pérdida de tiempo, de «su» tiempo, que consecuentemente le mueve a esa frecuencia protesta de «no tengo tiempo» impuesta por el ritmo de vida cobrado. Perder el tiempo significa perdernos nosotros mismos, por cuanto que al perder «nuestro» tiempo perdemos la plataforma sobre la cual estamos y somos. Naturalmente esta pérdida no es absoluta, ni muchísimo menos, sino un autoengaño, una forma de olvidarse de sí mismo mediante la entrega a otros seres o cosas en cuyo tiempo estamos o creemos estar. Sería, por este camino, reducir la muerte a un absurdo, a un voluntario olvido, porque la muerte necesita su tiempo, y la aspiración de perder totalmente el tiempo, «mi» tiempo, sería también aspiración de perder la muerte, «mi» muerte, de no tenerla como algo nuestro y no externo.

## LA REDUCCION DE LA MUERTE

POR

Antonio PRIETO



SIN PALABRAS



## ORILLA DEL MEDITERRANEO

La mar de la eultura y los cantares se ha puesto a cantar. Tiene gracia que el soleado ámbito azul de la canción se decida al cante. En la Barcelona «clara, limpia y perfecta», orgullo de la ancha Patria, se están congregando gargantas, inspiraciones y luces para lograr ese mínimo suceso grandioso de que nazca una copla:

Es tan sólo un corazón  
el que canta las canciones,  
pero son dos corazones  
quienes hacen la canción.

Decía el grande poeta de corazón cancionero y loco de atar a las altas estrellas. Si. Son siempre dos corazones los que hacen la canción: el poeta y el mar. Dos corazones rojos e indefensos, taraceados como una atunja, flotantes como un naufrago y gloriosamente juntos. Aunque dar cantares nadie haya sabido si es, en realidad, dar algo, desde la indecisa orilla del Mediterráneo nos anuncian la canción. Esperemos. Barcelona es grande.

La cosa se llama, sencillamente, I Festival de la Canción Mediterránea. Radios y televisiones transportarán en su voz apresada y viva o en su vertical estanque de cambiantes aguas, el sonoro acontecimiento. Como siempre, la verdad llegará por la mar y las olas empujarán sus sucesivas catástrofes blancas para dejar sobre la arena húmeda el indudable copo de unas pocas palabras que nos ayuden a comprender en tono menor, que nos frivolicen un tanto la terrorífica angustia y la acreditada desazón contemporánea. ¿Vale la pena que en estos tiempos combativos y duros se junten los hombres para dictaminar la canción? ¿Vale la pena que olviden por un momento la inexcusable trascendencia y se pongan a cantar?

Vale la pena y, sobre todo, vale la alegría. Cuando la tierra se debate en problemas terribles que pueden amenazar su destrucción, un grupo azul se pone de espaldas a la puerta de los sustos y averigua la canción. Las más altas empresas están al nivel mismo de la mar. Y para que sea azul sobre azul y lluvia sobre mojado, la romancera tramoya está arpada sobre la dulce soberanía de la Virgen de la Merced.

—¿Y ustedes qué quieren, con tanto ruido?

—Queremos la canción.

Y en la orilla misma de la mar donde se siente aen roca, aceite y vino, la antigüedad y la inmortalidad, Barcelona aspira a las uvas y a los oleos eternos e inmortales de la música comunicativa. La Virgen de la Merced puede hacernos, una vez más, la merced de la canción.

Manuel ALCANTARA



# CONGRESO DEL C. E. D. I. SOBRE LA SOLIDARIDAD EUROPEA

**SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS** (Por teléfono). — El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, inauguró en la mañana de ayer las tareas de la VIII Reunión del Centro Europeo de Documentación e Información, que este año dedica sus sesiones a estudiar, como tema general "La solidaridad europea puesta a prueba".

Expresó el Ministro su sentimiento de satisfacción al encontrarse reunido con un grupo eminente de hombres libres de Europa, acogidos a la hospitalidad española, cuyo europeísmo se acredita no sólo por esta libertad común, sino también por un sentimiento de responsabilidad. Dialogar y discutir en común es algo cuyos resultados siempre serán positivos.

El Ministro precisó la vinculación de todos los europeos a una historia común, pero al tiempo de señalar esta atadura firme de la historia, recordaba las exigencias de una actualidad, frente a la cual no es posible dormirse. El europeísmo tiene sus raíces en un pasado, pero debe vivirse desde las circunstancias

## SOLÍS RECIBIÓ A LOS CAMPEONES INTERNACIONALES DE FORMACIÓN PROFESIONAL

En la tarde de ayer el Ministro Secretario General del Movimiento recibió en su despacho a los diez campeones y ocho subcampeones en sus respectivas especialidades del VIII Concurso Internacional de Formación Profesional, celebrado recientemente en Módena. Acompañaban a los visitantes el Delegado Nacional de Juventudes, camarada Jesús López Cancio, y el Jefe Central de Trabajo de Juventudes, camarada Faustino Ramos.

El Ministro se interesó por la labor efectuada que ha merecido tales galardones en el Concurso, haciendo preguntas sobre las experiencias adquiridas en contacto con la realidad del trabajo, de las industrias y de la vida italiana, a lo que respondieron los obreros galardonados individualmente, explicando además el Delegado Nacional el desarrollo de la competición y las muchas atenciones recibidas por la representación española por parte de los organizadores. El camarada Solís les estimuló a seguir en ese ansia de perfeccionamiento tanto en lo profesional, como en el orden personal, haciéndoles ver la responsabilidad que supone, dentro del área de su trabajo, el triunfo obtenido. Terminó expresando su satisfacción y felicitándoles por haber sido dignos representantes de España en tal ocasión.

Finalmente, uno de los obreros españoles, en nombre propio y de sus compañeros, hizo entrega al Ministro de una reproducción en bronce del trofeo de campeón obtenido en dicho Concurso, a lo que correspondió el camarada Solís con frases de agradecimiento.

## LOS APRENDICES EN "ARRIBA"

Ayer visitaron las diversas dependencias de ARRIBA los aprendices españoles que han resultado vencedores en el VIII Concurso Internacional de Formación Profesional, celebrado recientemente en la ciudad italiana de Módena. El equipo español, seleccionado entre más de 25.000 participantes, está compuesto por 28 aprendices, procedentes de diversas provincias españolas.

Nuestros visitantes vinieron acompañados por el Jefe de la Sección Central de Centros de Trabajo, camarada Faustino Ramos. Tras recorrer los talleres, archivos, etcétera, los aprendices departieron algunos momentos con los mandos y redactores de ARRIBA.

## El Ministro Secretario pronunció un discurso en el que puso de manifiesto la preocupación española por la unidad europea

### EN LAS PONENCIAS ESTUDIADAS FUE ABORDADO EL PROBLEMA ALEMÁN Y SU RELACION CON EL PORVENIR DE EUROPA

presentes, elaborando un futuro, trabajando hacia el porvenir.

«Y en esta tarea—dijo Solís—hemos de buscar todo aquello que nos atañe.»

Señaló también entre los resultados de esta reunión, el hecho humano de la convivencia, que tiene una vital importancia y que haría que al cabo de unos días de colaborar conjuntamente fuésemos ya más amigos. Dijo, finalmente, que miraba con optimismo y esperanza el resultado de estas sesiones, que consideraba como efectivo trabajo en pro de una Europa grande y libre. Añadió Solís que era preciso poner pasión en esta tarea.

Las palabras de Solís fueron acogidas con grandes aplausos y muestras de simpatía. Su breve discurso ha causado entre los congresistas excelente impresión, ya que han tenido ocasión de comprobar no sólo nuestra tradicional cortesía y cordialidad, sino también cómo los hombres del Gobierno mantienen un pensamiento serenamente europeo, urgido por una clara visión de la realidad y consciente del momento del mundo y de lo que el mundo exige a Europa.

### ESTUDIO DE LAS PONENCIAS

Tras la intervención del señor Solís ocupó la tribuna el doctor Dalma, periodista y sociólogo alemán, que desarrolló una ponencia dedicada a estudiar, dentro del tema, el porvenir de Alemania y el destino de Europa, el punto de vista alemán. Luego habló el burgomaestre de Berlín, Franz Amrehn, que lo hizo desde el punto de vista de Berlín, y por la tarde el profesor Fredborg, de Suecia, que planteó el problema desde un punto de vista general.

### SOLIDARIDAD DE FRANCIA CON ALEMANIA

Las intervenciones que se produjeron en la tarde tienen extraordinaria importancia. Comencemos por la del senador francés René Schwartz, quien en su discurso, pronunciado en correctísimo alemán, precisó la solidaridad de Francia con Alemania en el momento actual. Solidaridad y fidelidad europeas, expresada con vehemencia y claridad; solidaridad que después glosó el vicepresidente del Parlamento alemán, doctor Jaeger, con palabras repletas de nitidez y de sinceridad, que produjeron una viva emoción entre los asistentes, testimonio de solidaridad europea en este momento de prueba.

Se habló también extensamente de la paciencia como virtud política. Los matices iban desde una paciencia entendida esperanzadamente, a la manera de Job, a otra paciencia que más bien parecía la actitud sin futuro de Prometeo. Los rasgos de la paciencia como virtud política fueron también subrayados, indicándose la conveniencia de una actitud enérgica en toda cuestión fundamental.

El ministro del Gobierno federal alemán Von Merkatz intervino para felicitar a los oradores, que se habían acercado a un tema difícilísimo con sinceridad y con autenticidad, sin evitar los aspectos más difíciles del problema. Señaló que de las dos formas de tratar los temas, una dirigiéndose a la generalidad y otra abordando cuestiones concretas, esta última era la que ofrecía garantías de resultados positivos. Hizo un elogio de España, cuyos progresos venía comprobando cada año de forma evidente y cuya fidelidad a los ideales de nuestro viejo Continente la incorporaba de pleno derecho a Europa. Con emoción se refirió al drama de una Alemania dividida, y sin prever el

futuro ni precisar actitudes sometidas a la realidad política, cantó la solidaridad entrañable del pueblo alemán, que nunca podrá verse ni configurarse como dos países, sino que únicamente se puede ver y sentir un solo país, con una parte invadida por un Ejército enemigo.

El ex ministro portugués profesor Caetano, rector de la Universidad de Lisboa, sintió todas las intervenciones con una frase que convendrá meditar: «No existe un drama alemán, pero sí existe, si sentimos y sufrimos un drama de Europa que se desarrolla en Alemania.»

Ignacio María SANUY

### INAUGURACION DE LA OCTAVA REUNION INTERNACIONAL DEL C. E. D. I.

**SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS**.—En el salón de actos de este monasterio benedictino ha sido inaugurada ayer la VIII Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información (C. E. D. I.), bajo la presidencia de honor del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y la del presidente en funciones, de este Congreso, don Alberto Martín Artajo, que lo es a la vez de la Delegación española. A su lado se sentaron en el estrado el ministro federal alemán, von Merkatz; rector de la Universidad de Lisboa, doctor

Caetano; el delegado nacional de Asociaciones, Manuel Fraga Iribarne, y el letrado del Consejo de Estado, Jesús Fueyo Alvarez.

El presidente, señor Martín Artajo, después de unas palabras de salutación a los congresistas, dijo que el corazón le pedía, y lo mismo que a los de los congresistas, abrir la sesión inaugural dirigiendo un saludo a Su Alteza Real el archiduque Otto de Austria Hungría, que se encuentra ausente por enfermedad. Después habló de la distribución de trabajos de las sesiones, refiriéndose a la madurez de la C. E. D. I. y sus realizaciones. Añadió que es una familia entusiasta, que reúne a personas de distintos países, las cuales contemplan la preocupación de la unidad europea. «Importa que en esta unidad sea la fe cristiana su único y mejor fundamento.»

Seguidamente el Ministro Secretario General del Movimiento, Solís, pronunció el siguiente discurso:

### DISCURSO DE SOLÍS

«Hombres de conciencia cristiana, procedentes de los países libres de Europa, nos reunimos en esta solemne sesión de apertura del Centro Europeo de Documentación, Centro que con tanto acierto preside S. A. Imperial el archiduque Otto de Habsburgo.

A requerimiento del presidente de la Sección de España, nuestro

buen amigo don Alberto Martín Artajo, he venido a acompañarle y acompañaros y a pronunciar unas palabras de salutación y bienvenida.

Os encontráis en España, y ella os recibe con los brazos abiertos, orgullosa de tener en su suelo a una representación tan brillante y selecta. Os ofrece nuestra Patria su conocida hospitalidad y la presencia de unos españoles que aportaron sus conocimientos en estas reuniones.

A los hombres que, como nosotros, creemos en Europa, que sabemos el papel que tiene que representar en el mundo, a los que luchamos por un cordial entendimiento de nuestras naciones, entendimiento realista, apartando viejos y caducos obstáculos históricos o de malas comprensiones circunstanciales, nos llena de sana alegría estos contactos, esto trabajar en común por el entendimiento de todos.

Nos unen lazos de historia común; un concepto del honor, de la justicia, de la caballería; nos une un concepto cristiano de entender la vida, contrario a fórmulas materialistas. Defendamos una libertad, una participación del pueblo, con fórmulas diferentes, en la rectoría política de nuestras naciones. Hablamos con idioma distinto lenguaje análogo. En una palabra, tenemos en lo fundamental mucho en común, que puede y debe unirse en defensa de principios eternos.

En nombre de España, señá bien venidos; junto al saludo fraternal del pueblo español, deseo que Dios os ilumine en las tareas que ahora iniciáis por el entendimiento de una Europa libre y por la paz entre los hombres de buena voluntad.

## TENERIFE CELEBRA LA FESTIVIDAD DEL CRISTO DEL CALVARIO

ACTUO DE MANTENEDOR EUGENIO MONTES, QUE PRONUNCIO UNA BRILLANTE CONFERENCIA SOBRE TENERIFE EN LA IDEA IMPERIAL DE ESPAÑA

### TENERIFE

(Por teléfono. Servicio especial para ARRIBA).—Con gran brillantez la ciudad de Icod de los Pinos ha celebrado la festividad

del Cristo del Calvario, destacando la fiesta de arte que tuvo lugar en el maravilloso parque del Drago. Asistieron las primeras autoridades, entre ellas el Gobernador Civil, don Santiago Galindo Herrero, y actuó de mantenedor el ilustre académico don Eugenio Montes. El tema de esta fiesta de arte fue Tenerife en la idea imperial de España. Comenzó su discurso el ilustre miembro de la Real Academia Española recordando su paso por la isla y por el archipiélago en diversas ocasiones. Refiriéndose al contenido artístico de la jornada, así como al sentimiento general de las fiestas populares, dijo que constituyen un legítimo parentesis de solaz, ya que si lo católico es participar en los afanes y en las tristezas humanas, también es católica la participación de todos en la común alegría. Comentando el desarrollo del tema, señaló que la poesía es la nostalgia del Edén. «El secreto de la poesía—dijo—es la nostalgia del hombre, el secreto que han proclamado a voces los poetas, los que cantaron antes y ahora, y los que acaban de cantar aquí.»

El poeta, añadió, acercándose al pueblo, y el pueblo subiendo a la altura de los poetas, dan la medida exacta de lo que es la auténtica poesía. Abordó después el aspecto esencial de la contribución canaria a la gran epopeya española en América. Las realizaciones isleñas en América tienen muchos y muy ilustres nombres, nombres de fundadores y nombres de ciudades, nombres de las islas, repetidos por el vasto territorio americano, porque al fin, empezando por las alusiones contenidas en el testamento de la Reina Doña Isabel la Católica, las Canarias no terminaban aquí para ella, como para aquella época y para épocas sucesivas había otras Canarias más allá del Océano. «De este modo—dijo—, el Nuevo Mundo es una prolongación de estas islas, y el Centro y Sur de América registran el impacto del archipiélago, y de manera especial el impacto de Tenerife. La aportación isleña a la magna obra de la fundación y colonización de América por parte de Canarias no es sólo una aportación material, representa a por las primeras especies de frutos y animales, sino también por otros valores mucho más

importantes, que son los valores del espíritu y de la cultura, y que de la Península vino para aquí, y de aquí salió rumbo a América.»

El hombre isleño de la emigración, lo mismo ayer que en la actualidad, cuando trae consigo bolivares o centenes, puede decir con legítimo orgullo que esos centenes y bolivares son una devoción que en justicia corresponde al hombre más activo que históricamente ha tenido la empresa americana. Al tratar de Lope de Vega como del primer poeta peninsular que glosó un tema isleño, dijo que se le escapó un tema que el enciclopédico y volterianizante Arcediano de Fuerteventura trata, sin embargo, con un cierto aire de credulidad que indignaba profundamente a Menéndez y Pelayo, y que también provocaba en nuestro querido amigo, dice Agustín Espinosa, una indignación semejante, sólo que esta vez frente al gran polígrafo español, porque para Agustín Espinosa este tema, el tema de la princesa Dácil, era fácilmente admisible.

Evocando el orador su viaje orante a Jerusalén, recordó la leyenda de la golondrina que, compadecida del sufrimiento del Redentor, le arrancó una espina de la corona que ceñía su frente, y una de estas espinas que sucesivamente las demás golondrinas fueron arrancando de la corona que atormentaba la frente del Hijo de Dios, vino a parar a España, y de España a Tenerife; una de estas golondrinas bien pudo traer en su pico una espina para el Cristo del Calvario de Icod. Después de esta mención hay un rasgo de identificación de sangre y de tradición entre España peninsular y España insular, y el señor Montes enjuicia la poesía canaria, la poesía—expresa—, que os da la voz, gentes canarias.

Cantando la sugestión de la isla, destaca que ella atrae a la gente como la rosa atrae a la abeja. La hermosura de la isla—argumenta Eugenio Montes—es la hermosura en que Dios dio la materia, pero que el sudor vuestro de cada día ha puesto la forma, de parecida manera a como en un soneto el primer verso lo da la inspiración, quedando los otros trece restantes pendientes del trabajo del poeta.

Una clamorosa ovación acogió las palabras finales del orador, que abandonó el estrado entre eco insistente de los aplausos.



# CONCENTRACION DE ALFERECES PROVISIONALES EN GRANADA

EL MINISTRO DEL EJERCITO PRESIDIO LOS ACTOS DE CLAUSURA Y ASISTIO COMO CABALLERO HORQUILLERO A LA PROCESION DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

## GRANADA

(Servicio especial.)—La concentración de alféreces provisionales convocada en nuestra ciudad con motivo de la festividad de nuestra venerada Patrona, la Santísima Virgen de las Angustias, culminó el domingo con la asistencia de los alféreces congregados en nuestra capital, en número aproximado de medio millar, a una solemne misa oficiada en la basílica de la Patrona por monseñor Fernández Arcoya; rancho extraordinario en el pinar, próximo al pantano de Cubillas, acto que fue presidido por el Ministro del Ejército, teniente

general Barroso, y, finalmente, con la presencia de todos ellos, en correcta formación, a la solemne procesión de la Virgen, celebrada por la tarde.

A las diez de la mañana tuvo lugar, en el templo, la misa oficiada por la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales en la basílica de las Angustias. Al acto asistió el Capitán General de la IX Región, teniente general Álvarez Serrano, y demás autoridades provinciales, presidente de las Hermandades Nacionales de Alféreces Provisionales, don Luis Gername, y presidente de la Junta Provincial de Granada, don Juan Manuel Dávila Ponce de León.

## Entrega de estrellas laureadas a las madres de los alféreces caídos

Concluido el acto religioso, las autoridades se trasladaron al patio del antiguo templo para presidir la entrega de estrellas laureadas a las madres de los alféreces muertos en campaña. Autoridades y alféreces provisionales congregados a los pies de la Santísima Virgen de las Angustias pasaron después al camarín de nuestra excelsa Patrona para admirar el manto de la imagen con las estrellas de los alféreces caídos de la Academia de Granada.

Antes de abandonar el patio se entonó por los alféreces el himno de la Academia de Infantería, y al terminar éste, el teniente general Álvarez Serrano dio los gritos de «Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva Granada! y ¡Viva la Hermandad de Alféreces Provisionales!», que fueron clamorosamente

contestados y a los que siguieron entusiastas vitores al Ejército.

Desde el templo, las Juntas directivas nacionales y regionales de la Hermandad se trasladaron al cementerio para rendir emocionado homenaje de recuerdo a los alféreces caídos en nuestra Cruzada de Liberación, cuyos restos reposan en el camposanto granadino.

Minutos después, a las dos de la tarde, llegó al pinar el Ministro del Ejército, don Antonio Barroso, que vino de Madrid para presidir la clausura de la concentración de alféreces provisionales y asistir, como caballero horquillero, a la procesión de la Virgen de las Angustias. Al automóvil del Ministro seguía otro, en el que llegó también el Capitán General de la primera región, laureado

teniente general don Miguel Rodrigo Martínez.

Acto seguido, se trasladaron todos a la zona del pinar, donde iba a celebrarse el rancho de hermandad, que transcurrió en un ambiente de simpatía y confraternidad, siendo presidido por el Ministro del Ejército y autoridades granadinas.

Finalizada la comida, el Ministro del Ejército conversó cordialmente con los alféreces y concluyó con los vivos a España y al Caudillo y fue contestado con entusiasmo. Después se entonó por todos el himno de la Academia de Infantería, y poco después, a las tres y media, se dio por terminado el acto.

Por la tarde, los alféreces provisionales figuraron en formación en la procesión de la Virgen de las Angustias.

José Félix QUESADA

## VISITA DEL MINISTRO DEL EJERCITO A JAEN

JAEN.—Procedente de Granada estuvo ayer en esta capital el Ministro del Ejército, teniente general Barroso, que llegó acompañado del Capitán General de Madrid, teniente general Rodrigo, y el Capitán General de la novena región militar, teniente general Álvarez Serrano. El Ministro fue recibido por los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde y Presidente de la Diputación, en compañía de los cuales visitó las obras de acuartelamiento para el regimiento de Caballería motorizada de Alcántara número 15. Terminada esta visita, el Ministro emprendió el viaje con dirección a Madrid (Cifra.)

## NUEVA JUNTA DE LA HERMANDAD DE EX CAUTIVOS

SEVILLA.—En la Jefatura Provincial del Movimiento quedó constituida la nueva Junta rectora de la Hermandad de ex Cautivos. Presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Después de leído el decreto de creación del Servicio de Hermandades de ex Cautivos, el Jefe Provincial del Movimiento hizo entrega de las correspondientes credenciales a los designados. Seguidamente hicieron uso de la palabra el Secretario de la Hermandad, Delegado Provincial de Asociaciones y el Gobernador Civil. (Cifra.)

## LOS EX CAUTIVOS BARCELONESES HONRAN A SU PATRONA

BARCELONA.—En la basílica de Nuestra Señora de la Merced se celebró un solemne oficio ofrecido por los ex cautivos barceloneses a su celestial Patrona.

En el presbiterio ocuparon lugares destacados el Jefe Nacional de la Hermandad de ex Cautivos, acompañado del Secretario Nacional y otras personalidades. Pronunció una plática el catedrático padre Félix Lasheras.

Finalizado el oficio, se rezo por la Comunidad de la basílica un solemne responso por las almas de los gloriosos caídos.

Desde el templo de la Merced, el marqués de la Valdivia se trasladó a la prisión celular para efectuar una visita a la misma, en unión del director del establecimiento. (Cifra.)

## 28.000 KILOMETROS EN "JEEP"

DOS PERIODISTAS ALEMANES VAN DE CABO NORTE A LA CIUDAD DEL CABO EN OCHENTA DIAS

El domingo pasaron por Madrid y ayer salieron para Rabat

A las once de la mañana del domingo llegaron a Madrid dos alemanes en un «jeep». Esto es corriente en la marcha del turismo hacia España. Lo que ya no resulta tan corriente es que estos dos alemanes—Günter Meierling y Horst-Eberhard Hütt, periodistas del diario «Ruhr-Nachrichten», con 400.000 ejemplares de tirada—salieran el 12 de septiembre de la punta más alta de Europa, concretamente Cabo Norte, con dirección a la punta más baja de África, concretamente la Ciudad del Cabo, donde piensan llegar en ochenta días de jornada intensiva a los del «jeep», en un viaje sin descanso, con etapas del estilo París-Madrid, Madrid-Rabat.

Llegaron, como decimos, a las once de la mañana del domingo, en viaje directo desde París, y salieron para Rabat en la madrugada del lunes, con apenas dieciséis horas para repostar, comer, dormir, revisar el vehículo, escribir la crónica para su periódico, recibir a la Prensa, etc.

Poco antes de la clásica tormenta del domingo departimos con ellos al calor de unas copas servidas por el matrimonio Schulz, representantes en España del diario alemán, que patrocina el viaje. En preguntas rápidas nos enteramos de su vida y milagros deportivos.

—¿Casados o solteros?

—Uno soltero y otro casado, para tener de todo.

—¿Cuál de las dos mujeres—la novia o la esposa—está menos conforme con el viaje?

—Mi esposa, naturalmente—dice el casado—. Tiene razón. El año pasado le prometí unas buenas vacaciones y me fui a atravesar Rusia en invierno, aventura que casi me costó la vida. Este año también se las prometí y nos hemos lanzado a este viaje.

—¿Kilometraje exacto?

—Veintiocho mil kilómetros, durante los cuales atravesaremos veintidós países. Y el desierto del Sahara por una ruta especial que permitirá atravesar por primera vez el gran desierto a un coche solitario.

—¿Llevan agua potable en el coche?

—No; pero llevamos una cuerda de cien metros, con la que sacaremos agua de los pozos que se nos han señalado, en alguno

de los cuales se encuentra a más de ochenta metros de profundidad.

—Esperemos que no haya descubierto cuando lleguen... ¿Y armas?

—Ninguna.

—¿Cómo se las van a entender con las fieras que encuentren por el camino?

—Con faros de deslumbramiento, con los que hemos equipado el «jeep» reforzando su iluminación natural. De todos modos no esperamos ver de cerca más fieras que las del Parque Zoológico de nuestro pueblo cuando regresemos.

—¿Qué velocidad desarrolla su «jeep»?

—Una máxima de 95 kilómetros a la hora, lo que no nos permite sacar una media superior a 65 ó 70.

—¿Va todo bien hasta ahora?

—Con arreglo al programa previsto.

—¿Cuál será la etapa peor?

—Varias. Aquellas en que atravesemos el desierto y el sur de Angola. También las tierras virgenes del Camerún y el Congo Belga.

—¿Y la etapa más larga?

—Ya la hemos hecho: de Suecia a Dinamarca, con un total de 2.200 kilómetros, que hicimos en treinta horas.

—¿Cuál es la mayor incomodidad del viaje?

—Hasta ahora, el viento y los chubascos con hielo.

—¿Cómo han solucionado los trámites aduaneros viajando con esa rapidez?

—Por acuerdos previos con los distintos países. Llevamos setenta y dos autorizaciones diferentes, con treinta y seis salvoconductos cada uno, así como monedas de todos los países para no detenernos a cambiar.

—¿Y de enseres?

—Los naturales para dos personas que tienen que hacerse la comida en ruta por sí mismas. En evitación del calor africano, y ante el temor de no tener tiempo de lavar la ropa, llevamos veinticuatro juegos de ropa interior cada uno.

—Con esa rapidez no les quedará tiempo para admirar el paisaje...

—Para admirarlo y para fotografiarlo. Vamos haciendo una película en color, de 16 milímetros, de los sitios importantes por donde pasamos.

—¿Llevan algo extraño en el «jeep»?

—Nuestra mascota: un minero con una flor en la mano, símbolo de la Exposición de arquitectura jardinera que se celebra actualmente en Alemania.

—¿Duró mucho la preparación del viaje?

—Dos años, hasta estudiarlo al máximo detalle. En los últimos días de preparación perdimos seis kilos. Tal fue el trabajo que cayó sobre nosotros.

Ellos no lo dicen, pero el compañero Schulz nos dice que tienen que enviar crónica diaria para el periódico que patrocina el viaje. Y son las diez de la noche y aún no la han escrito. Y tienen que levantarse a las tres de la madrugada, para salir a las cuatro con dirección a Algeciras. Y la noche anterior no se acostaron...

Muchas razones para desearles buen viaje y decirles adiós. Günter y Horst brindan por España y nosotros brindamos por su feliz llegada a la punta más lejana de África.

## PROSIGUIERON LAS SESIONES DEL COLOQUIO SOBRE ZONAS ARIDAS

EN LA ULTIMA SESION SE ESTUDIARON LOS PROBLEMAS DE RESISTENCIA DE LAS PLANTAS A LA SEQUIA

El lunes prosiguieron en el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas las deliberaciones del Coloquio España-Unesco sobre las zonas áridas estudiándose los problemas de la resistencia de la planta a la sequía. Fueron examinadas las comunicaciones de los profesores I. A. Henckel (U. R. S. S.), H. Birand (Turquía), M. G. Ferri (Brasil), M. Zohary (Israel) y A. M. Migahid (Egipto).

Estas comunicaciones dieron lugar a un examen de problemas fundamentales de la genética vegetal y a una confrontación de los métodos empleados para aumentar la resistencia de la planta a la sequía en regiones distintas y dentro de experimentos realizados con enorme esfuerzo.

Al final de la sesión, el profesor don Cayetano Tamés, del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, manifestó que cuanto se ha dicho en el curso de este debate tenía un interés excepcional para España, ya que las cuatro quintas partes de nuestro suelo están clasificadas dentro de los climas áridos o semiáridos, y en tales circunstancias, cuantos progresos se realicen en el aumento de la resistencia de las plantas será fundamental para nuestro porvenir.

Llamó la atención del señor Tamés el estudio presentado por el señor Henckel, que ha conseguido—según su comunicación—aumentar la resistencia mediante una humectación y desecación alternativa de la planta o mediante tratamiento con ciertos productos químicos.

Estas soluciones, si realmente se consiguen, pueden tener extraordinaria importancia, pues los procedimientos descritos son sencillos y fácilmente aplicables. Mantener la vida de la planta en momentos de sequía y cuando el agua es fundamental para el cultivo, equivale a multiplicar los rendimientos de las cosechas.

Por otro lado—concluyó el

señor Tamés—este trabajo representa una labor paucienzuda de ensayos y experiencias que se ha prolongado durante más de veinte años. Desde luego, que muchas de estas experiencias merecería la pena fueran aplicadas en nuestro país.

Los demás trabajos se refieren a estudios de las raíces y tallos y hojas de las plantas xerófitas y a los problemas del agua para ciertos tipos de la región brasileña, los desiertos del Medio Oriente y regiones desérticas de Egipto.

Los participantes en el Coloquio firmaron en el libro de oro del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, como expresión de su gratitud por todas las atenciones recibidas durante su permanencia en España.

Finalmente, son muchos los especialistas inscritos para la excursión a Almería y a regiones andaluzas, a fin de observar los trabajos efectuados, mejoras de regadío y visitar estaciones agrícolas dedicadas a la investigación de los problemas de la aridez.

## EL PROFESOR KOVDA REGRESA A PARIS

El profesor Kovda, director del departamento de Ciencias Exactas y Naturales de la Unesco y que ha participado en el Symposium sobre las zonas áridas que actualmente se celebra en Madrid, regresó hoy por vía aérea a la capital de Francia.

Antes de tomar el avión manifestó hallarse muy complacido por la forma que se desarrollan estos trabajos organizados bajo los auspicios de España y de la Unesco. Hizo constar su agradecimiento al señor Ministro de Educación Nacional, señor Rubio; al señor Ministro de Agricultura, señor Cánovas; a los representantes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas por todas las facilidades que se han dado y en particular por la recepción ofrecida a los participantes del Coloquio en El Escorial.



**EL SEÑOR**  
**Don Guillermo Fañanás**  
**Barcala**  
**Falleció el día 28 de**  
**septiembre de 1959**  
A los 72 años de edad  
**HABIENDO RECIBIDO LA**  
**BENDICION DE SU SANTIDAD**  
**R. I. P.**  
Sus hijos, don Alfredo y don Guillermo; hijas políticas, doña María Cruz Barrado Urburu y doña Gloria Navarro-Viaduro; hermana, doña Pilar; nietas y demás familia.  
**RUEGAN una oración**  
**por su alma.**  
La conducción del cadáver se verificará hoy día 29, a las 3,45 de la tarde, desde el sanatorio de Nuestra Señora de la Consolación (Ríos Rosas, núm. 42) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.



# MERCADO LIBRE DE ARTICULOS ALIMENTICIOS EN BURGOS

## Comienza en Madrid el XIII Congreso de la International Fiscal Association

CONCURREN MAS DE 800 CONGRESISTAS DE VEINTICINCO PAISES

Presidió el acto inaugural el Subsecretario de Hacienda en representación del Ministro

El XIII Congreso de la International Fiscal Association ha sido inaugurado con una ceremonia celebrada en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión.

Presidieron el Subsecretario de Hacienda, señor Cejudo, en representación del Ministro; el doctor Mitchell B. Carroll, presidente de la I. F. A.; el señor Basanta, presidente del Congreso y de la Asociación Española de Derecho Financiero, entidad que ha organizado el Congreso; el señor Amorós, secretario general de la misma, y otras personalidades.

Asisten a este Congreso más de ochocientos delegados, que representan a veinticinco países. Abrió el acto el señor Basanta con un discurso de bienvenida a los congresistas y haciendo votos por el éxito de las tareas que se van a llevar a cabo.

Le siguió en el uso de la palabra el señor Carroll, que destacó las tareas de la I. F. A. y señaló la importancia de los temas que van a ser tratados en el Congreso.

Seguidamente, el Subsecretario de Hacienda pronunció un importante discurso, al que pertenecen los siguientes párrafos:

"Me sirve de gran satisfacción decir que un exponente del interés y buen deseo con que vuestros trabajos son examinados por la Administración fiscal española lo constituye el contenido de la ley sobre Inversiones Extranjeras dictada recientemente. En ella se establece que los inversores de los demás países podrán solicitar previamente del Ministerio de Hacienda la calificación y liquidación anticipada de los impuestos que por sus operaciones en este país les fueran exigibles.

Es decir, que de acuerdo con los estudios realizados por vuestra Asociación y de las conclusiones formuladas en el reciente Congreso celebrado en Viena, la legislación española ha dado un acentuado paso de vanguardia en la esfera del Derecho Tributario Internacional al establecer en tales casos el principio de la liquidación anticipada de los impuestos, con efecto vinculante para la Administración, ya que sus decisiones no podrán ser revisadas por ella, lo que implica una garantía absoluta y definitiva para el contribuyente.

No voy a entrar, porque creo que no es mi misión en este acto ni el momento de hacerlo, a exponer al detalle el nuevo ordenamiento fiscal que establece la ley de 26 de diciembre de 1957, cuya aplicación no ha implicado la total invalidación de la normativa fundamental de los tributos, establecida en la legislación anterior, que, queda vigente en una gran parte, aunque si ha supuesto acentuado cambio de su espíritu y trayectoria operativa. Propósitos fundamentales de esa reforma han sido: de un lado, incrementar la recaudación y, de otro, no aumentar, salvo en algunos supuestos aislados muy excepcionales, la presión fiscal directa, manteniendo, cuando no rebajando, los anteriores tipos de gravamen, y al mismo tiempo disminuir la presión fiscal indirecta, evitando en lo posible al contribuyente inspecciones y molestias.

De otra parte, el plan de estabilización de la economía española que en estos momentos se halla en plena marcha, ha lle-

vado aparejada la sustitución de las medidas restrictivas establecidas en España para los movimientos de capitales extranjeros por otras disposiciones mucho más flexibles que facilitan y fomentan las inversiones de éstos en nuestro país. Es evidente, por tanto, que no podíamos haber elegido para este Congreso de Madrid un tema más íntimamente ligado a los momentos que actualmente vive la economía española que éste de los estímulos fiscales para las inversiones extranjeras.

Finalmente, el estudio de las medidas unilaterales encaminadas a evitar la doble tributación responde a nuestra problemática actual, ya que tenemos celebrados muy pocos convenios internacionales de carácter fiscal. Sin embargo, es de señalar que recientemente España ha aceptado sin reservas las recomendaciones del pleno del Consejo de la O. E. C. E. relativas a la celebración de convenios sobre doble tributación.

El delegado holandés, señor Van Horn, a continuación del discurso del señor Cejudo, desarrolló una conferencia con el tema "Evolución actual del Derecho Fiscal Internacional".

La sesión de la mañana terminó con la intervención del catedrático de Economía de la Facultad de Derecho de Madrid, señor Naharro Mora, quien trató en su conferencia de "Características y evolución del sistema fiscal español".

### SESION DE LA TARDE

Por la tarde comenzaron las sesiones de trabajo con la discusión del primer tema, "Aspectos psicológicos, jurídicos y económicos de la Inspección tributaria", del que es ponente general don Antonio Barrera de Irino, vicesecretario general técnico del Ministerio de Hacienda.

A última hora de la tarde, el conde de Mayalde recibió a los congresistas en los jardines de Don Cecilio (parque del Buen Retiro), a quienes dió la bienvenida, en nombre de la Corporación y del pueblo de Madrid. Seguidamente, se ofreció una copa de vino español a todos los asistentes.

## Ayer comenzó la Asamblea General de la Alianza Internacional de Turismo

ASISTEN REPRESENTANTES DE TREINTA Y UN PAISES

Ayer comenzó en Madrid la Asamblea General de la Alianza Internacional de Turismo, que se celebrará hasta el próximo día 3 de octubre.

Esta reunión es la más importante en su género, ya que son 31 las naciones asistentes.

El local de las sesiones es la sala de reuniones de la Dirección General de Correos.

El Ministerio de Información y Turismo, a través de sus dependencias, ha otorgado toda clase de facilidades para la celebración de esta Asamblea.

## ORDENACION DE MERCADOS Y PRECIOS

Resulta alentadora en extremo la favorable acogida que en toda España ha tenido la nota del Ministro de la Gobernación dirigida a establecer una normal relación entre las cotizaciones en el costo y los precios de venta al público de los productos agrarios y principalmente las hortalizas y frutas.

En la citada nota se pone de manifiesto el deseo de la autoridad de que los Ayuntamientos adopten las medidas pertinentes para que cese una situación a todas luces anómala y que si es perjudicial para el agricultor que ve subestimados sus artículos, no lo es menos para el consumidor, forzado a pagar unos precios que, por no tener relación con los de origen, deben ser atribuidos a una deficiente comercialización o, mejor dicho, a un beneficio comercial que no corresponde, por su abultado volumen, a lo que siempre se consideró normal en dicho servicio.

Más conviene, al examinar dicho problema, no dejarse arrastrar por las soluciones conseguidas en algún caso concreto y mucho menos tratar de aplicar los mismos métodos para situaciones que si aparentemente iguales, pueden resultar, en el fondo, muy diferentes.

El alcalde de Sabadell ha conseguido un rotundo éxito de abaratamiento con su medida de permitir a los agricultores la venta directa de sus productos a los consumidores de aquella ciudad. Mas conviene recordar que Sabadell es una localidad de mediano vecindario y que posee en sus proximidades importantes núcleos productores de hortalizas y frutas. El labriego, lógicamente, ha de encontrar beneficioso el dedicar algunos días de la semana a la venta de sus artículos, aunque el volumen de los mismos no sea amplio.

Cabe decir —y ya se ha dicho reiteradamente— que esa solución tan magnífica y que ha de servir de ejemplo para situaciones análogas, puede en muchas ocasiones no ser viable. Tal es el caso no sólo de Madrid, sino de todas las grandes urbes, sobre todo de aquellas que al mucho vecindario unen la característica de encontrar alejadas de los centros de producción.

Sin embargo, el hecho de que «la solución Marcet» no se adapte a las grandes aglomeraciones urbanas distantes de vegas y huertas, no quiere decir que los vecindarios de las mismas se tengan que ver forzados a seguir soportando la actual situación de anómala carestía. Con independencia de la resistencia que a un acercamiento entre las cotizaciones de origen y los precios de venta al público han de oponer los beneficiarios de la actual situación, es indudable que el problema puede parecer complejo. Mas la «complejidad», además de no ser factor que pueda enervar las soluciones, acaba por desaparecer cuando el problema se ataca con buena voluntad y con la recta intención de servir al bien común y lo que es igualmente necesario, con la decisión de que las actividades económicas no se vean dislocadas por intereses que no tienen real justificación.

En los municipios de escaso o mediano vecindario, las autoridades locales pueden encontrar la solución al problema que nos ocupa merced al acercamiento de productores y consumidores. En las grandes ciudades este contacto directo —aunque siempre debe permitirse e incluso alentarse— puede no constituir adecuada solución.

No obstante, la solución total debe encontrarse, recurriendo para ello a cuantos medios se juzguen pertinentes. Lo que no cabe es aceptar una situación anómala y considerarla como de imposible eliminación. Todo servicio comercial necesario debe encontrar una retribución acomodada al esfuerzo y al riesgo. Toda actividad mediadora superflua es por esencia nociva y ha de ser suprimida radicalmente.

El productor agrícola ha de encontrar en la cotización de sus artículos una retribución suficiente y que le estimule en su labor. El consumidor, por su parte, no ha de pagar precios totalmente alejados de los de origen e incluso inadecuados a sus posibilidades adquisitivas.

Para que ambas situaciones sean posibles ha de existir un ciclo comercial neto, atendido a la justa ganancia, sin desfueros en los márgenes de beneficio; un ciclo comercial, en suma, que sea nexo entre producción y consumo y no obstáculo que sobre encarecer fuertemente los artículos, impida su normal adquisición. Las partidas de fruta que se pudren, las cargas de hortalizas que se arrojan a un río o que tienen que volver al punto de procedencia «por no encontrar compradora», son síntomas ciertos de una deficiente función comercial.

Una ordenación eficaz de los abastecimientos es siempre posible, aunque en muchos casos presente dificultades. Lo que no cabe es aceptar una situación que, como la actual, se encuentra caracterizada por unas notas de anormal encarecimiento en los mercados consumidores en paralelismo con unas reducidas cotizaciones en el campo.

Para evitarlo hay que adoptar las soluciones adecuadas a cada peculiar situación.

## El Municipio establecerá una nueva modalidad en los puestos reguladores ya establecidos

BURGOS.—En el Ayuntamiento, y bajo la presidencia del Gobernador Civil y el Alcalde, se celebró una reunión para tratar de dar cumplimiento a las normas del Ministro de la Gobernación sobre política municipal de abastos. Se acordó establecer un gran mercado libre de artículos del campo junto a la plaza de toros. En este mercado se darán facilidades a los productores para la venta directa al público. Asimismo el Municipio establecerá una nueva modalidad en los puestos reguladores ya establecidos en los mercados de abastos. Colaborarán en esta labor las Hermandades de Labradores y Ganaderos. (Cifra.)

## EN ZAMORA NO HAY PROBLEMA DE INTERMEDIARIOS

ZAMORA.—Bajo la presidencia del Gobernador Civil y con asistencia del Alcalde, Delegado Provincial de Sindicatos y concejal delegado de mercados y mataderos, se celebró una reunión para tratar de conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, de acuerdo con lo dispuesto por el Ministro de la Gobernación. Como en esta plaza no existe el problema de los intermediarios, se han adoptado medidas eficaces para lograr que los diversos artículos que se presentan al mercado puedan experimentar una rápida y segura baja del precio. Se acordó autorizar a los labradores y productores para que puedan vender directamente al consumidor a partir de las diez de la mañana, en lugar de a las once a que estaban antes autorizados. En esta hora sólo se autorizaba la venta a los mayoristas, por lo que el adelanto de una hora en la venta al público ya supone por sí una ventaja, que se podrá apreciar desde hoy mismo, en que entrará en vigor este acuerdo.

PARA QUE VD. COMPRE MAS BARATO

## OFERTAS del DIA

LOZA • PORCELANA • CRISTAL

Juego Café 15 piezas porcelana decorada con filete oro 18 q . . . . .	145	Tazón Café porcelana reforzada . . . . .	2,50
Juego Te 6 servicios porcelana decorada en flores y filete oro . . . . .	145	Cristalería de 6 vasos agua 6 vasos vino 6 de licor y jarra cristal fino . . . . .	65
Servicio desayuno 7 piezas porcelana decorada con flores y filete oro . . . . .	115	Gran florero cristal decorado a fuego de 25 cms. de alto . . . . .	50
Tazón desayuno porcelana reforzada . . . . .	10	Fuente redonda Royal China gran tamaño para fritos . . . . .	25
Lote 6 vasos agua cristal decorado con flores en seis colores . . . . .	35	Fuentecita cristal para aperitivos . . . . .	1,75
Lote 6 vasos vino cristal decorado con flores en seis colores . . . . .	25	Jarra funcional cristal y tapa baquelita . . . . .	30
		Cenicero cristal semitalado gran tamaño . . . . .	6

Vea nuestros escaparates con cientos de ofertas interesantísimas. El mayor surtido en vajillas.



ESTABLECIMIENTOS  
**Alvarez**

ABADA, 3  
SAN BERNARDO, 19 • CANIZARES, 10



# RESUMEN DEL VIAJE DE KRUSTCHEV: POSIBLE ETAPA DE DESHIELO

Sin embargo, no se ha despejado ninguna de las incógnitas de la actitud soviética

## WASHINGTON

(De nuestro enviado especial.) — El «Tupolev-114» despegó de la base aérea de Andrews llevando en seis horas y media de tiempo de Washington a Moscú a un Krustchev que no se parece en nada al que llegó a este mismo aeródromo hace trece días.

El Krustchev que hoy se ha ausentado, rodeado de todas las finezas diplomáticas, se ha convertido, para postres, en un capitalista y en un «recordman», dos de las facultades con las que un hombre puede llegar más lejos y ganar más aplausos en este país. Con dos conferencias de Prensa, once grandes discursos, más de veinte alocuciones, más kilómetros por día que ningún candidato electoral y un número incalculable de visitas, reuniones y banquetes, encima de haber tenido el séquito de Prensa más numeroso y selecto que conoce la Historia, Krustchev ha batido todos los «records» establecidos hasta la fecha en su especialidad.

## Desconcierto ante el aplazamiento del viaje de «Ike»

El tono del comunicado es el que corresponde al supuesto de que ha habido entendimiento fundamental en todo, que es lo que los que entienden de estas cosas aquí suponen. Sin embargo, el aplazamiento del viaje de Eisenhower a Moscú para la primavera es sorprendente y un tanto desconcertante. La idea de que ese aplazamiento es un indicio de que no ha habido acuerdo en el fondo es descartada aquí por las personas de mayor experiencia en estas lides, basándose en que: 1) si de verdad no hubiese habido acuerdo fundamental, el comunicado, en su conjunto, tendría otro tono; y 2) El que podría haber puesto arena en los cojinetes tendría que haber sido Eisenhower y no Krustchev, y la idea del aplazamiento, según se ha demostrado de manera inconcusa, ha sido de Krustchev y no de Eisenhower.

La interpretación más lógica, siempre en el terreno de las conjeturas, es que la visita de Krustchev ha producido tantos

resultados básicos que ahora tienen que ir dirigiéndose e instrumentándose, que se necesita tiempo para que el enfermo asimile la dosis antes de administrarle una segunda que podría sobresaturarle. En otras palabras, el deshielo de la «guerra fría» ha comenzado, y el ritmo de las operaciones que ahora se han de seguir tiene que ser lento para evitar una inundación torrencial.

## OPTIMISMO Y SATISFACCION

Un tercer indicio que acredita que todo ha ido bien (quiero decir bien para los rusos y quizá también para los norteamericanos) es el espíritu de optimismo y satisfacción que ha presidido las últimas actuaciones de Krustchev aquí, incluida la despedida en la base militar de Andrews. El dirigente soviético se ha deshecho en amabilidades, incluso con el vicepresidente Nixon, sobre el que Krustchev, al encontrarse con Eisenhower antes de comenzar su recorrido por el país, le di-

Las incógnitas que plantea su visita, después de terminada, lejos de despejarse, se han magnificado. En la conferencia de Prensa celebrada en el Club de Periodistas pocas horas antes de su partida, Krustchev remachó una vez más, para que nadie se llame a engaño:

Ninguno sabemos a ciencia cierta lo que ha ocurrido a puerta cerrada en Camp David. Como sucede siempre en esta clase de encuentros históricos, los interesados sólo venimos a enterarnos muchos años después, cuando los historiadores nos revelan el enigma retrospectivamente. ¿Ha habido acuerdo o no lo ha habido en la cabaña de Gettysburg? Como se había anticipado en esta misma columna, nadie esperaba, en realidad, acuerdos formales, pactos. Se esperaba un comunicado conjunto, que es lo que ha habido. Nuestra única clave para descifrar el misterio está, pues, en el texto del comunicado, por vía de la conjura.

jo: «¿Nixon? ¿Por qué no se quita usted de encima a ese hombre?».

Resumen del viaje de Krustchev: el deshielo ha comenzado. Que florezca ahora la primavera o que caiga de pronto una nevada inesperada, y más grande que la anterior, es algo que ninguna ciencia meteorológica será capaz de anticipar en este momento. Y algo más: en cualquier caso, los supuestos políticos fundamentales sobre los que ha vivido el mundo en los últimos trece años han variado desde hoy radicalmente.

Rodrigo ROYO

## Mayor número de huelgas en Inglaterra que el año pasado

EL PARO HA COSTADO CASI 4.750.000 DIAS DE TRABAJO DURANTE LOS OCHO PRIMEROS MESES DE 1959

LONDRES.—Las huelgas han costado a Gran Bretaña casi 4.750.000 días de trabajo durante los ocho primeros meses del año actual, según informa la «Gaceta del Ministerio de Trabajo». En estas huelgas tomaron parte un total de 463.700 trabajadores.

Las cifras correspondientes a los mismos meses de 1958 fueron 3.099.000 días perdidos y 385.000 huelguistas. (Efe.)

## DISMINUYE EL NUMERO DE PARADOS

LONDRES.—El número de parados en la Gran Bretaña ha disminuido de 427.000 el 17 de agosto a 405.000 el 14 de septiembre, anuncia el ministerio de Trabajo. (Efe.)

Lea usted

**MARCA**

Diario deportivo de la mañana

## Más del «cincuenta por ciento» de las conversaciones «Ike»-«K» estuvo dedicado a Alemania

LA SUGERENCIA DE REANUDAR LAS NEGOCIACIONES SOBRE BERLIN DA BASE A UN LIGERO OPTIMISMO

## BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

En los medios políticos de Bonn, y otro tanto puede decirse de los periodísticos, ha causado verdadera sorpresa la presencia de los problemas de Alemania y de Berlín en el comunicado oficial de las conversaciones Eisenhower-Krustchev en Camp David. Aquí estaban convencidos de que al menos el noventa por ciento de ellas estarían dedicadas al desarme, bien en su versión total, bien en la parcial y progresiva. Sin embargo, según se desprende del comunicado, las cuestiones alemanas—Berlín, reunificación, tratado de paz, etc.—se han llevado más de la mitad del tiempo de los coloquios entre los dos estadistas.

El anuncio de la apertura de nuevas negociaciones en torno a estos problemas, calificado en Bonn de «inesperado», ha sido acogido en la capital de la República Federal con ciertas reservas. De todos modos, en los ambientes gubernamentales parece existir la convicción de que el Presidente Eisenhower no habría aceptado una continuación de la fracasada Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, o la posibilidad de una Conferencia de jefes de Gobierno, si no hubiera visto, o siquiera entrevisto, a lo largo de sus conversaciones con el señor Krustchev, una solución satisfactoria para los problemas pendientes. Tal convicción está fortalecida además por el hecho de que el Presidente Eisenhower no participará en una Conferencia de alto nivel si antes la Unión Soviética no acepta de una manera expresa los derechos de las potencias occidentales sobre Berlín. De esto deducen los alemanes que es bastante probable que sea convocada próximamente una reunión de ministros de Asuntos Exteriores análoga a la pasada de Ginebra para concertar un acuerdo sobre Berlín, cuyas líneas generales han sido ya trazadas en Camp David. Naturalmente, éstas son sólo suposiciones.

## LOS SOCIALISTAS PIDEN UNA INICIATIVA

En realidad, una reacción oficial no existe todavía. El canciller Adenauer fue informado por los servicios federales de Prensa de los puntos más salientes del comunicado, y creo que el Gobierno no tomará posición hasta recibir de su embajador en Washington una información completa de las conversaciones. Por su parte, la Directiva del partido socialista se reunió ayer tarde para estudiar el comunicado y deliberar sobre su contenido. Tampoco es probable que comencemos su posición antes de veinticuatro horas.

Por el contrario, el presidente del grupo parlamentario liberal, señor Mönck, ha declarado a la Prensa que, puesto que el problema alemán y el de Berlín siguen siendo los protagonistas de la polémica internacional, le corresponde ahora al Gobierno de Bonn tomar la iniciativa y someter a las cuatro potencias unas propuestas nuevas y viables sobre estas cuestiones. Para el partido liberal, el núcleo de la nueva propuesta podría ser la creación de una especie de Comité permanente para la solución del problema alemán, compuesto de representantes de las cuatro potencias vencedoras y de las dos partes de Alemania. Y un portavoz del Senado de Berlín, después de congratularse, en nombre de todos sus ciudadanos, de que Krustchev y Eisenhower hayan decidido tratar de Berlín en futuras Conferencias, le recuerda a los Estados Unidos y a las potencias europeas interesadas las promesas hechas en el pasado de garantizar la seguridad, la independencia y la libertad de la ex capital del Reich.

## «VEREMOS SI EN LOS PROXIMOS MESES...»

Los primeros comentarios de Prensa son, en general, escasamente optimistas. Aun reconociendo que el clima amistoso de las conversaciones de Camp David, y asimismo el texto del comunicado, ofrecen algunos motivos para la esperanza, dudan de que tal clima logre mantenerse mucho tiempo. «Veremos en los próximos meses —escribe un diario de Bonn— si la esperanza de Camp David es más fuerte que la de Ginebra en 1955.» El mismo periódico viene a decir también que lo único seguro, por el momento, es que el ultimátum soviético a Berlín ha quedado aplazado, al menos, hasta la primavera próxima.

Con esto de las Conferencias largamente esperadas y deseadas sucede un poco como con esas películas o piezas teatrales que las vemos porque todos dicen que no podemos dejar de ir. Al fin, no obstante su bondad, siempre defraudan algo. Los periódicos alemanes, esperaban mucho de las conversaciones de Camp David. Y ahora están descontentos o, por lo menos, defraudados. Tal vez con razón.

Alberto CRESPO

## ACADEMIA RIPOLLES

CONDE DE ROMANONES, 10 — TELEFONO 27 25 24

Preparación completa para ingresar en oficinas bancarias, industriales y comerciales. Cultura General, Cálculo Comercial, Contabilidad General y de Empresas, Ortografía, Caligrafía, Mecanografía, Taquigrafía, Correspondencia, Idiomas

Puede comenzar sus clases cualquier día del mes

Enseñanza individual. Admisión desde los 12 años

Clases separadas para señoritas

Horario: de 9 a 1 y de 4 a 10

Puede estudiar en su casa comprando nuestros textos en

CONDE DE ROMANONES, 10 — MADRID

**EDITORIAL RIPOLLES**



## TRANSPORTES POR CARRETERA

CADA PALABRA, DOS PESETAS

## LINEAS REGULARES - DESDE MADRID A:

<b>ANDALUCIA</b>	<b>MALAGA.</b> — Auto-Andalu- cía. 398404.	<b>LA CORUNA.</b> — García Mares. 277092.
<b>ALGECIRAS.</b> — Transpor- tes Auto-Andalu- cía. 398404. Paseo de Atocha, 17.	<b>MELILLA.</b> — Auto-Anda- lucía. 398404.	<b>CASTILLA-LEON</b>
<b>ALMERIA.</b> — Auto-Anda- lucía. 398404.	<b>SEVILLA.</b> — Auto-Anda- lucía. 398404.	<b>ALMAGRO.</b> — TRAMER 280571.
<b>CADIZ.</b> — Auto-Andalu- cía. 398404.	<b>TANGER.</b> — Auto-Anda- lucía. 398404.	<b>CIUDAD REAL.</b> — TRA- MER. Juan de Urbie- ta, 27. Teléf. 280571.
<b>CEUTA.</b> — Auto-Andalu- cía. 398404.	<b>IETUAN.</b> — Auto - An- dalucía, Paseo Ato- cha, 17. 398404. Siete líneas.	<b>SERVICIO diario</b>
<b>CORDOBA.</b> — Auto - An- dalucía. 398404.	<b>ASTURIAS Y GALICIA</b>	<b>DAIMIEL.</b> — TRA MER. 280571.
<b>GRANADA.</b> — Auto - An- dalucía. 398404.	<b>AVILES.</b> — García Mares, 277092.	<b>LEON.</b> — García Mares, 277092.
<b>HUELVA.</b> — Auto-Anda- lucía. 398404.	<b>GIJON.</b> — García Mares 277092.	<b>PUERTOLLANO.</b> — TRA- MER. 280571.
<b>JAEN.</b> — Auto-Andalu- cía. 398404.		<b>EXTREMADURA</b>
<b>JEREZ.</b> — Auto-Andalu- cía. 398404.		<b>CACERES.</b> — Transportes Extremadura. Pálen- cia 29. Teléf. 333927.

ESTOS ANUNCIOS: 47 44 15 - 47 44 89



# EISENHOWER APLAZA SU VIAJE A RUSIA HASTA LA PRIMAVERA

## DERROCHE DIALECTICO DE "K" SOBRE EL TOPICO DE LA COEXISTENCIA

**"Estoy dispuesto a asistir a una Conferencia «cumbre» donde los demás quieran"**

**"EL GOBIERNO SOVIETICO DESEA DESPRENDERSE DE TODOS LOS TIPOS DE ARMAMENTO"**

**"Eisenhower y yo no hemos conseguido eliminar todo el estiércol acumulado durante la guerra fría"**

El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha hecho tres amplias declaraciones en las últimas veinticuatro horas sobre sus entrevistas con el Presidente Eisenhower y los temas principales de la tensión mundial. La primera de estas alocuciones fue en el Club Nacional de Prensa de Washington; la segunda, dirigida al pueblo norteamericano a través de la televisión; y la tercera en el Palacio de los Deportes de Moscú. A continuación ofrecemos a nuestros lectores un resumen de cada una de ellas:

### En el Club de Prensa de Washington

Krustchev calificó sus conversaciones con el Presidente Eisenhower en Camp David como «gratas», y dijo que había habido «mucho de común en nuestro entendimiento de posiciones y en nuestra comprensión de la necesidad de mejorar las relaciones en nuestros dos países».

El dirigente soviético fue sometido a una serie de preguntas por mediación de su intérprete, Oleg Troyanovsky.

A la de si la posición de la Unión Soviética había cambiado con el resultado de las conversaciones celebradas con el Presidente Eisenhower, Krustchev replicó que era una cuestión muy complicada, nada fácil de contestar, por cuanto no conocía cómo el autor de la pregunta «entiende nuestra posición en la cuestión berlinesa».

A la pregunta de si creía que ahora estaba asegurada una Conferencia de alto nivel y dónde y cuándo proponía él su celebración, contestó: «Ustedes necesitan el acuerdo de todos los partidos para tener una reunión de alto nivel; por esa razón no puedo decir que todo esté ya hecho. El Gobierno soviético y yo creemos que el tiempo está maduro para una reunión de esa naturaleza. En cuanto al lugar, me es indiferente. Estoy dispuesto a ir donde los demás quieran. Ginebra podría ser un buen sitio».

En cuanto a si todavía creía que la única forma de resolver el problema alemán era el de firmar tratados de paz con las Alemanias oriental y occidental, el jefe del Gobierno soviético contestó que «como el día sigue a la noche, así la paz sigue a la guerra, y por esa razón la paz debe de ser firmada; y puesto que no hay una Alemania unida, creemos que debe ser firmada con los dos Estados alemanes».

Krustchev, en contestación a la pregunta de si sus esperanzas para llegar a una paz mundial permanente habían aumentado como consecuencia de las conversaciones con el Presidente Eisenhower, dijo que las esperanzas a este respecto nunca le habían abandonado. «Siempre he creído—dijo—que si el pueblo afectado hace un esfuerzo por la paz, puede conseguirlo. Después de mi reunión con el Presidente mis esperanzas han aumentado más todavía».

### Ante las cámaras de la televisión norteamericana

«El Presidente Eisenhower desea sinceramente la paz, pero "influencias" circulan en Estados Unidos desean obstaculizar el mejoramiento de las relaciones norteamericano-soviéticas. No puede haber estabilidad en el mundo en tanto que las dos potencias más fuertes—dijo—no estén en buenas relaciones una con la otra».

A continuación hizo observar que los Estados Unidos siguen un régimen capitalista, y la Unión Soviética, socialista.

«Vamos a tener una lucha incruenta, de alcance mundial, por esto, o vamos a establecer normales relaciones pacíficas?», preguntó.

«En la Unión Soviética todos desean la paz y la coexistencia», dijo.

Añadió que la Unión Soviética no proyecta combatir, y preguntó: «¿Para qué necesitamos todos estos armamentos? ¿No hay mejor forma de gastar miles de millones de dólares en Estados Unidos y en la Unión Soviética?».

Krustchev recordó a su auditorio las propuestas soviéticas para un desarme general sometidas a las Naciones Unidas, y dijo que el Gobierno de la U. R. S. S. deseaba desprenderse de todos los tipos de armamentos: atómicos, de hidrógeno, proyectiles dirigidos y de todo lo demás.

### En el Palacio de los Deportes de Moscú

«El Gobierno soviético ha propuesto que se celebren reuniones cumbre para solventar los asuntos internacionales. La coexistencia pacífica es la única posibilidad para el futuro de la Humanidad en nuestra era, la era de los proyectiles dirigidos con cabezas de guerra de hidrógeno, que pueden alcanzar cualquier punto del globo».

Al referirse al Presidente Eisenhower, Krustchev dijo que el dirigente norteamericano había admitido todo esto y había dado grandes muestras de su alta categoría de estadista al invitarle a Estados Unidos.

«Debo declarar desde este foro ante los moscovitas, ante todo mi pueblo, Gobierno y partido, que el Presidente de los Estados Unidos de América, Dwight Eisenhower, ha desplegado sabiduría, valor y valentía de estadista en su apreciación de la situación internacional», dijo Krustchev, que añadió que no se puede decir que todos los problemas quedan resueltos entre la Unión Soviética y Estados Unidos por el solo hecho de su visita a unas cuantas ciudades norteamericanas. «Sólo un ciego en política—agregó—puede pretender tal cosa».

Respecto a las conversaciones de Camp David, dijo que habían sido francas y sinceras, y que aunque, desde luego, el Presidente Eisenhower y él no consiguieron eliminar todo el «estiércol» acumulado durante la «guerra fría», sacó la impresión de que el Presidente norteamericano deseaba acabar con la «guerra fría» y crear relaciones normales con la U. R. S. S. y con todos los países.

**Motivo: Piensa llevar a sus nietos, y hasta esas fechas no decrece la intensidad del frío**

**KRUSTCHEV SE NEGÓ A ASISTIR A LOS OFICIOS RELIGIOSOS DEL DOMINGO EN LA IGLESIA PRESBITERIANA DE GETTYSBURG**

**Al igual que a su llegada, el "zar rojo" fue despedido con una gigantesca cruz trazada por un reactor sobre el cielo de Washington**

WASHINGTON.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha dicho que el viaje del Presidente Eisenhower a Rusia fue aplazado hasta la primavera del año próximo, a fin de que sus nietos puedan acompañarle, ya que para esas fechas ha pasado la intensidad del frío.

Añadió que la decisión fue tomada el domingo.

cuando visitaron a Eisenhower sus cuatro nietos, en la granja de Gettysburg. (Efe.)

### Ateo a ultranza

GETTYSBURG.—Se sabe de fuente competente que el domingo por la mañana el Presidente Eisenhower invitó a Krustchev a que le acompañara a la iglesia para asistir a los oficios del domingo. El jefe del Gobierno soviético se negó a ello.

### Otra cruz como despedida

WASHINGTON.—El último día de la estancia del jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, en los Estados Unidos fue señalado con una cruz en el cielo de Washington, al igual que el día de su llegada. Un avión de los dedicados a la publicidad con humo sobre el cielo, por encargo de la organización educativa y religiosa anticomunista "Christianform", trazó la cruz a las

3.30 de la tarde (ocho y media, hora española), casi exactamente a la hora en que Krustchev llegaba a su residencia de la Blair House, procedente de Camp David, pero no se sabe si tuvo ocasión de verla.

También la "Christianform" hizo que se trazasen otras cruces similares en los días en que Krustchev llegó a Washington por vez primera, a Nueva York

y a Los Angeles. En San Francisco, Pittsburg y Des Moines no fue posible a causa del mal tiempo.

El presidente de la "Christianform", Nicholas T. Nonnemacher, ha dicho que la cruz de ayer fue trazada sobre el cielo de Washington para que la visita de Krustchev a Estados Unidos terminase como empezó bajo el símbolo de la fe que hizo grande a este país. (Efe.)

### "K", ACCIONISTA DE UNA EMPRESA DE HOJAS DE AFEITAR

CHICAGO.—Cuatro hombres de negocio norteamericanos han comprado y enviado a Krustchev acciones por valor de 300 dólares (18.000 pesetas) en una Empresa de hojas de afeitar "para convertirle también en capitalista".

Incluso en el caso de que devuelva el regalo Krustchev continuará apareciendo en los libros de la Empresa como accionista, a menos que traspase a otro estas acciones. (Efe.)

### SALIDA DE WASHINGTON

WASHINGTON.—El jefe del Gobierno ruso, Nikita Krustchev, y su séquito abandonaron Blair House, para trasladarse a la base aérea de Andrews, a las 0.48 de la madrugada. Embarcaron en un avión para Moscú a las dos de la madrugada de ayer.

Acudió a la base para despedirse del dirigente soviético el vicepresidente Richard M. Nixon, Christian Herter, secretario de Estado, el representante permanente de Estados Unidos en la O. N. U., Henry Cabot Lodge, y el embajador de la U. R. S. S. en Washington.

Una guardia de honor presentó armas, y mientras los cañones disparaban las veintinueve salvas de rigor, la banda del Ejército de los Estados Unidos ejecutó los himnos nacionales de la Unión Soviética y de los Estados Unidos. (Efe.)

ESTOCOLMO.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, llegó a Moscú a las 3.30 de la tarde de ayer, una y media hora después de haber salido de Washington que duró diez horas y media. El aeropuerto de Vnukovo, en el que tomó tierra el avión, estaba engalanado con banderas y gallardetes. Entre los cientos de personas que recibieron al primer ministro ruso se hallaban numerosas mujeres, varias de las cuales llevaban ramos de flores.

### HOY SE TRASLADARA A PEKIN

Desde el aeropuerto Krustchev se dirigió al Palacio de los Deportes para pronunciar un discurso radiado sobre los resultados de su viaje a Estados Unidos. Según se ha anunciado, el jefe del Gobierno ruso saldrá hoy martes por vía aérea para Pekín, a fin de asistir a las ceremonias conmemorativas del X aniversario del régimen comunista chino. (Efe.)

## WASHINGTON Y MOSCÚ "ACLARARON SUS RESPECTIVAS POSICIONES"

(Continuación de la página 7)

Estado si en las nuevas negociaciones Occidente se guiaría por los mismos principios con respecto a Berlín; es decir, que cualquier solución debe garantizar los derechos aliados y también proteger la libertad de los berlineses occidentales.

Eisenhower contestó que no podía garantizar nada ahora. Indicó que no sabe qué clase de solución puede llegar a ser aceptable. Observó que la situación es anormal, producida por una tregua militar después de terminar una guerra, y que ha situado a cierto número de pueblos libres en una situación muy delicada. «Ahora—siguió el Presidente—hay que encontrar un sistema que sea verdaderamente aceptable para todos los pueblos de esa región».

Preguntado si podía calcular la fecha de la Conferencia de Jefes de Gobierno, dijo que no, porque antes que nada tenía que informar a las potencias aliadas

de su opinión sobre la visita de Krustchev.

### ALUSION A CHINA Y A LOS CINCO PRISIONEROS NORTeamERICANOS

A continuación, Eisenhower agradeció al pueblo norteamericano su comportamiento durante la visita de Krustchev, y afirmó que esto les honraba.

Explicó que no había invitado al estadista soviético a visitar los Estados Unidos para celebrar importantes negociaciones, porque eso era imposible sin la presencia de sus aliados. «Sin embargo—agregó—gracias a esta visita puede haberse fundido parte del hielo».

También dijo al Presidente que durante sus conversaciones en Camp David con el jefe del Gobierno soviético, hablaron de China, y como el estadista ruso irá en breve a Pekín le sugirió la idea de que plantease la cuestión de los cinco prisioneros norteamericanos que se encuentran en China. Krustchev contestó que le sería posible plantear el asunto como un gesto de amistad hacia Estados Unidos, no porque él creyese que tiene derecho a intervenir. (Efe.)

Jugando a la Lotería de la Cruz Roja el día 5 de octubre harás una gran obra de caridad.

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL  
AYUDA AMERICANA

CONCURSO 1/59 I. C. A.

AUTORIZACION DE COMPRA NUM. 152-99-928-9246  
SUBAUTORIZACION NUMERO 9246-1A

Debidamente autorizada, esta Dirección General convoca CONCURSO para la adquisición del siguiente material:

Auto-extintores de espuma física.—Auto-extintores de polvo químico.—Barredoras de pista.—Tractores de arrastre de aviones.—Reflectores telescópicos. Con un importe límite de DOSCIENTOS SETENTA MIL DOLARES (270.000 \$).

El detalle del material a adquirir, pliego de condiciones técnicas y legales, se encuentran a disposición de los interesados en la Sección de Material de esta Dirección General, edificio del Ministerio del Aire, plaza de la Moncloa, los días hábiles de oficina, de 9 a 1 de la mañana.

Las proposiciones, en sobre cerrado y lacrado, se dirigirán al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Económica de la Dirección General de Aviación Civil, especificándose en el anverso la leyenda «Proposición para el concurso 1/59 de I. C. A. sobre adquisición de auto-extintores, barredoras, tractores y reflectores telescópicos».

El plazo de admisión quedará cerrado el día 9 de octubre de 1959, a las 13 horas, ante la Junta Económica, que a tal efecto se reunirá en la Sala de Juntas de esta Dirección General.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 25 de septiembre de 1959.—El Secretario de la Junta Económica (ilegible, firmado y rubricado).



# ¿POR QUÉ ODIABA KRUSTCHEV A LOS OBREROS?

De todas las fotografías del viaje de Krustchev por Estados Unidos, la que más ha herido la imaginación de los que saben ver es aquella en que el dirigente soviético aparece encaramado en su gigantesco automóvil atravesando una calle de Nueva York bien conocida. Encima de la redonda cabeza de Krustchev aparece este rótulo: Wall Street.

En los quinientos metros de esa arteria estrecha y tumultuosa, que debe su nombre al muro construido por Peter Stuyvesant en 1653, cabe toda la historia del capitalismo mundial. Los edificios de los grandes Bancos y las cajas fuertes donde se amontonan las acciones representan cabalmente el sistema del que los comunistas se declaran enemigos. ¿Sabéis lo que es Wall Street? En cifras, en 1950 las transacciones efectuadas en esa calle se elevaron a mil millones de dólares. Es probable que ya no sea cierta la afirmación de un antiguo embajador norteamericano que en 1930 pudo formar con los nombres de 64 representantes de Wall Street la lista de quienes tenían las riendas de la política: los Rockefeller, los Du Pont, los Ford, los Warner. La encuesta de una sub-comisión senatorial rompió con el mito bancario. Pero en todo caso Wall Street es un símbolo, y la fotografía publicada estos días me recuerda una frase de León Trotsky en uno de sus libros: «La Internacional comunista es actualmente una institución conservadora comparada con Wall Street». Para explicarla agregaba: «Los magnates de los trusts, los grandes plantadores, los petroleros, los exportadores, los multimillonarios de Chicago y de San Francisco cumplen irresistiblemente, aunque inconscientemente, su misión revolucionaria. El proletariado americano al fin de los fines acabará por llenar la suya».

## KRUSTCHEV Y SUS VISITANTES

Yo no sé si el millonario rojo Eaton, que se entrevistó con Krustchev en Moscú y volvió cantando apologías del hombre que repite a quien le quiere oír, «¡Os enterraremos!», o el multimillonario Bussac, gran patrón de los textiles franceses, que ha hecho recientemente la peregrinación comercial a la Meca soviética, o el gran Kulak de la granja de Gaist, o los miembros del supercerrado Economic Club ante los que Nikita ha hecho espejear cifras de negocios y ha patrocinado el levantamiento del veto sobre los artículos estratégicos, conocen la frase de Trotsky. Quien sí se la sabe de memoria es Krustchev.

## LOS QUE NO FUERON OBREROS

Hay que agregar otra cosa. La aparente paradoja de quien más ayudó a Lenin a conquistar el Poder en Rusia —aunque luego Stalin le hiciera matar a martillazos— no lo es tanto. La historia del comunismo es la más flagrante demostración de que tal paradoja no existe. El delicado poeta Heine, que fue uno de sus forjadores en el siglo pasado, pertenecía a una bien acomodada familia. Marx, creador del marxismo, vivía de subsidios de millonarios, y para dar ejemplo, sólo dejó casar a su hija con su pretendiente cuando comprobó que la familia de éste poseía grandes bienes. Tolstói, el patético ideólogo, era conde y millonario. Herzen, otro ideólogo, era rico y aristócrata. Trotsky era hijo de un acomodado kulak. La familia de Lenin no era precisamente un clan de desheredados. Stalin pudo ser seminarista, porque su familia contaba con medios para permitirle estudiar. Félix Dzerjinsky, el primer chequista, era un noble polaco. El presidente del Soviet de San Petersburgo en 1905 era un rico abogado, Jorge Noszar. Cera Zasulich, que asesinó al general Trepov, pertenecía a la alta aristocracia rusa. Sofia Pieroovskaia, que mató al Zar Alejandro II, era hija del general conde Pieroovsky, uno de sus colaboradores fue el ingeniero Grinievsky, y otro, hijo del opoep Chibatach. De los dirigentes más recientes, Molotov pertenecía a una familia muy rica. Mikoyan es hijo de un rico mercader de Tiflis y seminarista. El sangriento Serov es hijo de un kulak. Koniev fue hijo de maestros; Kirichenko, a quien se supone puede ser el sucesor de Krustchev es hijo de un oficial zarista.

Krustchev mismo se presenta en todas partes afirmando que fue obrero. Puede cotejarse su edad y los años que tenía cuando estalló la revolución —en la que su cometido principal fue el de comisario político y chequista— para comprobar que su paso por el mundo del trabajo fue más bien efímero y accidental, obediendo especialmente a la necesidad de su labor revolucionaria. Y quienes le recuerdan en aquella época hablan de que iba vestido a la última moda de los horteros de Odesa.

## Una fotografía de Wall Street.--La financiación secreta del comunismo.--

### Los Sindicatos norteamericanos

LA INCOGNITA DEL VIAJE DE KRUSTCHEV (y 4)

Otro mito que hay que romper es el de que la revolución soviética fue obra de los trabajadores rusos. Nos permitiremos recordar que en 1905 sólo unos pocos millares de los 300.000 obreros de San Petersburgo estaban inscritos en las organizaciones bolcheviques y mencheviques. Y que en el momento de la revolución de febrero de 1917, el partido bolchevique sólo disponía de diez mil afiliados. En los «soviets» creados en los primeros momentos los bolcheviques sólo eran una minoría. Pero una minoría terriblemente eficaz, a la que Lenin llamaba «las bacterias de la revolución».

Para que estas bacterias pudieran gangrenar un Estado era necesario que alguien se encargara de facilitar su acción. Y aquí precisamente es donde resulta cierta la frase de Trotsky. Porque fue la gran finanza rusa, la aristocracia zarista liberal, los intelectuales bien situados en los salones, quienes se encargaron de esta tarea. El ministro Pleven fue asesinado en 1904 porque consiguió, creando las Uniones Obreras, separar a las grandes masas proletarias de los comunistas y socialistas. Lenin incitaba al crimen en sus folletos, pero el organizador fue el aristócrata Boris Savinkov. Trotsky cuenta —y sabía lo que se decía— que los liberales saludaron la bomba del 15 de julio como si la hubiera enviado el Mesías. Y, sabiendo también lo que se decía, declaró: «Esos liberales ricos abrieron el paso a una etapa precomunista». El hombre encargado de abrir paso fue el burgués moderado Mirsky, representante de la gran industria y la burguesía acomodada, que se alió con los socialistas rusos exilados en París. Otro hombre que pudo impedir la revolución bolchevique fue el ministro Stolopin, que había destruido por completo las organizaciones comunistas, gracias al poder de atracción de los obreros y los campesinos. Y este asesinato también favoreció a los

liberales, el príncipe Lvov, Miliukov, el demócrata Grichkov, el octubrista y tantos otros. No somos nosotros quienes lo decimos, sino el ministro de Justicia, conde Rujlov, quien afirmó. «Resulta singular que este personaje (Grichkov) encuentre el apoyo de todos los elementos de izquierda. Se le puede considerar como muy capaz de aprovechar los acontecimientos para dar el asalto al palacio de Tsarkoiso como presidente del Comité de las Industrias de Guerra, que puede transformarse en un arma muy peligrosa en el juego político.» El dinero para esta «revolución» liberal lo dio el propietario del mayor «trust» del azúcar de la Rusia de la época de los Zares, mientras el aristócrata progresista Rodzianko brindaba con el socialista francés Albert Thomas por un cambio en Rusia que sólo podía conducir a esto: «Siempre que hagan un agujero que haga estallar el dique, la propia avalancha les despojará de sus ilusiones. Pero, si por casualidad estas ilusiones tienen por resultado una fuerza superior de voluntad, ¿por qué quejarse? La gente que alardeaba de haber hecho una revolución se veía siempre al día siguiente que no tenía idea de lo que estaba haciendo, que la revolución hecha no se parece en absoluto a la que les hubiera gustado hacer... Para mí, lo importante es que en Rusia debiera darse el impulso para que estalle la revolución. Sea esta o aquella fracción la que dé la señal, ocurra ello bajo esta o aquella bandera, poco me preocupa. Si fuera una conspiración palaciega, sería barrida al día siguiente. Y esto, que es una táctica que no ha cambiado, lo afirmaba Engels, uno de los padres del comunismo mundial y su principal estratega.

Aunque sea conocido, no estará de más recordar que el dinero de la revolución bolchevique no procedía de los obreros. Miliukov estaba en contacto con grandes Bancas que financiaron la campaña de

desprestigio del régimen zarista durante la primera revolución de febrero. Esta campaña era necesaria para destronarlo y traer un régimen liberal, que «hiciera el agujero en el dique». La segunda fase de la revolución, que instala en el poder a Lenin, tampoco fue financiada con dinero de los obreros, sino con los dos millones de dólares que Trotsky, exilado entonces en el Canadá, obtuvo de otras Bancas, a las que fue presentado por Miliukov. Las declaraciones del general ruso Necholodov, que vivió las intrigas secretas de aquella época, mencionan claramente nombres de banqueros y supermultimillonarios que financiaron la revolución bolchevique en Rusia. Y estas acusaciones no han sido desmentidas.

## VICTORIA POR EL TERROR

En cambio, la lucha contra el comunismo no fue la obra de un puñado de oficiales y terratenientes, como las imágenes prefabricadas de los bolcheviques aseguran. El general Denikin era hijo de un subalterno que antes había sido esclavo de la gleba. Y sus tropas eran los campesinos de Kubán. El almirante Kolchak era hijo de un modesto ingeniero. Después de la toma del Poder por Lenin no sólo se sublevaron los pequeños burgueses condenados al hambre —y los liberales que advirtieron demasiado tarde a quien habían abierto paso—, sino también los obreros de las fábricas de Izhnevsk, al noroeste de Kazán, y de las fábricas de Bootkinks, y los cosacos de Oremburg. Los propios oficiales del Ejército del Zar que dirigían las tropas blancas no eran sólo los herederos de las grandes familias, sino campesinos o procedentes de familias campesinas. Y la masa de tropas de la región dominada por ellos no fueron movilizadas a la fuerza. En cambio, una de las primeras órdenes de Trotsky, como jefe del Ejército Rojo, fue la circular del 30 de septiembre de 1918, por la que se ordenaba fusilar a las familias de los desertores o de los que no se presentaran a filas. El Ejército Rojo de Obreros y Campesinos no era sino una masa de hombres acorralados por el terror.

## LA DESTRUCCIÓN DE UN MITO

¿Se comprende por qué en el fondo del alma de Krustchev, como en la de todos los dirigentes comunistas, hay un odio profundo al obrero? Sobre todo cuando este obrero, sin la coacción y el terror implantados en la U. R. S. S., pueden decirle lo que sabe piensan millones de rusos? En Krustchev, este odio ha hecho explosión cuando se ha encontrado frente a frente a los dirigentes sindicales norteamericanos. Y ha hecho explosión porque éstos han demostrado una de las mayores mentiras del mismísimo Marx: Este había dicho que «el proletariado empezará tomando el Poder en los países más industrialmente adelantados». Si pudo implantarse una dictadura que pretende haber dado el poder a los obreros es en Rusia, que no lo era entonces: de hecho, sólo fue por traición y la complicidad de los liberales y por el terror. ¿No es Norteamérica el país más adelantado industrialmente? Pues bien, Walter Reuther, secretario de la más poderosa organización obrera del mundo, le lanzó a la cara de Krustchev una afirmación que hoy repiten millones de hombres: «Hace tiempo, Mr. Krustchev, que ha sido destruido el mito del comunismo liberador de los trabajadores».

Reuther, que ha sufrido atentados de los comunistas norteamericanos, estaba acompañado de hombres como Joe Curran, que durante algún tiempo perteneció al ala comunista de la C. I. O., hasta que rompió completamente con ella, y lo que resultó más grave para los stalinistas: puso al descubierto su juego. Reuther y Curran han combatido durante años al comunismo, y no sintieron temor al decirlo a Krustchev: «Es cierto que nuestros sindicatos combatían al comunismo, y continuaremos haciéndolo porque defendemos los intereses de los trabajadores».

«Sois unos lacayos del capitalismo», les dijo Krustchev; me dais piedad, a lo que Reuther le replicó: «No tenemos necesidad de vuestra piedad». El contraste entre las sonrisas y las tajantes acusaciones que se han hecho al dirigente soviético resulta demasiado aleccionador para que lo comentemos extensamente un aspecto desconocido de la maniobra comunista para apoderarse de los Sindicatos americanos con el solo objeto, en la etapa de la guerra fría, de hacer fracasar el Plan Marshall y apoderarse de toda Europa. ¿Sabe Europa que uno de los factores decisivos que frustraron el proyecto soviético fue la dura batalla ganada por los sindicalistas y obreros norteamericanos contra las infiltraciones comunistas? Pues tiene que saberlo.

J. L. GOMEZ TELLO

## CINE CON MILITARES

Por Miguel ALONSO BAQUER

El cine, mucho mejor testigo de su propio tiempo que de los ya pretéritos, suele tomarse muy en serio cuanto se relaciona con las guerras de hoy. El cine de guerra tiene una cara muy distinta que el cine de aventuras. De ninguna manera es un cine de evasión. Es un cine de tesis, comprometedor, que no divierte, que no saca de las preocupaciones habituales. Al contrario, plantea una inquietud más en la que todos los hombres pueden estar envueltos.

El cine ha cumplido su historia en un mundo al que ha afectado poderosamente la perspectiva de la guerra mundial. No se hace el mismo cine cuando, en general, se teme y aborrece la guerra que cuando un pueblo se encuentra en el trance de no perder una en concreto. Hay un cine de beligerantes y un cine de posguerra fundamentalmente diferentes.

No vamos a caer en la simplicidad de calificar al cine con militares de belicista o pacifista por más que uno estime a ir a la guerra y otro contribuya a hacerla más odiosa. No es la objetividad la que exige la realización de un cine belicista o no, sino la presión de la circunstancia y del ambiente, la subjetividad de las masas, su momento psicológico, fácilmente movilizables por una propaganda hábil.

Lo fundamental en el cine de beligerantes es situar al militar propio en el polo opuesto del militar adversario. A una «diabolización» del enemigo corresponde una exaltación del combatiente propio. La bella perspectiva del heroísmo aparece abierta para todos los hombres de una determinada nacionalidad y sólo para ellos.

Esta manera de tratar el tema, gracias a su propia simplicidad, resulta enormemente eficaz para los fines inmediatos que pretende, pero esconde un grave riesgo que se pondrá de manifiesto en el cine de posguerra. Cargar sobre el adversario todo el

lado negativo del fenómeno de la guerra perjudica a la larga a los combatientes propios.

De la guerra se hace también cine cuando las contiendas terminan y los pueblos, horrorizados de sus consecuencias, quieren ser alejados de la posibilidad de su repetición. La tesis es entonces mucho más compleja, y lo que pierda en claridad lo gana en hondura. El cine de posguerra ya no es un cine para multitudes, sino un cine dirigido por minorías y, por lo mismo, equivocado y confuso. Suele colocarse al militar frente a una dolorosa contraposición. Sus deberes profesionales se oponen a otros sentimientos nobles: amistad, amor conyugal, compasión humanitaria, etc... Lo probable es que de esta situación salga malparado unas veces el militar y otras la profesión que a estas alternativas conduce. El espectador tendrá que definirse. Son cintas de las que se discute su antimilitarismo, típicas de una sensibilidad que quisiera alejarse del clima de guerra, considerado absurdo y anormal.

Querer alejar el clima de guerra. He aquí la más potente pretensión del cine militar de nuestros días. Por esta vía se está cumpliendo un inteligente proceso de liquidación de las guerras pasadas. Lo que en la película de propaganda era distinción radical entre militares de diversas nacionalidades es ahora identificación absoluta entre ellos mismos. Los hombres resultan ser de una u otra manera según sean o no militares, jero al modo de ser militar ya no le afecta sustancialmente la nacionalidad. Y no es extraño. La crisis del nacionalismo es profunda y simultánea al alza de las asociaciones profesionales. Algo está pasando en Occidente para que el cine —sea o no de militares— desnacionalice a sus protagonistas y resalte, en cambio, los rasgos que dependen de un quehacer profesional.



# LOS REBELDES ARGELINOS, DISPUESTOS A NEGOCIAR CON FRANCIA

Se niegan a la celebración del referéndum "bajo la presión de un Ejército de ocupación"

"LA LIBRE ELECCION DEL PUEBLO ARGELINO NO PUEDE DEPENDER DE LA VOTACION DE LOS CIUDADANOS FRANCESES"

Respuesta del "Gobierno" del F. L. N. al plan De Gaulle

TUNEZ. — En su contestación a las propuestas hechas recientemente por el Presidente De Gaulle para resolver la cuestión de Argelia, los dirigentes rebeldes argelinos hacen constar que en los comienzos de este sexto año de lucha en Argelia, y mientras la Asamblea General de las Naciones Unidas se dispone a discutir el problema, que en tantos ambientes internacionales causa el temor de que pueda amenazar la paz mundial, todas las miradas se centran en Argelia.

"Todos los pueblos —añade la contestación— piden ardientemente el restablecimiento de la paz en este país africano, donde la guerra, que casi ha costado un millón de víctimas, continúa. El pueblo argelino se ha visto obligado por el colonialismo a empuñar las armas. Mientras que reafirma su decisión de continuar la lucha hasta la liberación de la nación —agrega el documento— el "Gobierno" declara que no desperdiciará la oportunidad de asegurar la paz.

El Presidente francés, en nombre de Francia, ha reconocido solamente el derecho de Argelia a la autodeterminación de su declaración del 10 de septiembre de 1959. Por lo menos ha sido reconocido el derecho del pueblo argelino a escoger libremente su destino.

La autodeterminación, que significa el derecho a escoger por sí mismo, devuelve al pueblo argelino el ejercicio de una soberanía nacional que les fué arrebatada provisionalmente por una conquista militar, que no tiene base legítima. La entidad nacional formada por Argelia y la unidad sociológica de su pueblo son los objetivos esenciales.

Sería una ilusión —agrega— pensar que podría haber una autodeterminación que no tuviese en cuenta estas realidades o que tratase de dividir esta entidad en varias comunidades raciales y religiosas.

## INTEGRIDAD DEL TERRITORIO

El Gobierno provisional de la República de Argelia recuerda además el inflexible principio de la integridad de nuestro territorio nacional y expresa la determinación del pueblo argelino de oponerse a cualquier tentativa de división. Esta tentativa, lejos de ayudar a resolver el problema argelino, no haría más que agravarlo y constituiría una amenaza permanente para la paz y la seguridad internacionales.

Con respecto a las riquezas del Sahara, su explotación y desarrollo no puede en forma alguna transformarse en un derecho de propiedad. Una fuente de progreso humano, primero para Argelia y el norte de África, estas riquezas no pueden más que producir una grande y fructífera cooperación en el interés general.

## PACIFICACION PREVIA

Estos principios han sido claramente bosquejados y es evidente que el recurrir al sufragio

Tiende tu mano al menestero jugando a la Lotería de la Cruz Roja del 5 de octubre.

5 de octubre, Lotería de la Cruz Roja. Bilete, 1.000 pesetas; décimo, 100 pesetas.

universal no puede tener lugar sin el restablecimiento de la paz. La "pacificación" en otras palabras, la guerra que continúa segando vidas, no puede restablecer la paz en Argelia. La libre elección del pueblo argelino no puede llevarse a cabo bajo la presión de un Ejército de ocupación de más de medio millón de soldados y casi tantas policías y milicias. No puede efectuarse bajo la presión de los aviones, tanques y cañones; bajo la presión de una organización administrativa cuyas tradiciones de fraudes electorales son conocidas. Esta libre elección no puede realizarse mientras que más de la cuarta parte de la población está detenida en cárceles y campos o exilados por la fuerza.

## GARANTIAS SOBRE LA AUTODETERMINACION

Todos estos problemas exigen unas conversaciones. El Gobierno provisional de la República de Argelia, reconocido por numerosos países, es el depositario y fiador de los intereses del pueblo argelino hasta que éste pueda escoger por sí mismo.

El restablecimiento de la paz puede llevarse a cabo inmediatamente. Con este fin el Gobierno provisional está dispuesto a iniciar negociaciones con Francia con vistas a discutir las condiciones políticas y militares del "alto el fuego" y las garantías para la aplicación de la autodeterminación. (Efe.)

## VIDA SOCIAL

### Enlace Del Carpio Conde-Peris Gil-Palucé

Con gran solemnidad ha sido bendecido, en la capilla del colegio de Nuestra Señora del Pilar, bellamente adornada, el matrimonio de la encantadora señorita María Luisa Peris Gil-Palucé con don José Luis del Carpio Conde, perito agrícola del Estado.

Bendijo la sagrada unión y pronunció elocuente plática el superior del Colegio, don Antonio Farrás. Durante la ceremonia religiosa se dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano otorgando la bendición apostólica de Su Santidad a los contrayentes y familiares.

Apadrinaron el enlace matrimonial el padre de la novia, don Eduardo Peris Camps, y la madre del novio, doña Mariana Conde Centeno de Carpio, que lucía elegante «toilette».

La gentil desposada realizaba su belleza con original modelo en «guipur» y en el tocado, camelias, azahar y tul ilusión.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por la desposada, sus hermanos don José Ramón y don Eduardo, sus primos don Vicente Estevan Peris y don Arturo Peris Montañés. Por el novio, su tío don Ricardo Romero Robles, don José María Robert Mieres, don José Luis Nombela, don Francisco Olmedo Gorrochategui y su hermano don Miguel Angel.

Terminada la ceremonia los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Ritz, donde fueron obsequiados con un cóctel-lunch, amenizado por la orquesta del hotel.

# MILES DE PERSONAS RINDEN TRIBUTO AL CADAVER DEL PRIMER MINISTRO CINGALES

LA VIUDA DE BANDARANAIKE HIZO UN LLAMAMIENTO AL PUBLICO PARA QUE NO MOLESTASE A LOS BUDISTAS

COLOMBO. — Centenares de miles de personas han rendido el último tributo al cadáver del primer ministro, Bandaranaike, que murió asesinado el sábado.

En la mayor manifestación de masas en Cella, la multitud se agolpó en la ruta desde su casa al Parlamento, donde quedó su cadáver después de una solemne procesión. Miles de personas han desfilado ante el féretro.

Sacerdotes y monjes budistas, uno de cuyos

miembros fue detenido después del asesinato, rindieron homenaje al cadáver.

La viuda del primer ministro ha hecho un llamamiento al público para que no se molestase a los budistas que quisieran rendir homenaje al cuerpo de Bandaranaike. Este llamamiento lo ha hecho después de saber que había comentarios hostiles hacia los budistas entre la multitud.

La Policía dice que ha habido algunos incidentes con los sacerdotes y monjes de esta secta,

El cuerpo será expuesto durante dos días en el Parlamento

COLOMBO. — Los restos mortales del jefe del Gobierno, Salomón Bandaranaike, asesinado el pasado viernes, han sido llevados solemnemente al Parlamento, en el que había desarrollado su labor política a lo largo de casi treinta años. Cientos de miles de personas se agolparon en el trayecto desde su modesta casa hasta el edificio del Parlamento para rendirle homenaje, mientras el féretro era llevado a hombros por sus colegas políticos y los parlamentarios de la oposición.

El cuerpo de Bandaranaike permanecerá expuesto durante dos días en el Parlamento antes de su entierro.

Después del asesinato del jefe del Gobierno agentes de Policía han comenzado a acompañar a todas partes a los quince ministros del Gabinete cingales. (Efe.)

## LOS MONJES BUDISTAS PIDEN PROTECCION AL GOBIERNO

COLOMBO. — Los monjes budistas han hecho un llamamiento ante el jefe del Gobierno para que les proteja ante el temor de ser objeto de ataques por parte del pueblo por la afirmación he-

cha en un boletín de la Policía según la cual el asesino de Bandaranaike fue un monje budista.

Al parecer, se han formulado críticas contra los monjes entre los que esperaban en cola para contemplar el cadáver del jefe

del Gobierno asesinado ante el palacio de Rosmead.

La Policía continúa sus investigaciones para descubrir si realmente el culpable era un monje, como se afirmó anteriormente. (Efe.)

## LA GRAN NOVELA DEL PETROLEO VENEZOLANO

USLAR PIETRI MOSTRARA COMO EL ORO NEGRO CAMBIA EL ROSTRO Y EL ALMA DE UN PAIS AGRARIO Y PASTORIL

Siguen aumentando las prodigiosas reservas petroleras

CARACAS. (Crónica especial para ARRIBA, por Julio Ochoa.) — Las reservas petrolíferas venezolanas han subido a más de 17.800 millones de barriles, cifra que señala un incremento de más de un seis por ciento sobre las de los años anteriores. Estas cifras significan que Venezuela tiene petróleo suficiente para una alta explotación ininterrumpida durante veintidós años, sin contar con la posibilidad de que las reservas continúan aumentando.

Informes publicados en esta ciudad indican que Venezuela posee cerca del 8 por 100 del total de las reservas del mundo libre, lo que la sitúa como la absorbidora casi absoluta de las reservas sudamericanas. Pero, según se concluyó, en el país existen otras zonas con ricos yacimientos que aún no han sido estimados.

## NUEVA POLITICA DE CONCESIONES

Venezuela seguirá una nueva política en materia de concesiones petrolíferas, que permitirá al país mantener un fuerte margen de reservas para el futuro, descartadas las posibilidades de que la energía que suministra actualmente el petróleo pueda ser suplida por otra materia, por lo menos en los próximos cincuenta años.

## UNA NOVELA SOBRE EL PETROLEO

El notable escritor y novelista Arturo Usler Pietri, antes de partir para los Estados Unidos, donde permanecerá algunas semanas, con el objeto especial de matricular a uno de sus hijos en un colegio de dicho país, manifestó a los periodistas que está dedicado a preparar una novela en la cual estudiará desde diferentes aspectos el cambio que se ha operado en Venezuela por causa del petróleo.

La novela, explicó Usler Pietri, recoge todo cuanto significó el petróleo para la vida venezolana, manifestando que presentará un contraste entre la vida apacible de ayer, antes de que brotaran los pozos, y la febril y agotadora de hoy.

La última obra del doctor Usler Pietri es «Sumario de la civilización occidental», que ya está en las librerías y que está obteniendo un espléndido éxito.

## Blas Piñar, invitado a los actos conmemorativos de la fundación de Santa Fe

SANTA FE (Méjico). — El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, se ha reunido con el alcalde de la ciudad, señor Murphy, y don Manuel Luján, presidente de la Comisión encargada de preparar los actos conmemorativos del CCCL aniversario de la ciudad.

En la reunión se ha tratado de la posible participación del Instituto en los actos de dicha conmemoración en 1960 y del envío de un grupo folklórico de Nuevo Méjico al III Festival de Folklore Hispanoamericano, que se celebrará en Cáceres el próximo año.

El señor Piñar ha sido invitado a los actos que se preparan para celebrar el aniversario de la ciudad.

A la reunión asistieron también el presidente del Instituto de Cultura Hispánica de Denver (Colorado), el cónsul de España en Galveston (Texas) y otras personalidades. (Efe.)



# EL MINISTRO AUSTRIACO DE EDUCACION SE ENFRENTA CON UN GRAVE PROBLEMA

Y OFRECE COMO FORMULA UN EMPRESTITO PARA CONSTRUCCION Y REPARACION DE EDIFICIOS ESCOLARES

## VIENA

(De nuestro corresponsal.) — Si un corresponsal en el extranjero aceptara sin discriminación todas las conferencias de Prensa a las que se le invita o simplemente se le convoca, llegaría a unos extremos inconmensurables de dispersión profesional. Ha habido ya —como es sabido— conferencias de Prensa en las que el protagonista se ha limitado a lanzar ante las cámaras, los micrófonos y el oído atento de centenares de líneas profesionales, sus primeros vagidos... porque el protagonista, minutos antes de celebrarse la conferencia, se encontraba aproximadamente en una posición fetal.

Hace cuatro días, la Asociación de Estudiantes de Austria convocó a los corresponsales extranjeros y a la Prensa nacional a una conferencia de Prensa. Me pareció más allá de lo prudente acudir a una Asamblea y comparecer ante un Tribunal todavía poco juicioso y, en el cual muy bien

podía figurar mi propio hijo. Ayer me han dicho los resultados de tan importante reunión y el anuncio "urbi et orbi" de los rebeldes jóvenes, que amenazan para fin de octubre con la huelga ilimitada si no se atiende a la mejora de los edificios escolares.

Más importancia que estas impetuosas manifestaciones juveniles ha tenido la conferencia de Prensa celebrada por el ministro de Educación Nacional, doctor Drimmel. Este inteligente profesor, conocido en España con ocasión del centenario de Carlos V, viene desde hace tiempo afrontando con energía y sin pausas un problema que afecta a la estructura general de la enseñanza, no sólo universitaria, sino también a la media y a la primaria. Naturalmente, el doctor Drimmel se encuentra con una situación política mantenida por el ministro de Hacienda, doctor Kamitz, correligionario suyo, y que en estos momentos constituye el centro de un ataque general de los socialistas. Como es sabido o, al menos, como intento

explicar en uno de los últimos comentarios, el doctor Kamitz se niega —y anuncia que su negativa no admite ni siquiera la deliberación— a que el presupuesto para el próximo año exceda de los 42.000 millones de cheques.

Realmente, no se puede por menos de reconocer la integridad administrativa del doctor Kamitz, ya que su actitud plantea un serio problema político en el seno mismo de su partido, pues son los departamentos regidos por los populistas los más afectados por las restricciones. Claro es que el pleito político lo plantean no esas reducciones, sino las que, midiendo a todos por idéntico rasero, trata de efectuar en el presupuesto del ministro de Comunicaciones y de Energía, regido por un ilustre técnico, verdadero santón del socialismo austriaco: el doctor Waldbrunner. A mi juicio, los socialistas tienen menos interés en ver cumplido el programa gubernamental que en acelerar la caída del doctor Kamitz, y presionan para que las reducciones propuestas por el ministro de Hacienda, de llevarse rigidamente a efecto, se hagan a costa de dos ministerios populistas: el de Educación Nacional y el de Agricultura.

Refiriéndome al primero de estos presupuestos, es indudable que la cantidad destinada a nuevas construcciones escolares y a reparación y puesta a punto de edificios viejos o mal dotados constituye un problema muy agudo. Los colegios de la Iglesia no pueden, si no se les ayuda de algún modo, pensar en grandes reformas materiales porque mantienen ya sus pensiones y sus cuotas a precios muy bajos. El internado, por ejemplo, y la enseñanza secundaria en el mejor colegio de jesuitas en Austria, no pasa de las 1.700 pesetas y el número de plazas gratuitas o de pensión reducida suele constituir un porcentaje muy importante. Todos los edificios religiosos fueron ocupados por los nazis y más tarde por las fuerzas aliadas, y muchos colegios han tenido que reanudar la enseñanza partiendo casi de la intemperie. ¿Cómo acometer, por ejemplo, el problema insoslayable de la calefacción en lugares en que los 18 grados bajo cero son casi tan normales como los 18 grados sobre cero del colegio de El Palo en Málaga?

Naturalmente, el problema se extiende a las escuelas oficiales y a todos los centros de enseñanza. La inflexible posición de Kamitz—cuyas razones seguramente son indiscutibles—tropieza con el clamor no sólo de los estudiantes, sino también de las familias que reclaman unas condiciones menos cuarteleras para la enseñanza. El talento y la decisión del doctor Drimmel parece que ha encontrado una fórmula; pero pudiera ser que tal fórmula todavía tuviera que salvar la magna oposición socialista que sólo busca, como en la anterior legislatura, entorpecer la marcha general de la tarea de gobierno.

La fórmula que el doctor Drimmel expuso en la conferencia de Prensa fue la de una emisión especial de un empréstito con destino a la construcción y reparación de edificios escolares.

Carlos VELASCO

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

A partir del día 1.º de octubre próximo el Banco Mercantil e Industrial pagará el cupón número 5 de los bonos «Ciudad Deportiva», emitidos en 1957 por este Real Club.

Madrid, septiembre de 1959.—El Presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

## “LA GRAN BATALLA ECONOMICA DE NUESTRO TIEMPO ES LA LUCHA CONTRA LA INFLACION” (EISENHOWER)

(Continuación de la página 7)

ro subrayando que la gran batalla económica de nuestro tiempo es la lucha contra la inflación. Desde luego, no aludió para nada a los remolinos provocados por su reciente huésped soviético.

Las banderas de sesenta y ocho países, formando un friso de alegres colores, adornaban la tribuna de la convención que se congrega en el gran salón de gala del Sheraton Park Hotel, tribuna desde donde vamos a oír es-

tos días a las mayores autoridades internacionales en materia de economía. Técnicamente, el discurso del día, para este lunes, fue la larga exposición que hizo el director del Fondo Monetario, Per Jacobsson, sobre las actividades de este organismo durante 1959. El capital del Fondo Monetario Internacional se aumentó de 9.000 millones de dólares a 15.000 millones de dólares, mientras el capital del Banco Mundial se incrementó igualmente de 10.000 millones de dólares a 21.000 millones de dólares.

Hay, pues, dinero largo..., pero un dinero caro. Así, esta Asamblea discutirá, y probablemente aprobará, la creación de la I. D. A. (International Development Association), con un capital de 1.000 millones, para conceder préstamos a las naciones que por su debilidad económica no puedan ajustarse a las duras condiciones que en sus créditos exigen el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. La idea de la I. D. A., muy impulsada por los Estados Unidos, tiende a que este país se libere mediante la cooperación de otras naciones de algunas cargas que ahora anualmente le impone la ayuda económica a los países subdesarrollados. Porque el dólar no está enfermo, pero anda un poquito preocupado por su salud —copiosos déficits presupuestarios, fiebre inflacionista, no muy alta aún, pero inquietante; la cesión constante de una parte de sus reservas de oro a otros países, por desequilibrio de su balanza comercial; más importaciones que exportaciones, y el costo de la ayuda militar y económica al extranjero—, mientras la mayoría de los países europeos libres y el Japón se han robustecido maravillosamente.

Los Estados Unidos quieren que estos países se abran a sus exportaciones con mayor libertad, ya que a su actual esplendor, aparte la anterior ayuda oficial norteamericana, están contribuyendo allí poderosamente las inversiones del capital privado de los Estados Unidos. Ejemplo: más de 4.500 millones de dólares llevan invertidos en las naciones del Mercado Común europeo algunas docenas de grandes Empresas norteamericanas.

El discurso de Mr. Per Jacobsson tácitamente apoyó esa tesis de los Estados Unidos, llamémosla defensiva, aunque el gran técnico del Fondo Monetario Internacional reconoció que la economía de los Estados Unidos es sana, elogiando la lucha del Presidente Eisenhower por un presupuesto equilibrado, como seguro freno a la inflación del presupuesto, equilibrio que ahora pone aquí en peligro la tremenda huelga de los trabajadores del acero; huelga que dura ya desde hace unos tres meses.

Nuestros Ministros de Hacienda y de Comercio hablarán seguramente hoy ante la Asamblea para notificarle el curso favorable de la evolución económica. También hoy nuestros Ministros se reunirán con importantes autoridades norteamericanas, diplomáticas y financieras; con el secretario de Tesorería, Mr. Anderson; el subsecretario del departamento de Estado, Dillon, y el secretario de Asuntos Económicos del mismo departamento, Mr. Mann.

Francisco LUCIENTES

## EL MARIDO DE LA CALLAS PIDE LA SEPARACION

MILAN (madrugada).—El esposo de la diva Maria Meneghini Callas ha solicitado la separación legal de su esposa, en vista de que los rumores en torno a las supuestas relaciones, entre ella y el magnate naviero griego Aristoteles Onassis son cada vez mayores. (Efe.)

## RACIONAMIENTO DE LA CARNE EN BRASIL

MOTIVO: LOS CANADENSES NO SE PONEN DE ACUERDO CON LAS AUTORIDADES

RIO DE JANEIRO (madrugada).—A partir de hoy se impondrá en Brasil un racionamiento de carne, por primera vez en la historia del país, en tiempo de paz, debido a una disputa entre los ganaderos y las autoridades encargadas de establecer precios para la carne. Las carnicerías de la capital han cerrado ya sus puertas y la única carne disponible se vende en el mercado negro. (Efe.)

## Compañía Telefónica Nacional de España

A partir de 1.º de octubre próximo se abonará, contra el cupón número 57 de las obligaciones en circulación al 5 por 100, números 1 al 600.000, emitidas en 17 de mayo de 1945, la cantidad de pesetas 4.60 líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos.

El pago del precitado cupón número 57 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano y Español de Crédito de Madrid; Banco de Bilbao, Bilbao; Banco Herrero de Oviedo, Banco Guipuzcoano de San Sebastián, Bancos La Coruña y Pastor de La Coruña y Banco de Santander en Santander.

Los referidos Bancos se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 22 de septiembre de 1959.—El Consejo de Administración.

## Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración ha acordado repartir un dividendo de 4 por 100 libre de impuestos, a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1959, correspondiendo percibir 20 ptas. líquidas por título a las acciones números 1 al 1.350.000.

El indicado dividendo se hará efectivo, a partir del 15 de octubre próximo, contra entrega del cupón número 46, en las Centrales y Sucursales de las siguientes Entidades: Banco Agrícola de Aragón, Banco de Aragón, Banco Aragonés, Banco de Bilbao, Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, Caja de Ahorros Vizcaína, Banco Central, Crédito Navarro, Banco Español de Crédito, Banco Exterior de España, Banco Guipuzcoano, Banco Hispano Americano, Banco Popular Español, Banco Rural y Mediterráneo, Banco de Santander, Banco de Vizcaya, Banco Zaragozano y en la Caja de esta Sociedad, durante las horas hábiles de oficina.

Zaragoza, 25 de septiembre de 1959.—Por «Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A.» El Secretario del Consejo de Administración.

CON MOTIVO QUE EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE SE CONMEMORA LA FUNDACION DE NUESTRA EDITORIAL, Y SOLO HASTA EL DIA 15 DE OCTUBRE, REGALAMOS CUATRO NOVELAS DE RITMO MODERNISIMO A TODO COMPRADOR DE



## Las Grandes Amantes de la HISTORIA



2.ª EDICION

118 AMORES INMORTALES!  
118 VIDAS DEDICADAS AL AMOR! 118 MUJERES QUE MAS AMARON!

CONOZCA COMO AMARON Y COMO FUERON LOS AMORES DE CLEOPATRA, HERODIAS, MESALINA, LUCRECIA BORGIA, ANA BOLENA, MARIA ESTUARDO, NINON DE LENCLOS, CRISTINA DE SUECIA, MADAME POMPADOUR, CATALINA DE RUSIA, MADAME DU BARRY, LADY HAMILTON, LA EMPERATRIZ JOSEFINA, MARIA WALESKA, JORGE SAND, LOLA MONTES, SARAH BERNHARD, MATA-HARI

LA VIDA DE LAS MAS GRANDES AMANTES EXPLICADA COMO UNA AGRADABLE NOVELA

Edición lujosa. 400 páginas. Dibujos, viñetas y grabados. Galería de retratos. 18 LAMINAS EXTRAS SOBRE PAPEL COUCHE. Encuadernación en tela y oro fino, con sobrecubierta a todo color

PRECIO (franco envío): 98 PESETAS

CUPON-PEDIDO CON REGALO (SOLO HASTA EL 15 DE OCTUBRE)

Don ... .. calle ... .. población ... .. provincia ... .. desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a PLAZOS de 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos mensualidades de 30 ptas.), franco portes, la obra «ENCICLOPEDIA DE LAS GRANDES AMANTES DE LA HISTORIA», acompañada de CUATRO NOVELAS de REGALO (CUATRO NOVELAS ILUSTRADAS, REPLETAS DE GRABADOS). ¡INTERES! ¡MODERNIDAD! ¡REALISMO!... Estas novelas son totalmente distintas a las que REGALAMOS en nuestra anterior oferta. Táchese lo que no interese. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos. Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón. A.

Envíe este cupón, escribiendo con mayúsculas sus datos personales, a:

ENCICLOPEDIAS CULTURALES DE GASSO  
VIA LAYETANA, 153 BARCELONA



# Descarrila el expreso de Andalucía cerca de El Casar de la Guardia

## Dos muertos y seis heridos al hundirse una fábrica en construcción

EL HUNDIMIENTO SE PRODUJO AL RETIRAR LOS PALOS DE LOS ANDAMIOS QUE SUJETABAN LA TECHUMBRE, CUYOS ESCOMBROS SEPULTARON A LOS OBREROS

MURCIA. — Dos albañiles resultaron muertos, otro gravemente herido y cinco con lesiones leves al derrumbarse la techumbre de una fábrica en construcción, con destino a productos cítricos, en el pueblo de Beniján. El hundimiento se produjo al quitarse los palos de los andamios, y los escombros sepultaron a todos ellos.

Perecieron Miguel Escribano Leal, de veintinueve años, soltero, y Francisco Morán Ruiz, de cuarenta y cuatro, casado y con

cuatro hijos, ambos con residencia en aquel pueblo. Herido grave, con conmoción cerebral, Antonio Belando Belando, de veintiséis años, capataz de las obras, que ha sido hospitalizado en un sanatorio de esta capital. Los heridos leves son: Manuel Belando Belando, de dieciséis años; Ginés y Jaime García, de dieciocho y dieciséis años; Antonio Ortiz Belmonte, de veintitrés, y Francisco Gálvez Martínez, de la misma edad.

## INCENDIO Y DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS EN UNA MINA DE PALENCIA

RESULTARON DOS MINEROS MUERTOS, UNO HERIDO Y OTROS DOS AUN NO HAN SIDO RESCATADOS

PALENCIA. — Dos mineros han resultado muertos en un accidente registrado en el pozo «San Rafael», de la empresa Minas de Barruelo, sección de hulla, en Vallejo de Orbó.

Ayer se supo que a mediodía del domingo, al tratar de reparar una avería en la cañería de conducción de las aguas de dicha mina, la llama del soplete para soldar prendió en las vigas del cuadro de entibación y, con gran rapidez, se extendieron por el ensamblaje de postes de madera y gran parte del mismo quedó carbonizado, por lo que se produjo un derrumbamiento de parte de la galería. Dada la voz de alarma, numerosos obreros pudieron salir a duras penas de entre los escombros, pero cinco de ellos quedaron en el pozo detenidos por una barrera de llamas y escombros.

Inmediatamente dieron comienzo los trabajos de salvamento por los equipos correspondientes y compañeros de los obreros accidentados. Se trabajó denodadamente, aunque en condiciones difíciles. Horas más tarde fueron recuperados los cadáveres de dos mineros y un tercero en gravísimo estado. Ayer tarde continuaban los trabajos en el descombro del piso quinto del pozo «San Rafael», donde se encuentran los otros dos obreros sepultados, pero son pocas las esperanzas de encontrarlos con vida. En el lugar del accidente se personaron el juez de Instrucción de Cervera de Pisuerga y otras autoridades. Hasta ahora se desconocen los nombres de los obreros accidentados.

## LAS AGUAS ARRASTRAN UN PUENTE CERCA DE SIGÜENZA

SIGÜENZA (Guadalajara). — La tormenta desencadenada ayer sobre esta comarca, con gran cantidad de agua, cortó la carretera entre Paredes de Sigüenza y Valdecubo, arrastrando el puente romano que había entre los dos pueblos y quedando interceptada la circulación. En Sigüenza, la lluvia torrencial convirtió las calles en

verdaderos ríos, pero no hubo desgracias personales. (Cifra.)

## Aterrador balance del tifón "Vera" después de pasar por Japón

1.322 MUERTOS, 1.210 DESAPARECIDOS, 238 BARCOS HUNDIDOS Y 1.351 PUENTES ARRAS-TRADOS POR LAS AGUAS

El tifón "Vera", uno de los que con mayor fuerza han azotado al Japón en toda su historia, desencadenó su furia sobre las islas por espacio de catorce horas, ocasionando grandes estragos y víctimas. Más de 2.500 personas han muerto o desaparecido. El tifón hundió 238 barcos, hizo encallar a otros 1.157 y destruyó 1.449. Las aguas arrastraron 1.351 puentes, destruyendo carreteras y líneas férreas y provocó corrimientos de tierras. En Honchu y Nagoya, más de 3.000 casas quedaron bajo las aguas y 13.000 personas han quedado sin hogar en las regiones de Nagachima y Kisonomiskaki. Numerosos camiones y lanchas han sido enviados a las zonas inundadas para llevar víveres, agua y ropa a las víctimas.

TORNADOS Y HURACANES HAN AZOTADO DIVERSAS REGIONES DE ESTADOS UNIDOS, ocasionando muertes y grandes daños. Numerosas casas quedaron destruidas en Iowa, Illinois y Arkansas, y en Misuri tres personas resultaron muertas. En diversos puntos han quedado interrumpidas las comunicaciones de radio, telefónicas y telegráficas. En Monmouth, la localidad más afectada, se calcula que el 85 por 100 de las casas han sufrido daños.

## FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE ESCUELA DE PERFECCIONAMIENTO DE GRABADO Y MODELADO

Las solicitudes para asistencia a los cursos de esta Escuela deberán ser presentadas en el Registro de esta Fábrica, plaza de Colón, 4, antes del próximo día 15 de octubre. Las clases se darán de 18.30 a 20.30 horas, y la asistencia a las mismas es gratuita. Para más información dirigirse al Negociado de Personal de este Centro.

Varios vagones se salieron de la vía que estaba separada a causa de las lluvias y resultaron muertos dos empleados de Correos y siete heridos graves

LA CIRCULACION ENTRE ANDALUCIA Y MADRID HA SIDO DESVIADA POR VILLACAÑAS, TARANCON Y ARANJUEZ

TOLEDO. — A las doce y media de la noche del domingo, por efecto de un desprendimiento de tierras, descarriló en el apeadero de La Guardia el expreso de Andalucía. Varios vagones se salieron de la vía y hay que lamentar dos muertos y siete heridos graves.

La línea estaba separada a causa de las aguas

VILLASEQUILLA (Toledo). — Nuevas noticias sobre el accidente ocurrido al expreso de Andalucía, dan cuenta de que fue motivado por una impresionante tromba de agua caída anoche hacia las veintuna horas. Ocurrió en las proximidades del apeadero de Casar de la Guardia, en la línea general de Andalucía, donde la vía quedó socavada en trozos alternos por la impetuosa corriente de agua, interrumpiendo totalmente la circulación de trenes.

El expreso de Madrid-Algeciras, que tiene su salida a las 20.30 horas, descarriló a poco de pasar por Casar de la Guardia, por estar allí la vía separada a causa de los citados socavones. El maquinista Francisco Moreno González, que sufre heridas leves, al darse cuenta de lo que ocurría, aminoró la velocidad del convoy, evitando así una verdadera catástrofe.

El correo expreso Madrid-Cartagena, que salió de la primera de estas estaciones a las nueve de la noche, quedó también bloqueado a los efectos de su circulación, en la estación de Huerta de Valdecarábanos.

La corriente impetuosa de agua continúa con fuerte intensidad, ocupando grandes trayectos de terreno. La continuación de estos verdaderos ríos improvisados, impide que puedan realizarse los trabajos de reparación de las vías con la prontitud que es de desear. En vista de esta situación se ha establecido la circulación de trenes entre Madrid, Andalucía y Levante, desviándola por Villacañas, Tarancon y Aranjuez, para los que van sobre Madrid, y viceversa, los que caminan en sentido contrario.

De la capital han llegado las primeras autoridades y, entre ellas, el Gobernador Civil de la provincia y el jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. (Cifra.)

## DOS FUNCIONARIOS DE CORREOS MUERTOS EN EL ACCIDENTE

LA GUARDIA (Toledo). — En el accidente ferroviario ocurrido en las proximidades del apeadero de este pueblo, y en lugar descampado, resultaron muertos don Julio Rodríguez Mérida, jefe de la Ambulancia de Correos, con categoría de jefe superior de Administración de dicho Cuerpo, y el subalterno don Cándido Ferrero Román. Les acompañaba un funcionario técnico con categoría de ayudante, llamado don Luis Muñoz, el cual resultó gravemente herido.

Los cadáveres han sido trasladados a La Guardia, y la Dirección General de Correos ha tomado disposiciones para su traslado a Madrid. La capilla ardiente será instalada en el palacio de Comunicaciones. (Cifra.)

## RELACION DE HERIDOS

En el pabellón de Sanidad de la estación ferroviaria de Alcázar han recibido asistencia los siguientes heridos en el accidente ferroviario del expreso de Andalucía:

Hortensio María Cadenas, de Ceuta, leve; Ensebio Caballero

Carrillo, jefe de la estación de Ronda, leve; Teodoro Díaz Velasco, de Madrid, leve; Francisco Moreno Sánchez, maquinista del tren siniestrado, pronóstico reservado; Jesús Peinado Palomares, jefe de tren, de Madrid, pronóstico reservado; Felipe Martínez Romero, guardafrenos, de Madrid, pronóstico reservado.

También fue asistido de heridas de pronóstico reservado Miguel Poveda Megino, natural de Tanager, producidas durante los trabajos que estuvo realizando para prestar auxilio a las víctimas del accidente.

La circulación ferroviaria se realiza con gran retraso. (Cifra.)

## DESCARRILAMIENTOS, INTERRUPTURAS Y RETRASOS FERROVIARIOS EN CORDOBA

PUENTE GENIL (Córdoba). — Durante la tarde del domingo descargó una fuerte tormenta sobre la población, acompañada de gran aparato eléctrico. También llovió intensamente durante la madrugada. Se recogieron

15 litros de agua por metro cuadrado.

En la línea de Córdoba a Málaga, kilómetro 53, trayecto de Aguilar de la Frontera a Montilla, descarriló un vagón del tren de mercancías número 7907, que interrumpió la circulación durante varias horas. Con este motivo, el expreso número 905, Málaga a Madrid, quedó detenido en Puente Genil durante toda la noche y salió ayer mañana, a las 7.10, con nueve horas de retraso. El omnibus 1984, de Córdoba, que debió llegar a Puente Genil anteayer a las 20.30, permaneció detenido toda la noche en Montilla, hasta ayer, en que llegó a las 10 horas. El expreso número 105 se encuentra detenido en la línea de Bobadilla a Algeciras, trayecto de Teba a Almaraz, por estar cortada la vía a consecuencia de la lluvia, y el expreso 906, que debió pasar a las 7.15 de la mañana de ayer por Puente Genil, aún no lo ha hecho, ignorándose el retraso. De Puente Genil salieron trenes de socorro para efectuar las reparaciones precisas en las distintas líneas afectadas. (Cifra.)

## Niño ahogado en una charca cuando se bañaba con otros muchachos

OBRERO SOLDADOR GRAVEMENTE HERIDO EN UNA EXPLOSION QUE ORIGINO INVOLUNTARIAMENTE AL REPARAR UN TANQUE DE LA CAMPSA

En una charca que existe entre el Pozo del Tío Raimundo y la estación del ferrocarril de Santa Catalina se bañaba ayer un grupo de muchachos. Uno de éstos, José Ortiz Sánchez, de doce años, que vivía en el Grupo 505, número 17, del poblado de Entrevías, del Puerto de Valdecasas, pereció ahogado. Cuando sus compañeros advirtieron que había desaparecido bajo el agua y lograron extraerle era tarde. Rápidamente le llevaron a la Casa de Socorro del Puente de Valdecasas, donde el personal facultativo nada pudo hacer porque el desventurado muchacho era cadáver.

El Juzgado de Instrucción número 23, de guardia ayer, practicó las oportunas diligencias y dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del Instituto Anatómico Forense.

OBRERO HERIDO DE GRAVEDAD EN UNA EXPLOSION. En el taller de la Campsa sito en la calle de Menorca, 11, entró para ser reparado, un camión-tanque de los que la indicada Compañía dedica al transporte de combustibles líquidos. El tanque estaba vacío. El obrero soldador Félix Molinero Rodríguez, de veintiséis años, casado, que habita en el Camino de la Hormiguera, de la barriada del Puente de Valdecasas, provisto del soplete, lo aplicó a la parte del tanque que necesitaba la reparación. Inmediatamente se produjo una gran explosión y el citado obrero fue des-

pedido a mucha distancia del vehículo. Otros compañeros, que habían resultado, por fortuna, ilesos en el accidente, recogieron a Félix Molinero y lo trasladaron al Equipo Quirúrgico, donde los médicos de guardia señores Herrero y Piñero le apreciaron fractura abierta del frontal. El estado del herido fue calificado de grave.

El tanque estaba, como queda indicado, vacío; pero la explosión la originó, según parece, el gas acumulado en el enorme recipiente, que hizo explosión al contacto con la llama del soplete.

Colindante con el taller donde se ha producido la explosión está el Colegio de la Sagrada Familia, donde reciben instrucción varios centenares de niños.

El estampido de la explosión causó gran alarma en aquellos alrededores y, especialmente, entre los escolares, pues a la hora en que se produjo el accidente —once y media de la mañana— los muchachos estaban en las aulas.

AGRESORES DETENIDOS. Funcionarios de Policía de la Comisaría del Puente de Valdecasas han detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial correspondiente a Matías Campos Barrada, domiciliado en Pilar de Zaragoza, 4; Rufino Calderón García, domiciliado en la avenida de San Diego, 6, y Andres Avila González, que habita en Ciba-las, 1, que en el transcurso de una riña hirieron a Antonio Rodríguez Lobo.



## LABERINTO

## VUELTA AL MERCADO (5)

AL AMPARO de un mecanismo demasiado silvestre de la ley de la oferta y la demanda, y en un proceso de cuya antigüedad no somos responsables, el género de intermediario que ahora concita de un modo especial la crítica y la necesidad de una revisión del sistema se constituyó en un clan interventor de los mercados.

Intervención del mercado es, en efecto, la suma de operaciones especulativas dirigidas desde la organizada hegemonía del asentador para producir artificialmente la disminución del volumen de mercancía, manejar el almacenamiento, desviar el tráfico de los productos y dominar, en definitiva, la formación del precio.

Todas éstas son operaciones posibles y realizadas desde la actual situación de los mercados centrales de Madrid, en los que la pescadilla de las leyes económicas se muere la cola, donde una posición lograda desde el liberalismo mercantil acaba convirtiéndose en una posición intervencionista de índole nociva.

Porque si el intervencionismo es aceptable desde el poder que vela por el bien común, resulta absolutamente inadmisiblemente desde un emplazamiento monopolístico que busca su exclusivo provecho a costa del bien común. Por eso insisto en que se debe matizar y garantizar de otro modo la ley de oferta y demanda.

En el punto clave de la cuestión —los mercados centrales— son dos los instrumentos que pueden y deben actuar para lograr aquel matiz y aquella garantía: el Municipio y el Sindicato. El Municipio, que, como tantas veces he dicho, carece de una verdadera política de abastos. Y el Sindicato, que no debe inhibirse.

AGUINAGA

## A QUIEN CORRESPONDA

## ABUSOS

Hay un comercio en Canillejas que es el único que expende el petróleo para las cocinas. Estos señores, de cada cinco litros que venden se quedan con medio; al menos, así lo hacen conmigo. He reclamado al dueño; éste se son-

rie, y a la vez siguiente me quita el medio litro. Como aquí no hay guardias a quien denunciar el caso, resulta que hay que seguir dejando al señor del petróleo el medio litro de subsidio por el impuesto o guisar con otra cosa. Pero el caso es que uno no sabe dónde exponer este caso. Y no debe consertirse un solo día más.

Miguel BUENO

Nuestra Señora de la Blanca número 6 (Canillejas).

## CORRESPONDENCIA

José Diamantino López, soldado portugués, con dirección número 559-59, regimiento de Artillería ligera núm. 4, Leiria (Portugal), desea mantener correspondencia con muchachas españolas.

Asimismo, el joven portugués José M. Deus Nogueira, de veinte años de edad, con domicilio en rúa Barac de Viamonte, 24, Leiria (Portugal), quiere escribirse con señoritas españolas cuya edad esté comprendida entre los dieciocho y veinte años.

## Ayer falleció en Madrid don Alfonso Rey Pastor

## ERA JEFE DE LA PRIMERA SECCION DEL INSTITUTO GEOGRAFICO Y CATASTRAL

A las tres menos cuarto de la tarde de ayer falleció en Madrid el ilustre geógrafo, coronel retirado de Estado Mayor e ingeniero jefe de la primera sección del Instituto Geográfico y Catastral, don Alfonso Rey Pastor. El finado se encontraba enfermo desde hacía dos años y medio; enfermedad que fue sobrellevada con verdadera entereza cristiana.

En el momento de producirse el triste desenlace se encontraban con él su esposa, hijos y hermanos. Momentos antes había recibido los auxilios espirituales y la bendición apostólica de Su Santidad.

El entierro se verificará hoy, a las seis y cuarto de la tarde, desde la casa del finado, calle de Antonio Arias, 17, a la sacramental de San Isidro.

Don Alfonso Rey Pastor había dedicado su vida a los estudios de metafísica y ciencia pura, así como a los trabajos prácticos en geografía, sismología, geología y arqueología. Su total dedicación a la ciencia y sus virtudes cívicas y castrenses le habían hecho acreedor a diversas condecoraciones españolas y extranjeras. A sus familiares, y muy especialmente a su hermano don Julio Rey Pastor, enviamos nuestra sincera condolencia. Descanse en paz.

## LEA USTED



## NOVAL Y LOS CABOS

Ordoño, Wilfredo, Ramiro y todos los demás andaban esta mañana un poco asombrados de ver tanta tropa por allí, por los jardines de la plaza de Oriente, junto a San Quintín y Pavia. Treinta cabos de la guarnición, ya de Caballería o Infantería, de Sanidad, artilleros e intendentes, junto con un cabo que fue un héroe, al lado mismo del cabo Luis Noval Terros, que allí tiene su estatua que le labrara don Mariano Benlliure.

Soldados y chavales leyendo el «TBO», un viejo de barba blanca que bien podía haber sido compañero de Noval en África, allí, cuando Luis Noval, Corría 1909, uniforme del regimiento del Príncipe, en una ronda en su campamento pidió a sus compañeros disparasen sobre él y un grupo de enemigos que fingían ser leales y que iban a atacar. Cruz Laureada de San Fernando cuando corre el 1910, y en 1912 cuando un grupo de damas, la generala Marina, la condesa de Peñalver, la Polavieja, condesa de Pardo Bazán y tantas otras, lanzan la idea de este monumento, al que ahora, a los cincuenta años de la hazaña, vienen a traer una corona de claveles, dalias y nardos con cinta roja y gualdá y leyenda de recuerdo los cabos de los regimientos de la guarnición.

Wilfredo y Ramiro ven llegar a sus plantas con asombro un «jeep». Bajan los soldados una corona; el guarda del jardín está contento que se acuerden de su monumento; la chavalería mira a los trompetas y tambores con asombro, y por los balcones de la calle de Pavia aparecen mocitas que andaban en las faenas de la casa, unos novios en dulce charla sobre un banco interrumpen el coloquio.

Suenan a lo lejos unas campanas y sobre aquellas la voz que ordena el «firmes!» a la pequeña tropa. Toque de atención y el teniente coronel Sánchez Galiano se sitúa a un lado del monumento; en el centro lo hace el capitán Fernando Segura, que luce el fajín azul del Estado Mayor. Voz fuerte, vibrante y un dejo emocionado al leer el joven capitán Segura la orden de concesión de la Laureada al cabo Luis Noval. Silencio emocionado, y dos cabos, mientras suenan trompetas y tambores, traen la corona. Un chaval «grande» le deletrea a otro peque-

ño la leyenda del monumento: «¡Patria, no olvides nunca a los que por ti murieron!» El pequeño dice, el vejete de la barba blanca tiene una mirada triste; otra vez a lo lejos, en son de muerto, tocan las campanas y parece que la gran bandera que la gran bandera que sostiene la Gloria se mueve a la suave y fresca brisa de la otoñal mañana.

Voces de ordenanza mientras la música resuena con más alegres sonos. Los jefes, en posición de firmes; unos del público también, los otros miran con simpatía y la chavalería corre tras los soldados que, en columna de honor, desfilan ante Luis Noval, a quien con un tanto de admiración los viejos reyes godos, desde sus estatuas de granito, contemplan. Bonita iniciativa ésta del Ministro Barroso a un héroe antiguo. Bonita ceremonia que, en cinco minutos, poco más, dejó un bello regusto entre los asistentes. Entre los militares y paisanos, cuatro fotógrafos y dos periodistas incluidos, amén de un guarda y las bellas de los balcones, que allí estábamos.

Luego Luis Noval se quedó envuelto en aroma de flores, mientras los soldados, en grupos y despacio, volaban al cuartel, los novios seguían en la charla y los crios en los juegos de la arena y el agua, más de ésta que de la otra, de la quieta placita.

Juan SAMPELAYO

## Conferencias del doctor Casciaro y del padre Bartina en la XX Semana Bíblica Española

Reanudando sus sesiones de estudio la XX Semana Bíblica Española, ayer por la mañana disertaron el doctor Casciaro, del Opus Dei, y el padre Bartina, S. J., profesor de Sagrada Escritura en la Facultad Teológica de San Cugat del Vallés.

El doctor Casciaro estudió, siguiendo el problema central de la Semana «Las etapas de la obra salvadora en la Teología de San Pablo».

El padre Bartina trató un interesante estudio bíblico sobre «Jesús, el Cristo, ben David, ben Abraham».

## CUENTOS DE MADRID

## TRAJE NUEVO

Dentro de poco—aunque con casi un mesecillo de retraso, pues nadie hemos creído que la fecha indicada para fin de las obras fuera el 1 de octubre, sino la primitiva del 13 de septiembre—, dentro de poco andará la Gran Vía tan feliz con su calzada nueva. La Gran Vía me parece un símbolo. No en vano es la arteria principal del centro de la urbe. Con dificultades, poco a poco, luchando con el tráfico, con los chistes, con la afición que siente el operariado nacional por liar cigarrillos, y con otras mil cosas, la Gran Vía, dentro ya casi de unas horas sólo, estrena pavimento.

Uno mismo ha censurado desde aquí muchas veces, entre bromas cordiales, la pequeña y diaria aventura madrileña. Se ha reído de las vallas, de los agujeros, del desorden del tráfico, de la escasez de los tranvías y autobuses, del eterno problema de la recogida de basuras, del de los mercados, de las podas, de la pasión por las verbenas que muestran los edificios, de algunas estatuas, de las multas... Mas todas esas bromas, que sugiere la vida cotidiana de este Madrid entrañable, y que uno debe, al fin, al buen lector, que tiene su derecho a la sonrisa, no quieren decir nunca que olvidemos lo otro, lo importante: la gran biografía de nuestra ciudad. Visto en conjunto, con mirada larga, el camino recorrido por Madrid en los veinte años últimos casi produce asombro.

Madrid es un gigante para el que cada día perdimos traje nuevo. Cuando el traje de ayer se queda corto, nos reímos, porque la ropa escasa da a

cualquiera un aire deplorable. Deberíamos pensar que es muy difícil que haya tela que baste para vestir cada mañana a una ciudad que crece de este modo, no sólo en extensión y en habitantes, sino también en gustos y exigencias.

He leído en los periódicos que van a comenzar en plazo breve las obras proyectadas para la reforma de la plaza del Emperador Carlos I, o glorieta de Atocha. Se harán allí dos plazas circulares—casi podría decirse que van a hacerse tres, pues habrá otra en el entronque de Alfonso XII y el Pacífico—, cada una de cerca de cien metros de diámetro, unidas por paseos y sectores verdes. Se solucionará de esa manera el verdadero torbellino de circulación que hay allí, y se embellecerá en su final, ahora tan feo, esa hermosa avenida, que lleva tres o cuatro nombres—y acaso no debiera llevar más que uno solo—que hoy comienza en la plaza de Castilla.

Y leo también que dentro de unos meses va a ser inaugurado el ferrocarril de la plaza de España con los Carabanchales, que algún día, por las entrañas de la urbe irá hasta Chamartín. La estación subterránea de la plaza de España ha sido construida a treinta y dos metros de profundidad—la línea, es claro, atraviesa el Manzanares por debajo de tierra—, con dos enormes escaleras volantes que transportarán ocho mil viajeros a la hora... Así camina este Madrid de hoy. Este Madrid, tan diferente.

No. No debe extrañarnos que surjan cien problemas para hacerle a Madrid su diario traje nuevo.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DÍA 29 SEPTIEMBRE 1959

MARTES

El sol sale a las 7,08.  
Se pone a las 19,02.

## VEINTIUN GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 21,2 grados, a las 13 horas, y los 13, a las 7.

## CULTOS

SANTORAL.—La Dedicación de San Miguel Arcángel.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Misa de la Dedicación de San Miguel Arcángel. Color blanco.

## ACTOS PARA LA FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO

La Facultad de Veterinaria de Madrid y el Consejo General de Colegios Veterinarios han organizado para el domingo día 4, a las once de la mañana, en la iglesia de San Francisco el Grande, una solemne función religiosa en honor de su Patrono, San Francisco de Asís, a la que quedan invitados todos los veterinarios residentes en Madrid.

## CAMBIO DE HORA EN EL SORTEO DE CIEGOS

Se pone en conocimiento del público que, pasada la temporada de verano, a partir del próximo jueves día 1 de octubre, el sorteo del Cupón Fro-Ciegos, que viene celebrándose a las 21,30 horas, tendrá lugar, a partir de esa fecha, a las 20,30 horas.

## MATRICULA EN LA ACADEMIA DE DERECHO "SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT" DEL S. E. U.

La Academia «San Raimundo de Peñafort», del Sindicato Español Universitario, tiene abierto su período de matrícula para los cinco cursos de la licenciatura en Derecho, hasta el día 15 del próximo octubre, en sus oficinas (glorieta de Quevedo, 8, 5.º dcha.; tels. 24-23-72 y 73), de 6,30 a 9 de la tarde.

Los alumnos que acrediten debidamente su trabajo por cuenta ajena obtendrán una reducción del 25 por 100 del importe de la matrícula, que podrán satisfacer en cuatro plazos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 1.º

Amor Hermoso, 65 (Usera); Antonio López, 206; paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; glorieta de Atocha, 8; Los Madrazo, 1; Cervantes, 22; Atocha, 25; Gutenberg, 20; plaza del Conde Casal, 4; Condes de Torrealanaz, 33; Lombía, 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 81; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Serrano, 188; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, número 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; Canencia, 31; Gustavo Fernández Balbuena, 19; López de Hoyos, 7; avenida de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, sin número; Argensola, 12; Fuencarral, 114; García Morato, número 34; Eloy Gonzalo, 31; Pozzano, 41; Raimundo F. Villaverde, número 31; Bravo Murillo, 128; Colón, 6; avenida de José Antonio, 26; plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10; Quintana, 18; Marina Española, 7; paseo de la Florida, 15; Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17; José María Rey, 47 (barrio Tercio Viejo); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Clarissas); avenida de Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Labradora, 1 (Carabanchel Alto); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, número 118; Hermanos García Nolasco, casa número 7 (poblado de San Blas); Manisa, hotel 4 (colonia San Vicente); Alfarir, 23 (barrio de la Concepción); carretera de Canillas, 9; Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Mesón de Paredes, 8; colonia San Cristóbal, B-6 (carretera de Francia, kilómetro 7); colonia Mariano Lanuza, 2 (barrio Extremadura); carretera de Extremadura, 47; avenida del Monte Iguelido, 14 (Pueblo de Vallecas); avenida de la Albufera, 121 (Puente de Vallecas); avenida de San Diego, 73 (Puente de Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto de Valderivas, número 10 (Puente de Vallecas).

Cupón de los juegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
374



# LAS CORRIDAS Y NOVILLADAS DEL DOMINGO

EN BARCELONA

## DESTACADAS ACTUACIONES DE PERALTA Y MURILLO

**BARCELONA (Domingo).**—Con una tremenda decepción inicial se ha celebrado la última corrida de las fiestas de la Merced. En la que abrió feria, Chamaco había resultado lesionado; salió al siguiente día al ruedo con la cabeza vendada y escasas facultades físicas, pues se trataba de Barcelona y estaba decidido a hacer el paseillo mientras le quedaran energías para sostener la chaquetilla; después de esta segunda corrida, en la que recibió un nuevo golpe en la cabeza, el estado del diestro empeoró y las noticias eran de que la fiebre rozaba los 40 grados. Los médicos se han impuesto y Chamaco ha sido sustituido. La sustitución ha sido difícil para la empresa y ha habido que echar mano del más reciente matador de alternativa: de Manolo Martín, con el que han hecho el paseo Fermín Murillo y Joaquín Bernadó. Abrió marcha el caballero rejoneador don Angel Peralta. En chiqueros, seis toros de Matías Bernadós y uno de Clairac, para rejones. El desarrollo de la lidia ha sido el siguiente:

**TORO DE REJONES.**—Acusa mansedumbre. Peralta encela a su enemigo y clava magníficos rejones de castigo. La preciosa preparación para las banderillas hace sonar la música. Grandes pares a una y dos manos; otro con las cortas y la rosa. Dos rejones de muerte. Pie a tierra, dos intentos de descabello. (Oreja y vuelta.)

**LIDIA ORDINARIA.**—Bernadó no se confía en las verónicas. Derribo en la primera entrada. Otra vara y magníficas gaoneras de Murillo, que se ovacionan. Dos pares. Bernadó toreó por bajo y sigue en redondo sin lucimiento. Otra serie mejor lograda y otra que cierra de molette. (Ovación y música.) No van bien los naturales y sigue con manoleínas. Estocada a travésadilla y descabello al quinto intento. (Vuelta al ruedo con protestas.)

**SEGUNDO.**—Murillo lo recte con una larga afarolada de rodillas, en la que se lleva muy toreado a su enemigo; continúa con grandes verónicas que se ovacionan. Dos varas y picotazo. Par y medio. Murillo comienza con tanteos por bajo y sigue muy bien por alto. El toro está bronco y se revuelve, pero el diestro lo embarca en seis estupendos pares en redondo en los que aguanta gaoneros. (Ovación y música.) Otros cuatro grandes pares en redondos y uno magnífico de pecho. (Gran ovación.) Cinco naturales muy buenos y tres en redondo, ceñidos. Pinchazo y estocada. El toro se acuesta y le levanta el puntillero. Descabello. (Petición de oreja y vuelta.)

**TERCERO.**—Está algo embarrullado Martín en los lances, aunque se muestra valiente. Tres varas y par y dos palos. Manolo Martín está vulgar en el trasteo por bajo, y mata de tres pinchazos, estocada y diecisiete intentos de descabello. (Pitos.)

**CUARTO.**—No está tranquilo

Bernadó con la capa. Cuatro fuertes puyazos. Dos pares. Bernadó no sale de lo vulgar en pares por bajo. Pone voluntad en el toro en redondo. (Música.) Pases por bajo otra vez. Dos pinchazos, tres intentos de descabello, pinchazo, media, descabello (se encienden los focos) y media estocada. (Fuerte bronca.)

**QUINTO.**—Murillo veronicea entre olés, y es ovacionado después de la media verónica. Tres buenas varas y el piquero es despedido con una ovación. Tres palos. Murillo da cinco magníficos pases en redondo. (Ovación y música.) Repite la serie y se repiten las ovaciones. El toro está muy quedado y el diestro logra, con mucho valor, grandes pases al natural. (Gran ovación.) Dos pinchazos, estocada y descabello. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

**SEXTO.**—Martín lancea con valentía. Dos varas, con derribo en la primera. Dos pares y medio. Manolo Martín no se confía en los pares por bajo y está más decidido en derechazos. Pases por alto. Estocada y descabello. (Oreja y vuelta.)

Los toros de, Matías Bernadós, todos de negro, han lucido buen tipo. Ha resultado bueno el que abrió plaza, fue manso y bronco el segundo, manso y algo duro el tercero, punteó por el izquierdo el cuarto, bronco y áspere el quinto y bravo y con buen son el sexto.

Don Angel Peralta ha tenido una gran actuación esta tarde. El toro, al principio, no quería tratos con el caballo, pero el jinete ha sabido ir encelándolo con un toro de maestro y el toro embistió. Las cabalgadas llevándolo a la cola, las impresionantes corvetas, la preciosa preparación para las suertes y el acierto al clavar han hecho que las ovaciones se sucedieran sin interrupción. De nuevo, don Angel Peralta, fuerte atracción en la plaza de Barcelona, ha entusiasmado a los barceloneses al hacer gala de su admirable doma y su gran toro a la jineta.

En la lidia ordinaria, tan sólo un buen torero en el ruedo: el aragonés Fermín Murillo, el mismo diestro que con Victoriano Valencia ha dado aquella gran lección de pundonor torero en la plaza de Colmenar. Hoy, Murillo ha toreado de manera espléndida, tanto con la capa como con la muleta, y a él le deben los barceloneses los momentos de sano júbilo. No se ha llevado oreja porque no ha matado al primer intento, pero lo que Murillo ha hecho hoy no lo olvidarán quienes lo han presenciado.

Bernadó ha estado mal. Con el primero de tarde se cubrió algo al poner voluntad, lo que resulta insuficiente en torero con pretensiones; con el cuarto ni se cuidó de cubrir las apariencias.

A Manolo Martín le rodaron las cosas en el tercero tan mal que pudo haber ido al desastre si la presidencia hubiera mostrado alguna energía. La oreja que le han dado en el sexto hará bien en no tomarla en consideración, pues en los pañuelos que revoloteaban nos parece que iba bastante guasa. El público que se quedó hasta el final —la mitad, aproximadamente— lo hizo tan sólo para verle manejar el verdugillo. Tras los diecisiete intentos de descabello en el toro tercero, el que haya acertado en el sexto al primer golpe causó sorpresa y dio origen a que se pidiera la oreja. Una oreja que Manolo Martín debe olvidar; está ahora en los primeros pasos como matador de toros y ya tendrá oportunidad de que le den otras con seriedad.

RUBIERA

## BIENVENIDA, RELOJ DE CUERDA PERPETUA

Por Juan LEON

¡PLAZA, EH...!

Echen ustedes preparativos para ir a los toros, bajo un cielo gris tirando a negro, de paraguas, gabardinas e impermeables y consideren cuál sería el interés del espectáculo para que veinte mil personas se metieran en la plaza de las Ventas a ver qué pasaba.

Antonio Bienvenida, vestido de rosa fuerte y oro; Manuel Vázquez, de verde claro y oro, y Manuel Segura, en trance de confirmar la alternativa, de marino y oro, iban a despachar seis toros de El Pizarral de Casatejada. Cartel muy del agrado de los madrileños, con dos toreros de su singular predilección y otro con el aliciente siempre sugestivo de confirmar su doctorado.

### TOROS DE EL PIZARRAL DE CASATEJADA

Bien presentados los seis cornúpetas dieron juego desigual, sin que para los de a pie presentasen papeletas que no se pudieran resolver. Los lidiados en primero y quinto lugares fueron los que acusaron mayor mansedumbre en el primer tercio, entrando a los caballos cinco y seis veces, respectivamente, pero siempre de huida, atropellando y derribando no pocas; el segundo y el cuarto se comportaron como buenos, encajando cada uno tres puyazos de respeto; el tercero tomó también tres, pero saliéndose suelto, y el sexto llegó a las cuatro, pero sudando tinta los toreros para ponerlo en suerte.

### MANUEL SEGURA

Vaya por delante el diestro malagueño por el aquel de su confirmación. Los éxitos en Madrid son difíciles para todos en cualquier momento pero mucho más si se trata de un diestro en trance de doctorado y por añadidura casi perdido en el recuerdo del público, cosas ambas que presionan el ánimo y provocan un nerviosismo muy perjudicial. Tales eran las circunstancias en que se hallaba Manuel Segura, a quien se le vieron bien pronto las atropelladas ganas de triunfar en la falta de reposo que infundió a todo cuanto hizo con indudable valor y mejor voluntad.

El público le acogió con simpatía y le aplaudió con fuerza al torrear de capa a sus enemigos y a sus intervenciones en quites de los demás toros. También le aplaudió con fuerza en su variada faena al toro de la confirmación, pero malogró el resultado final con una estocada caída, perdiendo su única ocasión, pues el toro que cerró plaza ya no se la ofreció y su labor resultó desvaída y hubo de tender a la brevedad matándolo de media estocada.

### ANTONIO BIENVENIDA, PADRINO

¿Cuántas alternativas y confirmaciones habrá dado ya este torero? Lo ignoro, pero tengo por cierto que si cada ahijado se le hubiese llevado algo de su arte habría muchos más buenos toreros de los que hay y él tendría agotado su tesoro. Mas no sucedió así y como nadie se le llevó nada todo se quedó en él. Absolutamente todo y con lo que ganan las cosas en las soleras resulta que Antonio Bienvenida está cada día mejor, más exquisito y depurado.

### EN PROVINCIAS

#### En Valladolid

**VALLADOLID.**—Toros de Manuel Arranz, broncos en general. Curro Girón, breve con la muleta y pesado con el estoque en el primero; por lo que oyó protestas. En el quinto, difícil, se mostró valiente; lo mató de una estocada y fue aplaudido.

Pepe Cáceres, bien con la muleta y mal con la espada en el segundo. Oyó dos avisos, pero se le aplaudió la faena. En el sexto, faena variada y regular matando. Oyó aplausos.

Vergara, desconfiado y breve en el tercero, regular con el acero y hubo pitos. En el séptimo estuvo peor con la muleta y espada, escuchó un aviso y bronca.

Antonio González, muy valiente en el cuarto, por lo que dio la vuelta al ruedo. En el octavo se mostró voluntarioso y hubo aplausos.

#### En Abarán

**ABARAN.**—Los toros de Samuel Flores fueron bravos.

Julio Aparicio hizo una faena superior en el primero, la remató con una estocada y cortó una oreja. En el cuarto mejoró su labor con la muleta, valiente y artista; acabó con una estocada y cortó las dos orejas y el rabo.

Cascales estuvo muy bien con la muleta en el segundo, lo mató de una estocada y cortó las dos ore-

jas y el rabo. También muleteó bien al quinto, lo despachó de otra estocada y se le concedió una oreja.

Jaime Ostos, gran faena en el tercero, para media estocada y un descabello y cortó las dos orejas. Al sexto lo muleteó bien, lo despachó de dos pinchazos y un descabello y fue ovacionado.

#### En Palma de Mallorca

**PALMA DE MALLORCA.**—Un novillo de Juan Gallardo y otro de María Francisca Mora de Figueroa, aceptables, y cuatro toros de Antonio Pérez, defectuosos y difíciles.

Los rejoneadores Salvador Guardiola y Rafael Peralta dieron sendas vueltas al ruedo.

Victoriano Valencia se mostró voluntarioso en el primero, protestado por el público, y salió del paso en el otro.

Trincheira, muy valiente como torero y no tan afortunado como matador. Fue ovacionado en uno y dio la vuelta al ruedo en otro.

#### En San Felú de Guixols

**SAN FELIU DE GUIXOLS.**—Todos de Núñez Guerra, regulares.

Dámaso Gómez fue ovacionado en el primero y oyó palmas en el cuarto.

El Turia dio la vuelta al ruedo en sus dos enemigos.

Antonio Vera, ovacionado en los suyos.

Cumplió, como suele decirse, en el segundo de lidia, aunque para muchísimos espectadores su manera de cumplir estuvo llena de aliciente e interés por lo bien que dobló a su enemigo y por la inteligencia que puso en sus intentos de lograr faena hasta derivar en el imprescindible trasteo para igualar y matar pronto de media estocada. Pero en el cuarto les veinte mil espectadores estuvieron de acuerdo en reconocer la excepcional calidad de su toro. «Este Antonio Bienvenida!...», se oía decir a cada muletazo tan claro, sencillo y hermoso, y alguien completó la frase: «...Es un reloj de cuerda perpetua». Se había levantado viento al comenzar su faena y como sabía que podía hacerla a su gusto, que ya es gusto, se fue al pie del tendido cinco, junto al cuarto y allí desarrolló su magistral lección. Lució primero su mano derecha en dos series de redondos y volvió a lucir, después de tres naturales y el de pecho, en superada perfección. Acabadas las posibilidades de «Preguntón», nombre del toro, lo embobó girándole la muleta entre los pitones y en cuanto le igualó entró a matar sin conseguirlo hasta la entrada siguiente de media estocada y el refrendo de un descabello. Todo había sido bueno, magnífico, redondo, y el público pidió la oreja como el presidente no la concediera dio la vuelta al ruedo entre trepidantes ovaciones.

### MANUEL VAZQUEZ TESTIGO

El sevillano tuvo la mala suerte de tropezar con dos toros peores para lucirse: el tercero, que huía de su sombra y no había forma de ligar con él un par de pases, y el quinto, que de tanto entrar a los caballos se quedó sin arrancada. Así que fue materialmente imposible que el sevillano luciera el garbo de su muleta, aunque en todo momento se mostró fácil y resuelto y estuvo breve y certero con el estoque.

Pero Manolo Vázquez no podía marcharse de la plaza de Madrid sin que las palmas sonaran estrepitosamente en su honor y entre las varias intervenciones de su mágico capote que merecieron aplausos, una de ellas, la del saludo a su segundo enemigo toreando por verónicas, levantó una verdadera tempestad de ovaciones. Fue quizá el momento más brillante de la tarde y, desde luego, contundente prueba de su condición de indiscutible figura del toreo.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

En las dos horas que duró la corrida y pese al cielo amenazador y lúgubre no pareció cundir el aburrimiento. Con excepción del sexto toro, al que los peones prendieron tres pares de banderillas, todos fueron adornados con dos y medio.

Sobresalió en esta corrida, como hubiese sobresalido en cualquier corrida haciendo lo mismo, el picador de la cuadrilla de Antonio Bienvenida, José Rodríguez (Matías hijo), un jovencito que cita de frente tira el palo con gracia y acierto y aguanta y detiene la embestida sin hacer cosas feas. Resalto su actuación porque no es la primera que se le ve con excepcionales dotes de gran varilarguero, que en estos tiempos que corremos es bien digno de ello.

### MANOLO CARRA, GRAVEMENTE HERIDO EN GUADIX

**GUADIX.**—Novillada de feria. Reses de Ignacio Sánchez, bien presentadas. Buenas las tres primeras y mansas y peligrosas las restantes.

Francisco Rodrigo, en su primero, ovación, dos orejas y vuelta; en el que mató en sustitución de Carra fue ovacionado; en el cuarto, palmas a la voluntad y pitos al toro.

Manuel Carra resultó cogido y le llevaron a la enfermería las dos orejas y el rabo.

Curro Montes, en su primero, dos orejas y rabo; en el quinto, dos orejas, rabo y vuelta; en el último, palmas a la voluntad. Salió a hombros.

Parte facultativo.—Manuel Carra sufre una herida en el tercio superior, cara anterointerna, del muslo derecho, de cinco centímetros de extensión, con tres trayectorias, una descendente en el tercio medio, otra interior, que contunde los vasos femorales, y otra superior, que afecta a la vena safena interior y músculos aproximadores del recto interno. Fue intervenido con anestesia general. Pronóstico grave. (Cifra.)

Si juegas a la lotería del 5 de octubre ayudas a la Cruz Roja y a la Lucha Antituberculosa.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Jueves 1. 4.30 tarde  
Seis novillos de don José Escobar, de Sevilla, para

LUIS ALFONSO GARCÉS  
MANUEL CARRA

JOSE MARTINEZ «LIMENO»  
Carnets: Hoy martes por la tarde. Localidades público:

Miércoles y jueves  
Taquillas: VICTORIA, 9



## DEL INTENSO DRAMATISMO A LA EXCESIVA COMICIDAD

Triunfo de la desreza técnica, aplicada a una trama emocionante ("Fugitivos")

Tina Pica en su mejor, más lucida y más regocijante interpretación ("Sabela vuelve al ataque")

CARLOS III Y ROXY, SALA "B": "FUGITIVOS"

Título original: "The Defiant Ones". Producción: United Artists (Stanley Kramer), 1958. Director: Stanley Kramer. Guión: Nathan E. Douglas y Harold Jacob Smith. Decorados: Joe Kiah. Fotografía: Sam Leavitt. Música: Ernest Gold. Canción "Long Gone", adaptada de "Long Gone", de Dowlan Green: Letra, de Chris Smith, y música, de William C. Handy. Montaje: Frederick Knudson. Interpretes: Tony Curtis, Sidney Poitier, Theodore Bikel, Charles McGraw, Lon Chaney, King Donovan, Claude Akins, Lawrence Dobkin, Whit Bissell, Carl Switzer, Kevin Coughlin y Cara Williams.

Es sabido que Stanley Kramer, después de hacer varias películas como productor, todas importantes —"Hombres", "La última palabra"—, decidió asumir la dirección. Fiel a sus propósitos de utilizar el cine en tramas nada vulgares, efectuó, ya en ese trabajo, "No seáis un extraño" y "Orgullo y pasión", de géneros y estilos muy distintos, pero las dos resaltalemente muy elaboradas.

Stanley Kramer no sólo es enemigo de la improvisación, sino que cuida sus películas hasta en los menores detalles. La técnica, para él, es continuo aprendizaje, que se perfecciona en la práctica. Y al constituir ese elemento una parte primordial de la expresividad cinematográfica, selección como sus colaboradores para ese cometido expertísimos especialistas en las diferentes tareas. Atiende meticulosamente cuantos factores componen la película: desde el argumento y el guión a la obra del músico...

Cuando se dominan los medios de expresividad fílmica, está asegurada la emoción si ésta existe ya en el guión y se acierta a elegir los intérpretes. Stanley Kramer representa el triunfo de una inteligencia muy serena —en ocasiones fría— que logra pasajes que conmueven intensa, profundamente, más por su destreza técnica que por sus cualidades artísticas. Su inspiración es el conocimiento de las peculiaridades del cine, que en cada nueva película pone a prueba, persuadido de que superará sus dificultades.

Para esta película escogió una trama muy de su interés, muy de su gusto: la discriminación racial. Igualmente para la justicia un blanco y un negro, se les lleva encadenados a la prisión en que han de cumplir sus condenas. Un accidente les proporciona la ocasión de huir. La película se centra en ellos. No sienten la menor simpatía el uno para el otro. El blanco desprecia al negro y éste no le oculta su odio. Pero les une muy fuerte cadena... ¿Conseguirán romperla?... Lo quieren o no, tienen que ayudarse para huir de la Policía...

Si juegas en la Lotería de la Cruz Roja, además de probar tu suerte, harás un beneficio a la Humanidad.

Están bien estudiados esos personajes —como los tipos secundarios—, y en sus pensamientos, en sus actitudes, en cuanto hablan y hacen se reflejan conceptos y facetas verdaderos de la realidad en los Estados Unidos de ese tema. Por ello, no obstante la consistencia de sus caracteres, en algunos momentos son como personajes que simbolizan ese problema de la discriminación racial. La pericia de Stanley Kramer —exactamente empleada en la matización del necesario tono reiterativo— atenúa esos excesos.

Una película importante y de calidad, por el argumento y el guión, el trabajo del director y la labor interpretativa de Tony Curtis y Sidney Poitier.

POMPEYA Y PALACE: "SABELA VUELVE AL ATAQUE"

Título original: "La nipote Sabela". Producción: Titanus, Roma, 1958. Director: Giorgio Bianchi. Guión: Continenza, Maccari y Martino. Fotografía: Václav Vich. Intérpretes: Tina Pica, Peppino de Filippo, Sylva Koscina, Renato Salvatori, Dolores Palumbo, Nino Vingelli, Gorella Gori, Fausto Guerzoni, Remington Oimsted, Sid Stagel, Ciccio Barbi, Mimo Billi, Vera Nardi, Renato Montalbano, Pasquale de Filippo y Carlo Tarranto.

La comicidad lo admite todo. Y para ganarse el favor del público importa tanto tener gracia como caer en gracia. Tina Pica, de actriz —muy buena— de papeles secundarios —recordáis su interpretación de "Caramella", la criada fisona y de demasada confianza del comandante de Carabineros, incorporado por Vittorio de Sica?— pasó a primerísima figura en este personaje de la abuela Sabela. Una vieja gruñona, intranigente, de muchísimas manías, que no se contenta con imponer su voluntad a los que dependen económicamente de ella, sino que quiere mandar en sus sentimientos. ¡Y esto, no!

En la película de la revelación de Tina Pica en ese personaje —apropiadísimo a sus cualidades— luchaba la abuela Sabela contra el enamoramiento de su nieto Rafael y de Lucia, ¿Casarse Rafael con una muchacha sin fortuna? ¡Nunca! Pero tuvo que dar su consentimiento.

Creímos que con esta boda no veríamos más a esta familia. Pero no ha sido así. Nos la encontramos de nuevo en esta segunda película de la serie "Sabela", y precisamente en el momento en que Rafael y Lucia emprenden su viaje de luna de miel... La abuela Sabela —¡qué cariñosa!— decide acompañarles... Situación absurda, extremada aún más por la deformación caricaturesca, pero de seguros efectos hilarantes. Como todo lo que pasa en la ficción: la posible existencia en las tierras de Sabela de petróleo, los embustes y enredos de don Emilio y doña Carmelina, para un cambio en el testamento de doña Sabela, el deseo de ésta de tener una nieta para que lleve su mismo nombre...

Con Tina Pica más regocijante que en la película anterior de la serie, se lucen diversos artistas. Y a unos —por ejemplo Peppino de Filippo— le es aplicable eso de tener gracia y a otros —Dolores Palumbo— lo de caer en gracia.

En resumen: como la comicidad lo admite todo, en esta película hay lances finamente ingeniosos —poquitos—, sal gorda y exageraciones bufas.

Luis GOMEZ MESA

## I Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona

RENATO MAY PRONUNCIO LA PRIMERA CONFERENCIA DEL CICLO DEL CINE EN COLOR

BARCELONA.—Con la sesión de apertura y la primera sesión de trabajo del I Coloquio internacional del color, se celebró ayer tarde la inauguración del I Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo y organizado por el Ayuntamiento dentro del programa de las fiestas de la Merced. El acto se verificó en el Ayuntamiento.

La primera conferencia del coloquio internacional del color estuvo a cargo del escritor Renato May. Con anterioridad, en un acto íntimo, la escultora Elisa Reverter, autora de la estatua "La dama del paraguas", que, a título de distinción simbólica para todas las películas participantes se donará en la Semana del Cine en Color, entregó un ejemplar de la misma al director general de Radiodifusión, que presidió la sesión inaugural del coloquio del color, junto con el Delegado Provincial de Información y Turismo y representantes del Alcalde y miembros de la Comisión organizadora. A continuación se efectuó la sesión de apertura del Congreso. Se proyectó la primera película de la semana "Esta tierra es mía", norteamericana, dirigida por Henry King e interpretada por Jean Simmons, Rock Hudson, Dorothy McGuire y Claude Rains. (Cifra.)

LITRI TOREA PARA FILMAR ESCENAS

HUELVA.—Miguel Báez "Litri" ha torreado cuatro toros de la ganadería de Cobeleda para filmar escenas de la película que sobre la vida de su hermano Manuel Báez "Litri" se rueda actualmente. En todos los toros el torero onubense cortó las orejas y rabos y fue paseado después a hombros. La plaza registró un lleno rebosante. Las entradas habían sido distribuidas gratuitamente entre las escuelas, peñas taurinas y aficionados en general. (Cifra.)

## CRITICA DE "¿DONDE VAS, TRISTE DE TI?"

El aplazamiento del estreno y un viaje inaplazable me impidieron asistir, el sábado último, a la primera representación de "¿Dónde vas, triste de ti?", comedia histórica de Juan Ignacio Luca de Tena, que Conrado Blanco presenta en el teatro Goya, con dirección de José Luis Alonso y decorados de Emilio Burgos. El estreno de "¿Dónde vas, triste de ti?" se esperaba con expectación. Es, como saben los lectores, segunda parte de otra comedia histórica, de título similar, representada hace pocos años con gran éxito, y que todo el mundo conoce, además, por su versión cinematográfica.

El señor Luca de Tena, en su autocrítica, hacía referencia a dos escritores conocidos: Galdós y Zweig —como antecedentes de su modo de concebir el género histórico-literario. Galdós puede, en efecto, ser antecedente de todo. A Zweig no lo conozco bastante, y no puedo corroborar la opinión del señor Luca de Tena. En cualquier caso, "¿Dónde vas, triste de ti?" es la dramatización del anecdotario de Don Alfonso XII de Borbón, con una vaga unidad biográfica por una parte, y por la otra, el deseo de presentar, en versión teatral, algo del juego po-



Carmen Bernardos

lítico de aquel reinado, con Cánovas y Sagasta de protagonistas. La elección de las anécdotas es afortunada. Indudablemente, presentan el aspecto más simpático del simpático y desgraciado Monarca, y hay que reconocer que el señor Luca de Tena ha sido sobrio, porque muchas otras del mismo matiz hubiera podido acumular. Siento que las necesidades de la representación hayan aconsejado la supresión de algunos cuadros, entre otros el del homenaje a Zorrilla, pues siempre gusta ver a un Rey homenajeando a un poeta. Había también un epílogo, cuyo contenido ignoro.

La visión histórica concede la mayor proporción dramática a la persona del Rey. No se atienden sus defectos y libertades, y esto ya es algo, pues tiempo hubo en que "El Rey se divierte" se prohibió porque el Rey se divertía. Hay, sin embargo, en la Restauración aspectos de gran importancia que esa versión, preferentemente biográfica, se calla; aspectos como la industrialización de algunas comarcas españolas que la Restauración puede contar, y de hecho cuenta, como bazas a favor. No es que yo eche de menos la presencia en el escenario del Goya de las primeras plantas industriales, pero es un elemento histórico al que se podía haber hecho referencia. Y no sólo a éste, y acaso también a algunos no tan favorables. Con ello no hubiera padecido la figura del Rey, que reinó pero no gobernó. En fin, el autor prefirió atenerse a lo personal, a lo político y a lo cortesano. Lo hizo con habilidad teatral —la principal virtud de la comedia es su teatralidad—, insistiendo en aspectos sentimentales de gran efecto sobre el público, como la canción de las niñas en el primer cuadro. El método del señor Luca de Tena puede aplicarse, sin graves deformaciones, a figuras populares como la de Alfonso XII, cuyo reinado fue mucho más que esto, pero también fue esto. También la comedia es algo más que una comedia: hay ocasiones en que lo espectacular adquiere absoluta primacía. El cuadro del baile vistoso, conseguido, no añade nada. Es, si se quiere una concesión a lo cinematográfico. Y toda la comedia pudiera ser lo sustancial de un guión de cine.

## Premios del Ciclo de Teatro Latino celebrado en Barcelona

BARCELONA.—El Jurado del Ciclo de Teatro Latino ha concedido los premios siguientes en el festival celebrado este año:

Segundo Trofeo Barcelona, a la compañía Comedie de Provence, seguida por la compañía de Jean Demits, de París.

Premio a la interpretación masculina, Cisco Beaggio.

Premio a la interpretación femenina, Mercedes Broquetas, de la compañía Maragall.

Premio a la interpretación especial, Carlos Lloréns, Luis Nonell y Juan Capri.

Premio a la dirección, Jean Demits.

Premio de escenografía, Jorge Palá y José María Espada.

La fastuosa presentación, la propiedad y calidad del vestuario, la belleza de la mayor parte de los decorados, así como la interpretación, merecen comentario aparte. La intención histórica, a veces textual, de la comedia, explica la fidelidad con que se han llevado al escenario interiores palaciegos. Prefiero, entre todos, el despacho del Rey y la salita del Pardo. Emilio Burgos se ha apoderado una vez más como gran decorador en cualquier estilo. En cuanto a la interpretación no sorprende que Rodero, Paco Pierrá, Carmen Bernardos, Amparo Martí, Ricardo Canales y otros actores conocidos y acreditados hayan estado a la altura de su reputación. Tampoco sorprende, aunque haya de ser elogiada, la propiedad de algunas caracterizaciones, como la que Pierrá hace de Cánovas, más perfecta, si cabe, que la de "¿Dónde vas, Alfonso XII?" Pero hay otros intérpretes, casi todos, en cuyos movimientos, en cuyo trabajo, se ve la mano experta y temaz de José Luis Alonso. Son muy pocos los defectos —por lo demás inevitables— que a este respecto se pudieran señalar.

Asistí a la representación del lunes por la tarde. El patio de butacas estaba lleno, y el teatro, casi lleno. El público aplaudió unánimemente a Pierrá, así como al final de todos los cuadros y de las dos partes en que la obra se divide. Fue bastante explícita la distinción entre los aplausos a la obra y los dedicados, primero, a los protagonistas y luego al autor, que salió a saludar como es costumbre.

TORRENTE

### TEATRO BEATRIZ

(REFORMADO)

HOY, 11 NOCHE

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE

## MARITZA CABALLERO

con el ESTRENO de la comedia de

## MIGUEL MIHURA

# MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA

CON

## PACO MUÑOZ

MARIA BASSO — MARIA LUISA PONTE

IRENE G. CABA — GREGORIO ALONSO

con la colaboración de JULIA CABA ALBA

y EULALIA SOLDEVILA — ERASMO PASCUAL





ASI VA LA LIGA, por TILU

## JORNADA TOTALMENTE CASERA EN PRIMERA DIVISION

El Elche encaja su primera derrota al ser vencido en Valladolid

**BARCELONA, 6; OSASUNA, 0.**—Por seis tantos a cero el Barcelona derrotó al Osasuna. El encuentro fue de constante dominio azulgrana, pero los navarros plantearon un sistema defensivo que hizo muy difícil a los delanteros locales desenvolverse bien ante el área. Por su parte, los visitantes realizaron peligrosas incursiones, aunque también sin resultado por la acertada labor de Ramallets y Evaristo. Se llegó al descanso sin que funcionara el marcador.

Al reanudarse el partido el Barcelona se volcó sobre el marco contrario, y a los tres minutos Martínez, de cabeza, inauguraba el marcador. A los diez, Evaristo logró el segundo, siendo este mismo jugador autor del tercero dos minutos más tarde. A partir de aquí el Osasuna se entregó, y a los treinta y seis Segarra remató el cuarto tanto. A los treinta y nueve, a la salida de un córner, Martínez clavó el quinto, y un minuto después Evaristo cerró la cuenta.

Arbitró el señor Gardeazábal, que realizó una acertada labor.

**GRANADA, 3; BILBAO, 2.**—El equipo local pudo haber conseguido una más rotunda victoria frente al Atlético de Bilbao, al que batió por 3-2, ya que el once bilbaíno no es ni sombra del equipo temible de antaño. El Granada salió con cierta prudencia defensiva, y aun así, sus avances resultaban más peligrosos que los de su contrario, en el que sólo Arceche ponía orden. Hubo una lucha tenaz característica bilbaína de no entregarse en ningún momento, bien secundada por los granadinos, que replicaron adecuadamente. Sólo cuando el marcador reflejaba tres a uno el Atlético dio muestras de apatía y cundió la desgana en algunos de sus hombres, contagiándose los locales, que se limitaron a mantener el resultado.

La primera mitad finalizó con ventaja casera de uno a cero, marcado por Arsenio a los dieciocho minutos al coronar una jugada de Carranza. Marcado dominio granadino a continuación, con réplicas visitantes. A los seis minutos, de la segunda parte, a la salida de un córner, Etura estableció el empate a un gol. A los catorce Carranza batió por segunda vez a Carmelo, y a los veinticinco, en fallo de Garay, Guerrero marcó el tercero. El segundo gol del Atlético fue obra de Barrio a los treinta y nueve minutos. Se anuló un gol a Guerrero y resultó lesionado Vázquez. (Mencheta.)

**BETIS, 2; VALENCIA, 0.**—El encuentro Betis-Valencia, que resultó muy interesante, se resolvió a favor de los locales por dos tantos a cero. Durante la contienda llovió con bastante intensidad. El conjunto visitante demostró hallarse en plena forma y realizó excelente juego durante los noventa minutos. El dominio se mantuvo alterno durante la primera mitad, a cuyo término se llegó sin que funcionara el marcador, registrándose bastantes situaciones de pe-

ligro ante ambas puertas, con la consiguiente emoción del público.

El segundo tiempo comenzó con presión bética, defendiéndose con acierto los levantinos. Poco a poco se intensificó la presión bética, y a los veintinueve minutos llegó el primer gol a la salida de un córner, rematado por Lasa. Se creó el Betis y la defensa del Valencia tuvo que intervenir con mucho agobio. En los últimos minutos se jugó con ímpetu, y en el último instante, en un castigo lanzado por Grau, Xanin remató imparablemente el segundo gol.

El arbitraje del señor Ortiz de Mendivil fue enérgico. Los jugadores valencianistas lucieron brazaletes negros por el fallecimiento del padre de Tercero. (Mencheta.)

**LAS PALMAS, 2; SEVILLA, 1.**—La Unión Deportiva venció al Sevilla por 2-1. En el primer tiempo, durante cuyo transcurso consiguió el equipo local sus dos goles, dominó la Unión Deportiva merced a la buena labor de su línea media, que se impuso en el centro del campo. Por su parte, el Sevilla realizó contraataques frecuentes, pero sus delanteros no acertaron en el remate. A los treinta y un minutos Larraz inauguró el marcador a la salida de una falta que lanzó Rusiñol. El segundo gol isleño se produjo a los treinta y ocho minutos, en una magnífica combinación de la vanguardia canaria, que culminó Parodi.

En el segundo tiempo el juego del conjunto local se apagó algo, por lo que tomó el mando del partido la línea de volantes sevillana. A los once minutos lograron su tanto los andaluces en la jugada siguiente a una falta que sacó Diéguez y que Szalay remató a la red. Al final del encuentro presionó el Sevilla en busca del empate, lo que obligó a que Las Palmas retrasara sus líneas para defender el resultado. (Mencheta.)

**VALLADOLID, 1; ELCHE, 0.**—El partido Valladolid-Elche, que terminó con el resultado de uno a cero a favor de los locales, se jugó por la mañana para no coincidir con la cuarta y última corrida de feria. De salida César se colocó en la posición de medio centro a la antigua, ordenando muy inteligentemente el juego, a fin de desbaratar las acometidas de los vallisoletanos. Esta situación favoreció enormemente al conjunto ilicitano, que así pudo sostener en el primer tiempo sin tanto alguno el marcador. Fue un cerrojo clásico, en el que no descuidó las acometidas, y en las oportunidades que se le presentaron pudo haber resuelto el partido a su favor.

Ya en el segundo tiempo, y ante la impetuosidad de los locales, el Elche replegó a todos sus hombres, excepto Fuertes y Pakuet. A los treinta y un minutos, en jugada de Ramírez, Morollón, de tiro raso, consiguió el único gol. Después los visitantes buscaron con insistencia la igualdad sin conseguirlo, y a última hora emplearon cierta dureza, por lo que fueron abronzados por el público. Fue expulsado el delantero centro vallisoletano, Morollón. (Mencheta.)

**REAL SOCIEDAD, 1; ZARAGOZA, 0.**—En el campo de Atocha la Real Sociedad batió al Zaragoza por un tanto a cero. Partido de buen juego en la primera parte, pero no así en la continuación, en la que decayó bastante. Comenzó atacando el equipo maño, aunque sin excesivo peligro. Poco a poco la Real pasó a dominar, y a los veintiséis minutos Teré consiguió el que había de ser el gol de la victoria y único de la tarde. Reaccionó el Zaragoza hasta el descanso, sin resultado práctico.

Nada más comenzar la segunda parte los donostiarras perdieron dos magníficas ocasiones de marcar en remates deficientes de Erro. Siguió el dominio local, pero sin acierto en el tiro. En los últimos minutos todo el Zaragoza se volcó sobre el marco de Araquistain a fin de nivelar el marcador, resultando inútiles todos sus esfuerzos.

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Oviedo, 1; At. Madrid, 0.  
Valladolid, 1; Elche, 0.  
Granada, 3; At. Bilbao, 2.  
Real Sociedad, 1; Zaragoza, 0.  
Betis, 2; Valencia, 0.  
Las Palmas, 2; Sevilla, 1.  
Real Madrid, 4; Español, 0.  
Barcelona, 6; Osasuna, 0.

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo primero)

Basconia, 0; Celta, 2.  
Indauchu, 3; Santander, 1.  
Avilés, 2; Leonesa, 1.  
Coruña, 4; Alavés, 2.  
Sestao, 1; Gijón, 2.  
Condal, 3; Baracaldo, 3 (jugado el sábado).  
Orense, 1; Sabadell, 0.  
Tarrasa, 3; Ferrol, 2.

#### (Grupo segundo)

Rayo Vallecano, 4; Mestalla, 1.  
Murcia, 3; Jaén, 1.  
Huelva, 2; Mallorca, 1.  
At. Ceuta, 1; Córdoba, 0.  
Levante, 3; San Fernando, 2.  
Cádiz, 2; Tenerife, 0.  
Extremadura, 2; Plus Ultra, 2.  
At. Almería, 0; Badajoz, 2.

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

	1.ª
1 Oviedo - At. Madrid	1
2 Granada - At. Bilbao	1
3 R. Sociedad - Zaragoza	1
4 Betis - Valencia	1
5 Las Palmas - Sevilla	1
6 R. Madrid - Español	1
7 Barcelona - Osasuna	1
8 Murcia - Jaén	1
9 R. Huelva - Mallorca	1
10 At. Ceuta - Córdoba	1
11 Levante - S. Fernando	1
12 Cádiz - Tenerife	1
13 Extremadura - Plus Ultra	X
14 At. Almería - Badajoz	2

## TROFEOS MARTINI

### 1.ª DIVISION

1.º Real Madrid ... 9 goles  
2.º Barcelona ... 8 "

### 2.ª DIVISION

1.º Recreativo de Huelva ... 5 goles  
2.º Real Gijón ... 3 "

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.

## CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, REAL MADRID	3	2	0	1	12	3	4
2, Barcelona	3	2	0	1	11	3	4
3, Atlético de Madrid	3	2	0	1	6	3	4+2
4, Real Sociedad	3	2	0	1	5	4	4
5, Valladolid	3	2	0	1	6	5	4
6, Granada	3	2	0	1	6	8	4
7, Betis	3	2	4	1	5	8	4
8, Elche	3	1	1	1	3	3	3+1
9, Oviedo	3	1	1	1	5	5	3-1
10, Zaragoza	3	1	0	2	7	5	2
11, Sevilla	3	1	0	1	5	4	2
12, Atlético de Bilbao	3	1	0	2	7	10	2
13, Español	3	1	0	2	4	7	2
14, Las Palmas	3	1	0	2	3	6	2-2
15, Osasuna	3	1	0	2	5	12	2
16, Valencia	3	1	0	2	2	5	2

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, REAL GIJON	3	2	1	0	7	4	5+3
2, Sabadell	3	2	0	1	4	2	4+2
3, Indauchu	3	2	0	1	9	6	4
4, Celta	3	2	0	1	5	4	4+2
5, Santander	3	2	0	1	4	4	4+2
6, Sestao	3	1	1	1	4	3	3-1
7, Leonesa	3	1	1	1	5	4	3+1
8, Baracaldo	3	1	1	1	9	7	3+1
9, Condal	3	1	1	1	6	5	3-1
10, Avilés	3	1	1	1	5	5	3-1
11, Coruña	3	1	1	1	6	6	3-2
12, Tarrasa	3	1	1	1	3	3	3-1
13, Orense	3	1	1	1	4	5	3-1
14, Ferrol	3	1	0	2	8	8	2
15, Alavés	3	0	1	2	6	11	1
16, Basconia	3	0	0	3	1	9	0-4

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, HUELVA	3	3	0	0	10	5	6+2
2, Mallorca	3	2	0	1	5	3	4+2
3, Atlético de Ceuta	3	2	0	1	3	2	4
4, Cádiz	3	2	0	1	6	4	4
5, Rayo Vallecano	3	2	0	1	7	5	4
6, Levante	3	2	0	1	7	6	4
7, Plus Ultra	3	1	2	0	9	7	4+2
8, Badajoz	3	2	0	1	7	7	4+2
9, Murcia	3	1	1	1	5	4	3-1
10, San Fernando	3	1	1	1	7	7	3
11, Mestalla	3	1	1	1	3	5	3+1
12, Atlético de Almería	3	1	0	2	3	4	2-2
13, Córdoba	3	1	0	2	3	4	2
14, Extremadura	3	0	1	2	4	8	1-3
15, Jaén	3	0	0	3	3	7	0-2
16, Tenerife	3	0	0	3	2	5	0-2



# JUSTA DERROTA DEL ATLETICO MADRILEÑO EN OVIEDO

## El equipo rojiblanco, a pesar de dominar en el segundo tiempo, no demostró sus aspiraciones al triunfo

OVIEDO.—No ha respondido el «once» rojiblanco a la expectación levantada y mantenida durante toda la semana en esta ciudad.

En su actuación se ha mostrado como un equipo más de la Primera División, pero no como uno de los más calificados para disputar el título de campeón con el Real o con el C. F. Barcelona.

Con una línea defensiva muy floja, una línea volante en la que únicamente ha destacado Alvaro, tanto cortando como sirviendo, y algunas espectaculares arrancadas de Collar, pero sin peligro alguno, no ha brillado como conjunto, sino como exhibición aislada de algunos de sus componentes.

En cuanto a Vavá, situado en una zona de tranquilidad desde la que ensayó el tiro a gol, no actuó con fortuna.

Por el contrario, el Oviedo, marcando hombre a hombre, con los dos interiores sueltos, en contac-

to continuo con sus extremos, y la combatividad de Artabe, rondando de forma insistente el área forastera, y llevando sus ataques de manera más ordenada, porque la retaguardia cubría sin agobios todas las zonas posibles por las que pudiera llegar el peligro, se mostró durante todo el partido como un equipo conjuntado.

### DOMINIO ROJIBLANCO

El encuentro tuvo dos caras: una, durante los veinte o veinticinco primeros minutos, que fueron de dominio local y que traería como consecuencia el gol azul, producto de una bonita jugada nacida en los pies de Hermes González y seguida por Lalo y Artabe, que este último culminaría con fuerte disparo, cruzado y raso, que llegaría al fondo de la red.

La segunda cara nos presenta un cambio de papeles. El Atlético, al replegarse los ovetenses para

defender el gol, adelanta a Chuzo y Alvaro, pasando a dominar con insistencia, pero con ataques desordenados y, la mayor parte de las veces, llevados de forma individual, por el ala izquierda o por Vavá, excesivamente retrasados éste, y que morían todos ellos ante la defensa local.

A pesar de la preocupación del Oviedo por mantener la diferencia del tanto, no abandona por ello el ataque, yéndose hacia los dominios de Pazos de forma esporádica y siempre que la ocasión se presentaba, obligando así a los volantes atléticos a mantener una vigilancia casi constante sobre los extremos azules, situados en el centro del terreno de juego, por lo que tanto Alvaro como Chuzo hubieron de limitarse en contadas ocasiones a la acción ofensiva.

El conjunto local, muy cohesionado entre sí, realizó el fútbol que más le convenía, atacando hasta conseguir inaugurar el marcador y después ordenadamente mantuvo su puerta imbatida, destacando la labor de los interiores, tanto jugando a la defensiva como reforzando las líneas de cobertura.

La labor del árbitro, señor Saz, desahogada, fue acogida por parte del público con muestras de desagrado.

### Alineaciones:

REAL OVIEDO. — Carlos Gómez; Marigil, Álvarez, Laurin; Iguarán, Paquito; Hermes González, Sande, Artabe, Lalo e Iceta.

ATLETICO DE MADRID.—Pazos; Rivilla, Grifia, Callejo; Alvaro, Chuzo; Polo, Adelardo, Vavá, Peiró y Collar. (Mencheta.)

## JOSE ANTONIO ABADIAS, VENCEDOR EN LA TRAVES A A NADO DEL PUERTO DE BARCELONA

### EN LA CATEGORIA FEMENINA SE IMPUSO LA VALENCIANA MARY CARMEN SOTO

BARCELONA. — Se disputó la XXXII travesía a nado del puerto de Barcelona, tomando la salida 412 participantes masculinos y 44 femeninos. Esta prueba se corrió sobre la distancia de 3.800 metros, con salida en el punto denominado El Martell y con llegada en los muelles del Comercio.

La lucha desde la partida se entabló entre los nadadores Abadías, del C. N. Montjuich; Lloréns, del C. N. Barceloneta; Munt, del Barcelona, y Romero, del Mataró.

Esta pugna fue resuelta favorablemente por el joven nadador del Montjuich, que a partir de la mitad de carrera consiguió distanciarse notablemente de los demás nadadores.

### Clasificación:

1. José Antonio Abadías, C. N. Montjuich, 44 m. 7 s. 2-10.
2. Eugenio Romero, C. N. Mataró, 45 m. 24 s.
3. Jorge Lloréns, C. N. Barceloneta, 45 m. 30 s. 2-10.
4. Armando Munt, C. N. Barcelona, 46 m. 51 s. 1-10.
5. Jorge Casas, C. N. Barcelona, 47 m. 25 s. 5-10.
6. José Estrada, C. N. Barcelona, 47 m. 43 s. 5-10.
7. Marcelino Rodríguez, Cofradía de Pescadores de Vinaroz.
8. Lorenzo, C. D. Mediterráneo.
9. Casarramona, C. N. Sabadell.
10. Becerra, C. N. Barceloneta.

Por equipos resultó vencedor el C. N. Barcelona.

Sobre la misma distancia participaron las 44 nadadoras, que establecieron una magnífica lucha hasta pocos metros del final entre la representante valenciana señorita Soto y la madrileña Mercedes Iturrino.

### Clasificación:

1. Carmen Soto, Valenciana.
2. Mercedes Iturrino, C. N. Canoe.
3. Pepita Solé, C. N. Barcelona.
4. Carmen Santamaría, C. N. Barcelona.
5. Montserrat Castell, C. N. Sabadell.

Con anterioridad a esta prueba se disputó el VI Campeonato de Cataluña Infantil de Fondo, que

dio como vencedor en la categoría masculina al nadador del C. N. Barceloneta Manuel Ibern, y en la femenina, a Lidia Campubay, del C. N. Manresa. (Mencheta.)

## Resultados de la Tercera División

### PRIMER GRUPO

Fabril, 1; Lemos, 0. Lugo, 3; Pontevedra, 3. Orense, 4; Juvenil, 0. Arosa, 1; Turista, 0. Zeltia, 3; Vivero, 2. Gran Peña, 0; Cambados, 1. Flavia, 2; Ordenes, 1. Arsenál, 1; Santiago, 0.

### SEGUNDO GRUPO

Luarca, 2; Marino, 1. Calzada, 3; Hispano, 0. Carbayín, 2; Pelayo, 3. Langreano, 4; Siero, 3. Caudal-Aller (suspendido). Turón, 1; Titánico, 0. Pravianio, 4; San Martín, 3. Entrego, 1; Felgueira, 2.

### TERCER GRUPO

Larramendi, 1; Laredo, 3. Arenas, 3; Cultural, 1. Rayo C., 4; Deusto, 1. Torrelavega, 2; Barreda, 0. Erandio, 1; Naval, 1. Galdacano, 1; Peña, 2. Santoña, 5; Guecho, 3. Apurtuarte, 1; Abanto, 1.

### CUARTO GRUPO

Tudelano, 2; Azcoyen, 0. Iruña, 0; San Sebastián, 1. Eibar, 3; Tolosa, 1. Alfaro, 1; R. Unión, 2. Mirandés, 4; Elgoibar, 4. Vergara, 4; Beasain, 3. Logroñés, 3; Anaitasuna, 1. Victoria, 1; Villafranca, 0.

### QUINTO GRUPO

Mequinenza, 4; Monzón, 1. Jaca-Egea (suspendido). Traisú, 3; Juventud, 2. Teruel, 3; Gallur, 1. Arenas, 5; Andorra, 1. Amistad, 9; Numancia, 1. Binéfar, 2; Sabiñánigo, 1. Calatayud, 1; Fraga, 2.

### SEXTO GRUPO

Puigregí, 0; Sans, 1. San Andrés, 2; P. Seco, 2. Lérida, 1; Girona, 0. Iberia, 2; Mataró, 1. Olot, 4; Badalona, 2. Europa, 4; Amposta, 0. Tarragona, 1; Hospitalet, 2. Tortosa, 2; Manresa, 4.

### SEPTIMO GRUPO

S. Martín, 3; Vich, 0 (jugado el 24). Sallent, 2; Samboyano, 4. Artiguense, 2; Granollers, 1. Moncada, 0; Mercantil, 2. Figueras-Júpiter (suspendido). Ripoll, 4; La Cava, 1. Manlleu-Gavá (suspendido). Rapitense, 3; Fabra Coats, 2.

### OCTAVO GRUPO

Binisalem, 1; Maracor, 3. At-

lético de Baleares, 8; Poblense, 1. At. Ciudadela, 4; Sóller, 1. Alaro, 3; España, 1. Constancia, 5; Mahón, 1. Murense, 1; Alayor, 2. Cardasar-Soledad (suspendido). Menorca, 1; Felanitx, 0.

### NOVENO GRUPO

Alginet, 2; Cullera, 3. Villareal, 0; Onda, 1. Pego, 3; Alcora, 2. Alcoyano, 1; Saguntino, 1. Carcagente-Onteniente (suspendido). Sueca, 2; Castellón, 2. Portuñarios, 4; Gandia, 3 (jugado el 26). Olímpico-Catarroja (suspendido).

### DECIMO GRUPO

Almoradí, 6; Aguilas, 1. Orihuela, 2; Alicante, 1. Crevillente, 2; Ciezo, 1. Novelda, 1; Albacete, 0. Callosa, 0; Imperial, 3. Hércules, 6; Villajoyosa, 0. Rayo, 1; Cartagena, 0. Eldense, 2; Lorca, 1.

### UNDECIMO GRUPO

Peñarroya, 5; Guadix, 0. Málaga, 3; Iliturgi, 0. Linares, 9; Pozoblanco, 1. Algeciras, 4; Antequera, 1. Puente Genil, 4; Adra, 1. Melilla, 4; R. Granada, 1. Ronda, 2; Linense, 2. Córdoba, 3; Majagüeno, 2.

### DUODECIMO GRUPO

Barbate, 2; Riffen, 2. Puerto, 0; Portuense, 0. Victoria, 2; Utrera, 1. Puerto Real, 1; Sanlúcar, 1. Bollullos, 2; Jerez, 0. Ayamonte, 1; Valverdeña, 0. Jerez Ind., 4; La Palma, 0. Morón, 3; Lebrija, 2.

### DECIMOTERCER GRUPO

Salamanca, 4; San Pedro, 0. C. Rodrigo, 0; Burgos, 2. Cacereno, 6; Hullera, 1. At. Zamora, 1; Europa, 0. Júpiter, 2; Plasencia, 0. Juventud, 3; At. Palencia, 0. Ponferradina, 4; Arandilla, 1. Béjar, 4; Astorga, 0.

### DECIMOCUARTO GRUPO

Calvo Sotelo, 8; Aranjuez, 2. Metálica, 1; Carabanchel, 1. Emeritense, 4; Getafe, 1. Alcázar, 5; San Lorenzo, 1. Toledo, 0; Manzanares, 0. Leganés, 1; Don Benito, 0. Guadalupe, 2; Madrideño, 2. Villarrobleto, 2; Manchego, 0. (Mencheta.)

## BRILLANTE ACTUACION DEL RAYO FRENTE AL MESTALLA

### EL CONJUNTO VALLECANO REALIZO UN MAGNIFICO ENCUENTRO VENCiendo A LOS LEVANTINOS POR 4-1

Se consideraba al Mestalla como un difícil rival para el Rayo en su partido del domingo, pero los vallecánicos, en una gran actuación, le ganaron muy merecidamente por cuatro tantos a uno. El filial del Valencia defraudó en su presentación en Madrid, pues se esperaba mucho más de los muchachos que entrena Iturraspe. Durante la primera hora de juego no hubo sobre el campo más equipo que el Rayo, y si el colegiado Alfaro, menos que mediano en su labor, no llega a anular un magnífico gol de Hollaus, que hacía el quinto de los vallecánicos, sin respetar la ley de la ventaja, el Mestalla se hubiera llevado una goleada todavía mayor. Con la incorporación de Gómez y Rodríguez II en la defensa y de Yanko Daucik en la media, los vallecánicos han reforzado sus líneas defensivas, y como el ataque, bien llevado por Hollaus, se muestra peligroso, el Mestalla fue vencido pese a sus precauciones defensivas. De seguir el Rayo en jornadas sucesivas desenvolviéndose con el acierto y el entusiasmo del pasado domingo, no pasará esta temporada apuros, dado que el Mestalla, pese a su juego lento y escasamente profundo, es un equipo que sabe practicar un fútbol de calidad y que tiene en sus filas algunos jugadores de categoría. El Rayo no pasó el menor apuro para hacerse con el triunfo, ya que los dos tantos de Hollaus conseguidos en los veinte minutos se renaron su juego y le encarrilaron la contienda. Los vallecánicos sólo cedieron su dominio en la media hora final, y entonces presionó el Mestalla, pero sus ataques carecieron casi de peligro por la reiteración en el pase de sus delanteros.

El Rayo inauguró el marcador a los ocho minutos de juego, al rematar Hollaus un buen avance del ala Domínguez-Artiles. A los veinte, Hollaus batió de nuevo la meta valenciana al rematar de cabeza un centro de Bustillo. El tercero fue obra de Yanko Daucik, en el minuto treinta y ocho de la primera parte, y el cuarto y último se lo anotó Domínguez en el minuto siete de la segunda. El tanto del Mestalla fue conseguido por Tejero a los veintitrés de esta segunda mitad, al aprovechar una salida de San Román.

En el Rayo destacaron Bustillo, Domínguez, Hollaus, Cobo y Gómez, mientras en el Mestalla nos gustaron Fichá, Tejero y Castelló.

Alineaciones:  
RAYO.—San Román; Barragán, Gómez, Rodríguez II; Daucik, Cobo; Bustillo, Ribes, Hollaus, Artiles y Domínguez.

MESTALLA. — Félix; Barrera, Pastor, Herrero; Castelló, Arnal; Tejero, Miralles, Fichá, Castro II y Castro I.—M. B.



## "PUCHO" MURIO AL ATARDECER

De esto hace ya una semana, me llegó una noticia triste y turbia como una bocanada de ceniza. El suceso fue al Este, por tierras de Austria, en un campo de fútbol. La cosa fue que aquel domingo la muerte siguió haciendo horas extraordinarias y se metió en la misma boca de gol. Karl Hauer, del que sólo sabemos que era mozo de diecinueve años y guardameta, chocó con un contrario y cayó fulminado por esa especie de rayo que —ahora se ha sabido— no cesa. Yo no sé qué clase de músicas celestiales le tendrán reservadas los poetas a estos futbolistas que mueren con la bota puesta sobre el césped. A uno, que no anda muy sobrado en estadísticas y en referencias letales, esta muerte entrevista de Karl Hauer llegó a emocionarle. Karl Hauer era ya en la nostalgia de esta semana pasada como un Granero del fútbol corneado rabiosamente en ese momento, que para él fue estelar, del bloque. Hasta entonces uno ignoraba que del suceso hubiera antecedentes, a pesar que desde el 56 Cuzzani, el argentino, se empeñara en denunciar desde los tabladillos de Buenos Aires que «el delantero centro» murió al amanecer. En Viena murió el guardameta sin literaturas de ninguna clase, porque murió literalmente: un venenoso parón lo cuadruló para siempre entre las mallas de la muerte. Pero ahora, en Vitoria, el suceso ra vuelto a repetirse ocho días después con una fidelidad de asombro. El telegrama que plantó ayer su luto en las páginas deportivas decía apenas esto: «El jugador del Club Deportivo Vitoria José Luis Zuazo, conocido por "Pucho", falleció a consecuencia de un encontronazo con el portero del Villafranca en partido de Tercera División que se disputaba en Mendizorrosa».

Puestos a cavilar, la muerte en un campo de fútbol también tiene una belleza casi trágica. Es una muerte que si no fuera porque los poetas siguen al margen del juego, haría mucho tiempo que hubieran arrojado con sus versos, no dando lugar a que los periodistas tengan que improvisar unas dolientes nenias de urgencia. La muerte del austriaco Hauer fue una muerte meteórica, una muerte en camiseta, con la visera de la gorra sombreándole las últimas miradas. La muerte de "Pucho" ha tenido esa prórroga de inconsciencia, como si el choque del balón que le explotó en el pecho como una mina de cuero hubiera retardado unos minutos sus efectos. "Pucho" también murió al atardecer. Tan próxima está su muerte, que uno no piensa en ese cielo literario y retórico que deben tener los futbolistas que superan ese trance de la muerte en pleno juego. Será ese cielo como un césped muy entintado de verde y al vuelo de la brisa ondearán gallardetes escatológicos. Es una pena que los veinte años de "Pucho" se hayan convertido, en menos de veinticuatro horas, de una noticia de "Marca" en un asiento del Registro Civil. Por eso mi oración tiene cinco palabras: Que descanses en su paz.

Domingo PANIAGUA





# El Madrid resolvió en el primer tiempo su compromiso con el Español

Los catalanes decepcionaron por su falta absoluta de profundidad | En la segunda parte ambos equipos realizaron un fútbol deslavazado

Los dos grandes Clubs del deporte futbolístico español están convirtiéndose en eso que se llama un "ata al gato". Desde algún tiempo a esta parte es extraño ver jugar al Madrid (creo que también al Barcelona, aunque de éste no puedo hablar porque le veo menos) un partido completo, un partido entero y verdadero, un partido de noventa minutos como manda el Reglamento.

Nadie duda de la extraordinaria categoría futbolística del Madrid como conjunto y de la extraordinaria clase de sus jugadores; pero esos peritos en fútbol se están volviendo avaros de su pericia y la administran con arreglo a las normas de la más estrecha economía doméstica. Si seguimos así, el fútbol va a quedar en un espectáculo para instruir deleitando a las futuras almas de casa.

Los "fenómenos del rectángulo" se están acostumbrando a practicar un fútbol tan mezquino, tan dentro de la ley del mínimo esfuerzo, tan estrecho y miserable, tan parco y tan holgado, tan estético y tan reservado, que va a dar pena verlo. Pena y rabia. Hasta que el espectador termine por sentirse burlado y defraudado constantemente en sus ilusiones.

Hace una semana tuve ocasión de presenciar un encuentro de quince o veinte minutos memorables; quince o veinte minutos en los que el Barcelona dejó fuera de combate en la Copa de Europa a uno de los más duros equipos del Viejo Continente: el C. D. N. A., de Sofía. Después de esos minutos—los iniciales del encuentro—, el gran bajel que navega al mando de H. H. se puso al paño, quitó trapo y aguantó maraca.

Hace quince días, en este mismo Estadio Santiago Bernabéu, vimos cómo el Madrid se presentó adormilado y bostezando frente al Betis, para despertar después sus jugadores, exhibir durante un cierto rato sus habilidades de supervelocidad del fútbol y marear con la música a Valencia, donde no pudieron "cantar y bailar" para el respetable, porque las tablas estaban llenas de barro.

Y el domingo, otra vez la misma cantilena. Reserva en el Bernabéu; reserva en el Gamper. Los dos grandes equipos jugando a medio gas, a media luz, a media máquina, a media honradez profesional. Está bien justificar la economía de esfuerzos en el logro de los trofeos; pero habrá

## PERICIA Y AVARICIA

Encuentro de la tercera jornada del Campeonato de Liga, Primera División, entre el Real Madrid Club de Fútbol y el Club Deportivo Español de Barcelona.

Domingo, 27 de septiembre de 1959, a las ocho de la noche, en el estadio Santiago Bernabéu. Luz artificial.

RESULTADO: Real Madrid, 4; Español, 0.

ARBITRO: Señor Rey, colegiado aragonés. Realizó una labor aceptable, empuñada gravemente al señalar fuera del área, lejos de donde en realidad había sido cometida, una falta por agarrón de la defensa española a Alfredo Di Stéfano. El claro penaltí lo convirtió el señor Rey en golpe franco y esto ante las reiteradas y desesperadas señales de bandera del juez de línea.

### ALINEACIONES:

Real Madrid.—Dominguez; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Ruiz; Canario, Didi, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Español.—Vicente; Argilés, Abel, Dauder; Recaman, Sastré; Vilches, Szolnok, Indio, Muñoz y Aguirre.

GOLEADORES: Puskas, Di Stéfano, Santisteban, Didi.

que meditar en esto: el día en que los públicos se den cuenta de que lo importante es ganar los torneos y no jugar al fútbol, se jugarán los torneos a los dados en la mesa de un café y dejará de pagar los billetes para asistir a los partidos. Si se abusa demasiado de la "reserva" puede suceder que el público aprenda también a "reservarse".

Habría que recordar al ilustre Pero Grullo. Si las gentes acuden a los estadios donde se juega al fútbol es porque las gentes gustan de ver jugar al fútbol. Cuando las gentes que acuden a los estadios donde se debe jugar al fútbol, no ven jugar al fútbol, las gentes protestan. Los espectadores que hoy se comportan como delirantes entusiastas, mañana se comportan como descontentos; pasado mañana, como decepcionados, y al día siguiente de pasado mañana, como desertores.

En los dos domingos que la Liga ha pasado por el Bernabéu, el público ha protestado; ha protestado contra su equipo, y eso que su equipo venció la primera vez por siete goles a uno y la segunda vez por cuatro goles a cero. Tal vez haya quien crea que el

público exige demasiado, porque las dos victorias son largas. No. El público no exige demasiado; el público exige lo justo. El público madridista es una especie de monstruo devorador de goles y siempre hambriento de goles, y es natural que así sea porque por algo es público madridista, fiel al Real Madrid y no al Atlético de Palencia, pongamos por ejemplo más modesto. Pero el público madridista se conforma muchas veces aunque no se dé un atracón de goles siempre que los goles se busquen y el fútbol se juegue como deben jugarlo los jugadores del Real Madrid: a todo lo que saben. Pedir a los jugadores del Madrid que jueguen bien al fútbol no creo que sea pedir peras al olmo, aunque eso se les pida cuando vayan ganando al Español de Barcelona por cuatro goles a cero.

### EL ESPAÑOL Y SU CIRCUNSTANCIA

En mala hora llegó el Español al Bernabéu. Barrios dice que se dejó a cinco delanteros en Barcelona. Parece un poco de exageración por parte de Barrios; pero lo cierto y verdad es que el Español hubo de presentarse en Madrid con un equipo "de circunstancias". Sin embargo, la escasa firmeza del equipo en la primera parte no es achacable por entero a ello, porque el mismo equipo, después, mejoró su actuación y continuó los ataques del Madrid. Claro es, por otra parte, que tampoco el Madrid fue el mismo, y que en la segunda parte ni Puskas ni Didi tuvieron el acierto de lograr otros dos goles a balón parado, como habían hecho en la primera.

Vaya usted a saber hasta dónde llegó la defecación del Madrid en la segunda parte y la superficialidad española en la primera. Las dos actuaciones se correspondieron y compensaron y la una y la otra se influyeron mutuamente. Conforme el Madrid jugaba peor o jugaba menos mejor, el Español jugaba mejor, o jugaba menos peor. Así que

### GOLES:

1-0. Tres minutos de juego. El susodicho agarrón a Di Stéfano dentro del área. El señor Rey aplica sus paños calientes y saca fuera la falta. Magnífico disparo de Puskas, colocado, raso y fortísimo.

2-0. Veinticinco minutos de juego. Puskas recibe el balón de Didi, profundiza en una jugada impresionante y termina por lanzar a Di Stéfano con un pase preciso y peligroso. Di Stéfano recoge el balón, se filtra por entre la defensa española y marca de tiro suave e intencionado.

3-0. Avance de Di Stéfano y Santisteban, que termina con pase del primero al segundo en la boca del gol. Santisteban empuja un tiro a bocajarro que bate irremisiblemente a Vicente.

4-0. Gol inigualable de Didi. Avance de Puskas que es cortado por un volante blanquiazul, golpeando el balón con la mano. El señor Rey sanciona con golpe franco. Didi, desde un lugar más próximo al centro del terreno que a la raya del área, lanza un obús potentísimo, cargado de fuerza y efecto, que penetra en la portería de Vicente y muere en la red ante el asombro de la concurrencia.

### PERIPECIAS:

Ninguna digna de mención. Cabezas y choques de los jugadores sin importancia.

durante los últimos cuarenta y cinco minutos las fuerzas quedaron igualadas y anuladas, porque ya se sabe que dos fuerzas iguales y contrarias se anulan. Lo peor del caso es que las dos fuerzas, además de ser iguales y contrarias fueron débiles. Fueron tan débiles como las fuerzas armadas del Principado de Mónaco.

Este Español en mala coyuntura, privado de algunos elementos y todavía no muy profundamente afeccionado por Barrios, pues estamos en los comienzos de temporada, se ofreció llano y liso a la pericia del Madrid. Tan llano y liso que el Madrid no hubo de esforzarse demasiado para introducir cuatro veces el balón en la jaula de los blanquiazules. Dos de ellas vinieron con ocasión de dejar el balón, parado y débil, a los pies de Puskas y Didi, que son dos sujetos que saben lo que hacen con el cuando lo pillan en tal situación. Las otras dos veces vinieron, la una, porque Santisteban reparó con un fútbol más limpio, penetrante y directo que el de la temporada pasada, y la otra, porque Puskas sigue en el más dorado y maduro fútbol de su época de jugador, y Di Stéfano se acuerda de que es Di Stéfano, a lo menos una vez por partido.

Así, en demasiada brillantez y sin demasiado trabajo, el Madrid venció al Español por cuatro goles contra ninguno. Cuando en el descanso, la fatiguedad de Barrios, que nunca se rinde, afeccionó de nuevo a su equipo y bañó a sus jugadores en goma arábiga, toda se había perdido ya. El Español había perdido el

partido, y los espectadores habían perdido otra ocasión de ver fútbol del bueno. Sobrevino entonces el hostio de los espectadores, las palmas de tango de los espectadores, los pitidos de los espectadores, algunos conatos de los españoles y el "ahí me las den todas" de los del Madrid. Unas carreras de Gento que quedaron en nada; unas fintas de Canario, olvidadas durante todo el primer acto, que también quedaron en algo más que nada, es decir, en "corners"; unas piruetas de Didi que terminaron en los pies de los jugadores españoles, y una magnífica jugada de Santisteban que terminó en las manos de Vicente.

### TRES JUGADORES

Escribo aquí en letras mayúsculas los nombres de tres jugadores: PUSKAS, SANTISTEBAN, INDIO. Aún podría añadir el de Santamaría. En esos tres jugadores se centra todo lo bueno que se puede decir del partido, si exceptuamos la fenomenal esporádica y asombrosa intervención de Didi en el golpe franco que quedó rescatado.

El viejo sabio del fútbol que nos vino de Hungría en la cumbre de su brillantez declive, se elevó otra vez sobre sus compañeros unos cuantos codos y dio lecciones de las que todo pudieron aprender algo. El curso abreviado, no tan breve como la voluntad de sus compañeros y rivales, más extenso que el de cualquier otro, porque duró casi los noventa minutos del partido, comprendió temas de la más variada índole. Hasta tuvo el humor y el honor de dar ejemplo de velocidad y tesón. Si continúa así en todos los años que le quedan de jugador del Madrid tendremos que referirnos a Puskas como el jovencito de ochocientos años.

Santisteban, desprecupado de atender a la defensa, reforzada cuando era menester por el apoyo de Ruiz, y al amparo de la posición retrasada de Didi jugó más a sus anchas que nunca, casi en puesto de interior; ligó avances con Di Stéfano (de uno de ellos salió el tercer gol) y lanzó tres impresionantes disparos más que pusieron a los espectadores en trance de ¡huy!

Indio, el delantero centro recién importado por el Español, fue el hombre más habilidoso y peligroso de todas sus líneas. No sólo lució su habilidad, agilidad, facilidad para el regate y la infiltración, sino algo mucho más raro en este encuentro: su tesón y tenacidad para buscar el gol y para transportar balones de atrás a adelante.

De los restantes españoles no se puede decir más cosas; destacar su pegajosidad en la segunda parte. De los restantes del Madrid, ya queda dicho: mucha pericia pero mucha avaricia. Individualismo y economía. Las grandes fortunas del fútbol están padeciendo, por lo visto efectos de restricción.

Jaime CAMPANY

## EN ALMENDRALEJO, EL PLUS ULTRA CONQUISTO OTRO PUNTO POSITIVO

MARTIN ESPERANZA Y GENTO II FUERON LOS AUTORES DE LOS DOS GOLES MADRILEÑOS

ALMENDRALEJO. — Se jugó el encuentro Extremadura-Plus Ultra, que terminó con empate a dos.

Los equipos formaron así: EXTREMADURA.—Rovira; Infantes, Enrique, Lolino; Vecino, Cardó; Román, Juanín, Jiménez, Félix, Blandón.

PLUS ULTRA.—Florentino; Esquiviza, Marquitos II, Calleja; Ramos, Carvajal; Gento II, Llorens, Villa, Pallarés y Martín Esperanza.

El encuentro fue de dominio alterno, marcándose el primer gol a los treinta y dos minutos, por mediación de Jiménez, para el Extremadura.

Un minuto más tarde Martín Esperanza consigue el gol del empate.

A los cuarenta y cuatro, Félix

consigue el segundo gol, llegando con este resultado al final de la primera parte.

En la continuación, a los dieciocho, Gento II establece un nuevo empate, al rematar una bonita combinación de toda la delantera.

El Extremadura se empleó a fondo en el primer tiempo, siendo contrarrestado por la voluntad de los aseguradores.

El Plus Ultra se lanza a un ataque desesperado en el segundo tiempo, en busca del tanto del empate, jugando con dureza, aunque sin llegar a brusquedad.

El público presenció un encuentro jugado con virilidad por ambas partes, en la que destacó la labor sobresaliente de Blandón, en el Extremadura, y de Martín Esperanza, por los madrileños, (Mencheta.)

### FUTBOL INTERNACIONAL

## RUSIA SE CLASIFICA PARA LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA EUROPEA DE NACIONES

VENCIO EL DOMINGO EN BUDAPEST, A HUNGRÍA, POR 1-0

VIENA.—Rusia ha ganado a Hungría por 1-0 en partido de fútbol correspondiente a la Copa de Europa de equipos nacionales. El encuentro, que se disputó en el Estadio N. E. P., de Budapest, terminó con empate a cero en el primer tiempo.

Rusia ganó el primer partido de la eliminatoria, disputado en Moscú, por 3-1. Por tanto, se clasificó para continuar disputando la Copa.

El comentarista de Radio Bu-

dapest indicó que a los cuarenta y siete minutos fue anulado un gol a Hungría, hecho que desalentó a los jugadores húngaros. Arbitró el encuentro Kovács, de Polonia.

RUSIA.—Yachin; Kesariev, Maslópkin; Kusnietsov, Veinov, Netto (capitán); Metreveli, Isayev, Ivanov, Ubukin y Mechal.

HUNGRÍA.—Grosics; Matrai, Sipos; Sarosi, Boszik (capitán), Kotsa; Sandor, Goeroecs, Albert, Tichy y Fenyvesi, (Alfil.)



# EL MADRILEÑO DE ANTONIO BATIO EL RECORD NACIONAL JUNIOR DE 110 METROS VALLAS

LOPEZ AMOR, VENCEDOR ABSOLUTO DEL TROFEO OTOÑO DISPUTADO EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

López Amor ha sido el vencedor absoluto del Trofeo Otoño de atletismo celebrado en las pistas de la Ciudad Universitaria. Totalizó 948 puntos con arreglo a la tabla sueca en las pruebas de velocidad. Los otros vencedores de las clasificaciones especiales de este torneo fueron: Areta, con 745 puntos, en los concursos, y Amigo, con 683, en las pruebas de fondo y semifondo.

El buen tiempo ha permitido que muchos miles de espectadores presenciaran esta reunión atlética, que registró los siguientes resultados:

110 metros vallas: 1. De Antonio, del Club Altis, que batió el record nacional junior de la distancia, con 15 s. y 8-10. La marca anterior estaba en poder de él mismo y del catalán Viladell, en

15 s. 9-10. Fue segundo en esta prueba Artach, de la Federación Vizcaína, con 18 s. 5-10.

López Amor venció en la primera serie de los 100 metros lisos, con 10 s. y 9-10, seguido de Matalana, también del Club Altis, con 11 s. En la segunda serie ganó Martínez, de Hermandades de Trabajo, con 11 s. 8-10.

El mejor lanzamiento de disco lo hizo Benadar, del Real Madrid, con 33,21 metros, y ha sido segundo Arévalo, del Altis, con 32,89 metros.

Los 400 metros lisos los ganó Parrilla, del Altis, con 55 s. 4-10, seguido de Cóluga, de Barasa, con 56 s. 7-10.

El guipuzcoano Areta triunfó en el triple salto, con 13,70, clasificándose segundo el independiente Duce, con 12,20.

Los 3.000 metros lisos fueron para Cerezo, de Barasa, con 9 minutos 19 s. 4-10, clasificándose a continuación Rubio, del Real Madrid, con 9 m. 24 s. 8-10.

Los 800 metros los ganó Amigo, de Salamanca, con 2 m. 4-10, seguido de Calvo, de Barasa, con 2 m. 3 s. 1-10.

Fuera de concurso, Armengol, de Barcelona, saltó con pértiga 3,81 metros, y también fuera de concurso, el vizcaíno Artach ganó la prueba de 1.500 metros lisos en 4 m. 29 s. 3-5.

John Grace ganó en las pruebas motoristas de Jerez de la Frontera

EL MEJOR PROMEDIO LO OBTUVO EL CATALAN SIERA, EN 125 C. C., A UNA MEDIA DE 98,63 KILOMETROS POR HORA

JEREZ DE LA FRONTERA.—En el circuito La Constanza se ha celebrado el II Trofeo de la Merced, patrocinado por el Ayuntamiento, para motoristas nacionales.

En la prueba de hasta 75 centímetros cúbicos venció Antonio Sánchez, de Jerez, que invirtió en 9.800 metros un tiempo de 7 minutos, 35 segundos, 4/10, a la media horaria de 75,085.

En la de hasta 100 c. c. ganó Juan Gallego, de Jerez, que invirtió en 16 kilómetros 11 minutos, 46 segundos, a una media de 81,056.

Después se disputó la carrera comercial, de hasta 125 centímetros cúbicos, triunfando José Siera, de Barcelona, que recorrió los 24 kilómetros en 14 minutos, 36 segundos, a la media de 98,63.

En la cuarta prueba, hasta 125 c. c., con máquinas de competición, ganó Ricardo Quintanilla, de Barcelona, que invirtió en 32 kilómetros 19 minutos, 33 segundos, a la media de 98,20.

En la última carrera, de fuerza libre, ganó John Grace, de Gibraltar, en 15 minutos, 4 segundos, cubriendo la distancia de 24 kilómetros a una media de 95,57.

MOLINA, VENCEDOR EN LOGROÑO

LOGROÑO.—Se corrió el IV Gran Premio San Mateo de motociclismo, puntuable para el Campeonato de España de aficionados, serie B. Participaron 32 motoristas, distribuidos en las tres pruebas:

Hasta 100 c. c., cubrió el circuito en primera posición Pedro Pi, de Barcelona, sobre "Derby", en 16 minutos, 45 segundos, 5/10.

Hasta 125 c. c., en primera posición Gracia, de Valencia, sobre "Montesa", en 21-56-7/10.

Hasta 175 c. c., venció Molinas, de Barcelona, sobre "Montesa", en 22-25/10.

Solamente hay que lamentar dos pequeños despistes, sin consecuencias, ya que las motos fueron a estrellarse contra los montones de paja protectores.

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

de Madrid necesita Jefe de taller de fundición de metales no féreos, titulado o no, con experiencia en manejo de hornos eléctricos.

Se ruega a quienes interese envíen fotografía, curriculum vitae y pretensiones mínimas.

En caso de necesidad podría facilitarse vivienda. BOISO. Apartado 12186. Madrid. (7.730.)

## EL BELGA BRICHANT TRIUNFO EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS DEL TURO

VENCIO EN LA FINAL A ANDRES GIMENO POR 3-6, 6-2, 4-6, 6-1 y 6-4

BARCELONA.—Con gran animación y expectación se disputó en las pistas del R. C. Tennis del Turo las finales del primer encuentro internacional de las fiestas de la Merced, organizado por el citado Club.

Resultados: Individual damas.—Pat Hird, Inglaterra, vence a Mari Carmen Hernández Coronado por 8-6 y 6-2.

Doble mixto.—Pat Hird (Inglaterra) y Neville Nette (Australia) vencen a Deidre Catt (Inglaterra) y Alan Bailey (Australia) por 6-2 y 6-2.

Individual caballeros.—Jacques Brichant (Bélgica) vence a Andrés Gimeno por 3-6, 6-2, 4-6, 6-1 y 6-4.

Se presenció un magnífico partido de ambos jugadores, resuelto favorablemente en los dos últimos sets por el magnífico tenista belga, finalizando con este partido el Torneo de la Merced. (Mencheta.)

## CARRERAS DE CABALLOS

## "Dyur" ganó el Premio El Pardo "CALATRAVA" SE ADJUDICÓ EL PREMIO GO AND WIN

Algo apurado por "Cuartero", al que Carudel montó extraordinariamente, "Dyur" (Perelli) se adjudicó el Premio El Pardo (35.000 pesetas, 1.800 metros), por medio cuerpo. "Troya" quedó segundo, a dos cuerpos, y "Tuqui" cuarta, a tres. "Dyur", propiedad de Beamonte, es preparado por Jesús Méndez. Propietario y preparador lograron doble triunfo en la tarde, al ganar "Mansour" (A. Cea) el Premio S. Bermejo (aprendices, 1.800 metros). Por corta cabeza "Tiziano" quedó segundo y "Nefernefer" tercera, a cinco cuerpos.

Doble tiempo también logró la Cuadra Blasco y la preparación A. G. Prieto, pues "Visir" (Tallón) triunfó en el Premio Riolfo (vallas, 2.500 metros), y "Calatrava" (P. Hernández) en el Premio Go And Win (1.100 metros). "Visir" batió por medio cuerpo a "Samarah", quedando "Gala" tercera, a cinco cuerpos. "Calatrava", dando muestras de su regularidad y después de tres segundos puestos obtuvo su primera victoria, por dos cuerpos y medio, delante de "Fasnía", con "Gaviota" tercera, a cuerpo y medio, y "Raiwa" cuarta, a un cuello.

"Calamúa" (62 kilos, Carudel), de Fernández-Cuesta, que prepara Vicente Díez, ganó por corta cabeza el Premio Henares (primera parte del handicap desdoblado). "Vinea" (55 kilos) entró segunda y, a tres cuerpos,

"Uganda" (57 kilos) quedó tercera.

La segunda parte del desdoblado, Premio Jarama fue para "Hassani" (J. V. Chavarrías, 58 kilos), que dejaba segunda, a cuerpo y medio, a "La Bagarre" (58 kilos), quedando tercero, a un cuerpo, "Bizarro" (57 kilos).

De la apuesta "quintuple" hubo ocho boletos acertantes, cada uno de los cuales cobrará 18.500 pesetas, en números redondos.

El próximo domingo, día 4 de octubre, se disputará el Premio Villamejor (75.000 pesetas, 2.700 metros).

ARCHIBALD

## Dos records regionales batidos por nadadores vasconavarros

CORRESPONDEN A LAS PRUEBAS DE RELEVOS 4 POR 100 LIBRES Y 4 POR 100 ESTILOS EN LA CATEGORIA INFANTIL

VITORIA.—En la Piscina y Gimnasio Municipal, de reciente creación, se han disputado las pruebas correspondientes a la pro-olimpiada Torneo Roma, participando los nadadores pertenecientes a la Federación Vasconavarra.

Los resultados registrados han sido:

- 4 por 200 metros (juveniles):
1. Albizu, 2 minutos, 45 segundos, 4/10.
  2. Guereñu, 2-49-8/10.
  3. Aznar, 2-35-5/10.

- 4 por 100 metros libres (infantil masculino):
1. Equipo A (Espinosa-Taberna-Ormaza-Setuain), 4-54-5/10.
  2. Equipo B (Terán-Artadín-Molera-San Miguel), 5-20.

- 4 por 100 metros libres (infantil femenino):
1. Equipo A (Arteche-Andueza-Galar-Parada), 6-22-2/10. Se batió el record vasconavarro anterior, establecido en 6-28-8/10 y que poseía el Tenis de Pamplona.

- 4 por 100 metros (juvenil femenino):
1. Equipo A (Zozaya-Fuentes-Vega-Azárraga), 5-52-8/10.

- 4 por 100 estilos (infantil):
1. Equipo A (San Miguel-Alfaro-Espinosa-Setuain), 5-56-2/10. Baten el record vasconavarro, establecido en 5-57-6/10.
  2. Equipo B (Ormaza-Pinedo-Taberna-Terán), 6-10.

- 4 por 100 estilos (juvenil masculino):
1. Equipo A (López-Castillo-Manene-Aznar), 5-35-6/10.
  2. Equipo B (Zufia-Guereñu-Landaluce-Albizu), 5-47-4/10.

- 4 por 100 estilos (infantil femenino):
1. Equipo A (Anduiza-Peñeta-Artache-Parada), 6-55-4/10. Baten el record, establecido anteriormente en 7-3-1/10.

- 4 por 100 estilos (juvenil femenino):
1. Equipo A (Zozaya-Ortega-Vega-Fuentes), 6-39-4/10.

Intercaladas en estas pruebas se celebraron otras, en las que participaron los más destacados nadadores que han celebrado, durante estos tres meses últimos, las pruebas de natación utilitaria, cursillo que se clausuró ayer y en el que han intervenido más de 350 niños y niñas de las escuelas vitorianas. (Mencheta.)

## El Barcelona jugará mañana con el Inter de Milán

EL ENCUENTRO ES DE LA COPA DE FERIAS Y LOS AZULGRANA SALDRAN HOY PARA ITALIA

BARCELONA.—Para el partido de Copa de Ferias que mañana miércoles debe jugar el Barcelona en Milán contra el Inter, el entrenador, Helenio Herrera, ha designado a los siguientes jugadores:

Ramallets, Olivella, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana, Tejada, Kubala, Villaverde, Suárez, Cazor, Martínez, Medrano, Vergés, Rivelles. Los seis primeros integrarán el cuarteto defensivo y la media. En la delantera se espera la posible reaparición de Tejada, en cuyo caso formaría con Tejada, Kubala, Martínez, Suárez y Cazor.

No puede desplazarse Evaristo, que resultó lesionado en el partido de Liga del domingo.

La expedición azulgrana efectuará el viaje en avión regular, saliendo del aeródromo Muntanás hoy martes, a las 1,45 de la tarde, teniendo prevista la llegada a Milán a las 4,45. El regreso tendrá lugar el jueves, esperándose que lleguen a Barcelona alrededor de las 1,45 de la tarde.

Seguramente el viernes, el Barcelona saldrá para Madrid con el fin de concentrarse con vistas a su partido de Liga el próximo domingo en el estadio Metropolitano. (Alfil.)

## EL BARCELONA PROPONE SUS FECHAS PARA LA COPA DE EUROPA

BARCELONA.—El Club de Fútbol Barcelona ha ofrecido las fechas 21 de octubre y 4 de noviembre, respectivamente, para disputar los encuentros de ida y vuelta con el A. C. de Milán, correspondientes a la eliminatoria de octavos de final de la V Copa de Europa de Fútbol.

Corresponde ahora a los directivos del club italiano decidir si

les interesan estas fechas o hacer la contraoferta en caso contrario. Como mañana, día 30 de los corrientes, el club azulgrana se enfrentará al Inter, en partido de

Copa de Ferias, ello dará oportunidad a los miembros de ambas directivas a tratar la cuestión antedicha, las fechas definitivas, en forma directa. (Alfil.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler volcs, vestidos, novia, madrina, mantillas, peinados, sombreros, señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA Alfonso XII, 58 Teléfono 276244

ESCUELA automovilística Salmantina Conde Peñalver, 24 Teléfono 354102

PONS. Escuela automovilística. Lagasca, 133 364206

PONS Escuela automovilística (Sucursal Gobernador, 4. Aranjuez.

CALLAO. Escuela automovilística. Preciados, 23; Duque Sesto 3. Teléfono 224462

ACADEMIA automovilística "Alvarez Hermanos" Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta 24). Teléfono 233122

ESCUELA automovilística Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, sífilis. (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia,

análisis, operación, sífilis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández, 273564 (332)

CLINICA Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88 (8893)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE. SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, mudancias, buhardillas, libros, novelas etc. Teléfono, 369574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma de canso perfecto. Fábrica Bravo Murillo 52. Luca Tena, 2.

MUEBLES seminuevos. Barafisimos Espiritu Santo 24.

### TRABAJO

OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida de José Antonio, 69, 5.ª planta, C. N. S.).

### OFERTAS

EMPLEADOS quieren aumentar ingresos. Trabajo gestión. Apartado 12.106. Señor Bermejo.



# AYER QUEDARON DECIDIDAS LAS ELIMINATORIAS DE LA COPA EUROPEA DE BILBO ESTO

El Barcelona, exento de la primera ronda, se enfrentará después al vencedor del encuentro Marruecos-Portugal

BUDAPEST. — Se ha celebrado la primera sesión del Congreso de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, con asistencia de delegados de todos los países afiliados. El primer asunto fué lo relacionado con la

Copa de Europa de la actual temporada. Varios delegados opinaron que se debiera efectuar un sorteo integral, pero ha prevalecido el criterio sustentado por el representante de la Federación Española, Raimundo Sa-

porta, que es el acoplamiento de los distintos equipos por su situación geográfica, a fin de evitar los grandes desplazamientos, que repercuten en la cuestión económica.

Aceptada la idea propuesta por el representante español, se hicieron los siguientes acoplamientos:

Turquía contra Israel. El vencedor jugará contra Bulgaria. Dará el primer clasificado para los cuartos de final.

Marruecos contra Portugal. El vencedor actuará contra España, representada por el C. F. Barcelona. Segundo clasificado.

Grecia contra Rumania. El vencedor jugará contra el subcampeón ruso. Tercer clasificado. Los rusos jugarán con dos equipos, ya que el actual campeón es el Riga.

Luxemburgo contra Francia. El vencedor jugará contra Bélgica. Cuarto clasificado.

Alemania occidental contra Suiza. El vencedor contra Checoslovaquia. Quinto clasificado.

Alemania oriental contra Finlandia. El vencedor contra Polonia. Sexto clasificado.

Austria contra Italia. El vencedor contra Yugoslavia. Séptimo clasificado.

Exento: Riga, actual campeón de Europa.

Por lo tanto, quedan exentos en la primera vuelta Bulgaria, España, el subcampeón ruso, Bélgica, Checoslovaquia, Polonia y Yugoslavia.

Se ha decidido que el próximo Campeonato europeo, en 1961, se juegue en Belgrado.

El femenino, en Moscú. La próxima reunión del Comité ejecutivo de la Copa de Europa se reunirá en Madrid el 10 de febrero de 1960.

Los congresistas abordarán hoy todo lo relacionado con los próximos Juegos Olímpicos de Roma. (Alfil.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**CICLISMO.**—El recordman del mundo de la hora, Roger Rivière, que sufrió una caída, al parecer sin importancia, ha tenido que ser escayolado en la región renal, ya que la radiografía acusa ligero relajamiento de vértebras. Aunque ha sido hospitalizado, Rivière habrá de permanecer algún tiempo ausente de toda actividad deportiva. (Mencheta.)

**ESGRIMA.**—En el Casino de San Sebastián, de Barcelona, ha terminado la I Copa Ciudad de Barcelona a Espada, siendo los resultados finales, después de diferentes eliminatorias, los siguientes:

1. Lassalle (Francia), seis victorias y una derrota.
2. Cabrera (España), cinco victorias y dos derrotas.
3. Testor (España), cinco victorias y dos derrotas.
4. Courtes (Francia), cuatro victorias y tres derrotas.
5. Delpech (Francia), tres victorias y cuatro derrotas.
6. Pinillos (España), tres victorias y cuatro derrotas.
7. Bonneau (Francia), dos victorias y cinco derrotas.
8. Llana (España), cero victorias y ocho derrotas. (Mencheta.)

**MOTOCICLISMO.**—Se ha disputado en Logroño el Gran

Premio de San Mateo, prueba puntuable para el Campeonato de España serie B, aficionados.

Los resultados han sido los siguientes:

Motocicletas hasta 100 c. c.: Pedro Pi (Barcelona), sobre "Derby", en 16-45-5/10.

Motocicletas hasta 125 c. c.: Vencedor, García (Valencia), sobre "Montesa", en 21-55-7/10.

Motocicletas hasta 175 c. c.: Venció Molina (Barcelona), sobre "Montesa", en 22-02-5/10. (Alfil.)

**NATACION.**—El nadador de fondo griego Jason Zirganos, de cuarenta y nueve años de edad, ha fallecido en un intento de cruzar el canal del Norte, entre Irlanda y Escocia. Cuando se encontraba a una milla, aproximadamente, de la costa escocesa tuvo que ser sacado del agua, vencido por agotamiento. Al comprobar que su situación era extraordinariamente grave se le trasladó al hospital de Port Patrick, donde los doctores hicieron desesperados esfuerzos para reanimarle el corazón. Llegado el momento, se le practicó, con un cortaplumas, un corte en el pecho, a la altura del corazón, a través del cual se le dió masaje directo sobre el corazón. Pero todos los esfuerzos fueron inútiles. Zirganos había atravesado el canal de la Mancha cuatro veces. Y en cuarenta ocasiones el Bósforo. (Alfil.)

**PELOTA.**—En el frontón Principal Palacio, de Barcelona, se ha celebrado el II Torneo de Pelota entre el Real Madrid y el Club Basconia, con motivo de las fiestas de la Merced y patrocinado por el Ayuntamiento.

Las finales dieron estos resultados:

Cesta punta: Puigvert y Chmela vencen a Zulueta II y Olasolo, de Madrid, por 40-21; López Llauder y Pedragosa vencen a Sánchez y Zulueta, de Madrid, por 40-34.

Pala: López y Ucin, de Madrid, vencen a Sanz y Zuazu, de Basconia, por 40-21; Hernández Coronado y Solá, de Madrid, vencen a Vidal y Hernández, del Basconia, por 40-34.

Se ha adjudicado el Trofeo "Juan Antonio Samaranch" el Basconia, y estuvo presente el presidente de la Federación Española, señor Navas, y el señor Sánchez, presidente de la Catalana. (Mencheta.)

**RUGBY.**—En San Baudilio se celebró un encuentro amistoso de rugby entre la Unión Deportiva Samboyana y el equipo alemán Heidelberg. En encuentro terminó con la victoria del Heidelberg por 17 a 11, resultado merecido teniendo en cuenta la actuación de ambos conjuntos. El equipo germano se mostró muy bien preparado técnica y físicamente, ya que éstos han realizado en este mes varios encuentros en su país, mientras que los samboyanos han dado principio a la temporada con este encuentro.

El primer tiempo terminó con empate a tres puntos, logrados por Shold, a los cinco minutos, de un ensayo muy bien logrado, fallando la transformación, y el empate samboyano no vino hasta el minuto veinte, lográndolo Velasco de un interesante ensayo, que tampoco se transformó. (Alfil.)

## EL EQUIPO DE ATLETISMO DEL MADRID DERROTO FACILMENTE AL BARCELONA

EL ENCUENTRO CELEBRADO EN LA CIUDAD CONDAL FINALIZO 121-89 A FAVOR DE LOS MADRILEÑOS

BARCELONA.—En la pista de atletismo de las nuevas instalaciones del C. F. Barcelona se disputó la segunda y última jornada del II encuentro interclubs Real Madrid-C. F. Barcelona, que finalizó con la victoria madrileña por 121-89 puntos.

En esta segunda jornada se disputaron diez pruebas, de las cuales resultaron vencedores en siete los atletas del Real Madrid. Los resultados técnicos fueron estos:

110 metros vallas:

1. Campra, Real Madrid, 15 segundos 4/10.
2. Lombao, R. Madrid, 16-6/10.
3. Cazorla, C. F. Barcelona, 18 segundos.
4. Bonet, C. F. Barcelona, 21-5/10.

100 metros lisos:

1. Asensio, R. Madrid, 11.
2. Salvatella, C. F. Barcelona, 11-5/10.
3. Cambra, R. Madrid, 11-5/10.
4. Acosta, C. F. Barcelona, 12.

400 metros lisos:

1. Pérez, R. Madrid, 49-8/10.
2. Ruf, C. F. Barcelona, 51-4/10.
3. Martín Puertas, R. Madrid, 53-8/10.
4. Martín, C. F. Barcelona, 55.

1.500 metros lisos:

1. Hurtado, R. Madrid, 3-57-4/10.

2. Molins, C. F. Barcelona, 3-59-8/10.

3. Sainz, R. Madrid, 4-00-8/10.

4. Moyoral, C. F. Barcelona, 4-14-4/10.

Lanzamiento del martillo:

1. Elorriaga, R. Madrid 50,20 metros.
2. Valverde, R. Madrid, 45,43.
3. Junqueras, C. F. Barcelona, 35,06.

Salto con pértiga:

1. Roura, C. F. Barcelona, 3,40.
2. Tejero, R. Madrid, 3,10.
3. Tovar, R. Madrid, 3,10.
4. Mora, C. F. Barcelona, 2,80.

Lanzamiento del peso:

1. Miguel Quadra Salcedo, Real Madrid, 13,05.
2. Clavero, C. F. Barcelona, 12,41.
3. Martín, C. F. Barcelona, 12,30.
4. Estanislao Quadra Salcedo, Real Madrid, 10,22.

10.000 metros lisos:

1. Luis Gracia, C. F. Barcelona, 32 minutos, 55 segundos, 4/10.
2. Moreno, R. Madrid, 33-49-00.
3. Ortega, C. F. Barcelona, 34-44-6/10.
4. Estepa, R. Madrid, 35-23.

Salto de longitud:

1. Elguera, R. Madrid, 6,30 m.
2. Johansson, R. Madrid, 6,20.
3. Lorenzo, C. F. Barcelona, 6,07.
4. Sanahuja, C. F. Barcelona, 5,51.

Lanzamiento de la barra:

1. Clavero, C. F. Barcelona, 51,90 metros.
2. Miguel de la Quadra Salcedo, R. Madrid, 39,39.
3. Valverde, R. Madrid, 37,12.
4. Junqueras, C. F. Barcelona, 29,57. (Mencheta.)

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA MANANA

## CANTABRIA GANO EL I CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE CICLISMO

EN LA SEGUNDA PRUEBA, DISPUTADA COLECTIVAMENTE CONTRA RELOJ, VENCIERON LOS MON TANESES

SANTANDER. — Se ha corrido la segunda prueba del I Campeonato de España juvenil de ciclismo, organizado por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

La carrera se disputó en la modalidad de equipos contra el reloj, sobre un recorrido de 30 kilómetros.

Tomaron parte catorce equipos, clasificándose por el siguiente orden:

1. Cantabria, 47 m. 57 s., proclamándose campeón absoluto por equipos.
2. Oviedo, 48 m. 6 s.
3. Navarra, 49 m. 43 s.
4. Guipúzcoa, 50 m. 5 s.
5. Baleares, 50 m. 39 s.
6. Madrid, 51 m. 14 s.
7. Granada, 51 m. 34 s.
8. Huelva, 51 m. 51 s.
9. Valencia, 51 m. 55 s.
10. Barcelona, 52 m. 27 s.
11. Sevilla, 53 m. 57 s.
12. Soria, 56 m. 8 s.
13. Burgos, 56 m. 14 s.
14. Valladolid, 58 m. 18 s.

Con esta segunda prueba se cierra el I Campeonato de España Juvenil, en el que han destacado los corredores cántabros y ovetenses, venciendo el sábado Juan González, al proclamarse campeón individual, y demostrando Cantabria su gran momento ciclista. (Mencheta.)



USTED TIENE AJUAR, ALIANZAS Y QUIZA HASTA PISO... PERO LE FALTA EL TRAJE DE NOVIA. NO LO ENCARGUE SIN VER ANTES EL MODELO DE

**PEDRO RODRIGUEZ**

VALORADO EN

**50.000 ptas.**

QUE

**"UNA GRAN SEÑORA"**

REGALA AL PUBLICO, Y QUE PODRA ADMIRAR DESDE HOY EN EL VESTIBULO DE ENTRADA DEL

**una gran señora**

EASTMANCOLOR

**CINE COLISEVM**

CUARTA SEMANA TRIUNFAL

NOTA: Al retirar las localidades se entregará a cada espectador un boleto numerado para tomar parte en el sorteo.

PRODUCCION  
D. I. A.



## ORQUESTA NACIONAL

Temporada 1959-1960

Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 1 al 8 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación del documento de identidad personal.

**ALCAZAR.**—(212252.) Revistas Antonio Casal con Irene Daina. Mañana, miércoles, 11 noche: Estreno de Luna sin miel (de Leandro Navarro, música de Moraleda).

**BEATRIZ.**—(Reformado.) Hoy, 11 noche: Presentación Compañía Maritza Caballero. Estreno: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura), Paco Muñoz, María Bassó, María Luisa Ponte, con Julia Caba Alba.

**CALDERON.**—(391333.) 7 y 11, la revista: ¡No seas celoso, Donoso! (de M. Paso, F. Latorre y maestro Bernalt). La mejor butaca 30 ptas. (3 últimos días.)

**COMEDIA.**—Cía. Recoletos: Mary Carrillo con Manuel Díaz González. 7, 11: El marido, la mujer y la muerte, de Andre Roussin, traducida y adaptada por Tono (graciosísima).

**CÓMICO.**—(Cía. Pepe Alayate Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: Manda a tu madre a Sevilla. Butaca, 30 ptas. (últimos días). Viernes, día 2, 11 noche, estreno: ¿Qué hacemos con los hijos?, de Carlos Llopis.

**ESPAÑOL.**—Compañía titular. Director: José Tamayo. Próximamente inauguración de la temporada con La visita de la vieja dama, de Dürrenmat, principales intérpretes: Irene López Heredia, Luis Prendes, José Bruguera y Antonio Ferrandis.

**ESLAVA.**—(311964.) Mañana, miércoles, 11 noche, inauguración oficial de la temporada. Aurora Bautista en La gata sobre el tejado de zinc, de Tennessee Williams. Primer actor: Antonio Prieto. Director: José Luis Alonso.

**FUENCARRAL.**—7, 11. Revistas maestro Cabrera: ¡Y son... de aquí! (Amparo de Lerma) Butaca, 25 ptas.

**GOYA.**—(253217.) 7 y 11: ¿Dónde vas, triste de tí?, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José María Rodero, Carmen Bernadinos, Amparo Martí, Francisco Pierrá, Ricardo Canales y toda la compañía titular.

**INFANTA ISABEL.**—(214778.) 7 y 11. Arturo Serrano presenta a Nuria Espert, Carmen Carbonell, Milagros Leal y Carlos Muñoz en: Gigi, de Colette. ¡Un éxito mundial! Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**LARA.**—7, 11: Harvey (de Mary Chase), por Adolfo Marsillach LATINA.—(Cía. titular Antonio Garisa, Mary Begoña.) 7, 11: Timoteo... ¡qué las das! Butaca, 35 ptas. Día 30 despedida.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Marujita Díaz presenta La princesa Alegría (original de Liabrés, Perelló y maestro Montorio), con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

**PRICE.**—(216319.) «Non Stop Show». Nueva selección Variadas. ¡Sección continua! Pases 6, 8,30 y 11. Presentación de Pastora de Córdoba (primera vez en Madrid), Sepepe (el popular y genial caricato), con la prórroga de la ovacionada Anítoña Romero, Los Chaman Hermanos Navarro, Los Llaneros, Señor Moll, 20 magníficos debuts, etc. 100 artistas y un «Jamón». ¡Precios atómicos! Todas sillas Pista, 15 ptas. Todas Circulo, 10 ptas. General (todas), 5 ptas. ¡Alucinante espectáculo nuevo, apto para todos los públicos!

**RECOLETOS.**—(Compañía Albar.) 7 y 11: Claudia (Rose Franken), María Fernanda D'Orón, José María Mompín.

## PROGRAMAS

**REINA VICTORIA.**—11: Reposición de La tela, por Somoza, Azaña, Fuensanta Lorente. Butacas, 30 ptas.

**TEATRO MARIA GUERRERO.**—(Teléf. 317694.) 7 y 11: Una obra maestra, La loca de la casa, de Pérez-Galdós. Dirección: Claudio de la Torre.

**ZARZUELA.**—(214341.) 7 tarde: Carmen Amaya y su compañía de baile español. Localidades sin aumento en contaduría.

**ACTUALIDADES.**—Complementos, Dibujos en color, Documentales, Tom Jerry, Sandalio, etc. Toleradas.

**ALBA.**—(270785.) Selecto continúa 10 mañana: La rebelión de los gladiadores, Melodía interrumpida.

**ALBENIZ.**—6,45; 10,45: Esto es cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Precios populares.

**ALCALA.**—Sucedío en Sevilla y La guerra privada del mayor Benson.

**ALCANTARA.**—El fenómeno y El árbol de la vida.

**ALEXANDRA.**—La escalera oscura ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**ALHAMBRA.**—Distrito quinto y Tú y yo.

**AMAYA.**—Cruce de destinos.

**APOLLO.**—Vuelve a amanecer y Estefanía.

**ARGEL.**—La última edición y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**ARGUELLES.**—Continúa 5: Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez). Tolerada.

**ASTUR.**—Distrito quinto y Tú y yo.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Sube y baja (Cantinflas). Eastmancolor.

**AYALA.**—5: Orlando. El capitán Kopenick (tolerado).

**AZUL.**—Rebelión en la granja y Los tres mosqueteros.

**BARCELO.**—7, 11: Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez). Tolerada.

**RECERRA.**—El niño de las monjas.

**BEQUER.**—Orden: casa sin cuartel y el niño de las monjas.

**B. ARTES.**—Gigante.

**BENAVENTE.**—Almas desnudas y Amor a reacción.

**BENLLIURE.**—7, 11: Un genio anda suelto (Alec Guinness). Technicolor. Tolerada.

**BULBAO.**—Gigante.

**BULEVAR.**—Cruce de destinos.

**CALIFORNIA.**—La gran esperanza y Aventuras de John Silver.

**CALLAO.**—7, 11: El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano). 3.ª semana.

**CANDILEJAS.**—Doce velas y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**CAPITOL.**—7, 11: Miss Cuplé (Agfacolor; Mary Santpere).

**CARLOS III.**—Fugitivos.

**CARRETAS.**—10 mañana: La infame y Testigo en peligro.

**CARTAGO.**—(Refrigerado 577023.) 7, 11: Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez, Julieta Martínez). Tolerada.

**CERVANTES.**—Señora ama y Prisionero de su traición.

**COLISEUM.**—7, 11: Una gran señora (eastmancolor). ¡Alegría! ¡Lujosa! ¡Extraordinaria! (Zully Moreno, Alberto Glosas, Isabel Garcés, Ivette Lebon).

**COLON.**—Mi tío Jacinto y Hondo.

**CHAMBERI.**—Calle Mayor y Estefanía.

**CHUECA.**—5: Todos pueden matarme. El mundo es de las mujeres.

**ESPRONCEDA.**—Amanecer incierto y Diez fusiles esperan.

**EUROPA.**—Un mundo nuevo y Consagración de silencio.

**FELIPE II.**—5: Rapsodia de sangre, Cita en Hong Kong (tolerado).

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: La vida por delante (Fernando

Fernán Gómez, Analia Gadé), El conde Max (Vittorio de Sica, Alberto Sordi, Tina Pica).

**FLORIDA.**—Alarma en el expreso y El torero.

**GALILEO.**—Complementos y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**GAYARRE.**—El robo del siglo.

**GONG.**—Continúa 5: Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Tolerada.

**GRAN VIA.**—7, 11: Arizona prisión federal (Alan Ladd, Ernest Borgnine). Cinemascope. Metrocolor.

**IBIZA.**—5: Escapada, El mundo es de las mujeres.

**IDEAL.**—(Refrigerado.) Continúa 5: Un genio anda suelto (Sir Alec Guinness). Technicolor. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: La ronda del diamante (Belinda Lee, Ronald Lewis). El mundo es de las mujeres (Clifton Webb, June Allison; technicolor).

**IMPERIO.**—Tres pasos hacia la hora y Aquí hay petróleo.

**INFANTAS.**—Cruce de destinos.

**IRIS.**—Un abrigo de visión y Tierra de tarraones.

**JORGE JUAN.**—Cruce de destinos.

**LA TORRE DE MADRID.**—(471657.) 7, 11: Carmen la de Ronda (Sara Montiel, Jorge Mistral). Eastmancolor. Localidades tres días anticipación.

**LIDO.**—Gigante.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado 472011.) 7, 11: ¡Quiero vivir! (Susan Hayward).

**LUCHANA.**—7, 11: Un genio anda suelto (Alec Guinness). Technicolor. Tolerada.

**LUSARRETA.**—Bellísima. El mundo es de las mujeres.

**MAGALLANES.**—5: Todos pueden matarme y El mundo es de las mujeres (Clifton Webb). Cinemascope. Color.

**MARVI.**—(Cartagena, 89 450615) 7, 11: Un genio anda suelto (Alec Guinness). Technicolor. Tolerada.

**METROPOLITANO.**—La última escuadrilla y El niño de las monjas.

**MONTICARLO.**—Oriente expres y Un médico fenómeno.

**MONTERA.**—Sombras acusadoras y Diez fusiles esperan.

**MONUMENTAL.**—Continúa 5: El último favor, El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr). Cinemascope. Colordehue. Tolerada.

**MOTOCINE.**—(Rotonda Autopista Barajas 482757 y 320182.) Sesión continua desde las 8: Bellezas por casar (Jeanne Crain, Mirna Loy; español-inglés). Color. Tolerada.

**MUNOZ SECA.**—(315141.) 10. El desafío, Tú y yo (Cary Grant, Deborah Kerr). Cinemascope.

**MURILLO.**—Aventura para dos y Tú y yo.

**NARVAEZ.**—Infierno de los héroes y Diez fusiles esperan.

**ODEON.**—Gigante.

**ORAA.**—5: Escapada, El mundo es de las mujeres.

**PALACE.**—Sabela vuelve al ataque.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Technicolor. 3.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Horizontes de grandeza.

**PALACIO DEL CINE.**—Complementos y No hay tiempo para morir.

**PANORAMA.**—Sombra en la noche.

**PAVON.**—La última escuadrilla y El niño de las monjas.

**PAZ.**—6,30, 10,30: Noche y sin interrupción, 6,40, 10,40: Presentación de Todd-ao y Oklahoma (Puntualidad.) Venta anticipada hasta ocho días sin aumento.

**PENALVER.**—El niño de las monjas.

**PEZ.**—Mujeres en la calle y Estefanía.

**PLEYEL.**—El soltero y Comisario Maigret.

**POMPEYA.**—Sabela vuelve al ataque.

**POSTAS.**—Marido de ida y vuelta y Estefanía.

**PRINCESA.**—Gigante.

**PRINCIPE ALFONSO.**—El extraño caso de la rubia y ¿Dónde vas Alfonso XII?

**PRINCIPE PIO.**—La última escuadrilla y El niño de las monjas.

**PROGRESO.**—5: Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Tolerada.

**PROYECCIONES.**—7, 11: Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Autorizada. 2.ª semana.

**REAL CINEMA.**—Carmen la de Ronda.

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9 y 11 (tres sesiones): Festival de Tom y Jerry (10 nuevas aventuras de rigurosoísimo estreno, en cinemascope y technicolor) Tolerada.

**RIALTO.**—7, 11: El robo del siglo (Eva Bartok, Peter Finch). Tolerada.

**ROXY «A».**—Horizontes de grandeza.

**ROXY «B».**—Fugitivos.

**SAINZ DE BARANDA.**—Complementos policíacos y ¿Dónde vas Alfonso XII?

**SALAMANCA.**—Torpedo.

**SAN CARLOS.**—5: Confesión, El niño de las monjas. Color. Tolerado.

**SAN CAYETANO.**—Rosanna y Un americano de Roma.

**SAN DIEGO.**—La condesa tiene un secreto y Amor a reacción.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez, Julieta Martínez). Tolerada.

**SOL.**—10 mañana: Juanillo, papá y mamá y Los fanáticos.

**TIVOLI.**—5: Cruce de destinos (technicolor, cinemascope; Ava Gardner, Stewart Granger).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez, Julieta Martínez). Tolerada.

**URQUIJO.**—Máxima y No hay tiempo para morir.

**VALLEHERMOSO.**—Tú eres música y Diez fusiles esperan.

**VELAZQUEZ.**—Roberto el diablo y La familia Trapp en América.

**VERGARA.**—Gigante.

**VICTORIA.**—Infierno de los héroes y Diez fusiles esperan.

**VOY.**—Caballero andaluz y Secreto del pirata.

**X.**—Crimen, S. A. y El cisne.

**ALCAZAR (Parrilla).**—Ritmos de verano

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas

**CLUB BELLAS ARTES.**—Selectos Tes-bailes

**EL BIOMBO CHINO.**—(Musical y Chaya. Isabel la Católica, 6. Teléfonos 485081 y 485082.) 7 tarde, 11,15 noche: Kira Zelaska y las modelos del Ballet Biombo Josy Carl, Queti Clavijo y su ballet español y Sergio Christian e il suo complesso. Orquesta atracción maestro Crespo. 7 tarde: The-baile.

**FONTORIA.**—Las mejores atracciones y orquestas

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15. Dto-Sarasola II, Baracaldo IV-Zarandona, Urtasun-Salsamendi, III, Santesteban-Prat I-Alberro. Antes otro a remonte. 11 noche: Murguía III-Amorebieta IV, Begoñés VII-Aisúa. Antes otro a cesta.

**JHAY.**—Ballet español

**MOULIN ROUGE.**—Bailes y atracciones

**RIVER CLUB.**—Grandes atracciones y magníficas orquestas.

**TEYMA.**—Presenta las mejores atracciones, con El Charro, con Custodia Reyes, sensacionales bailarines, por primera vez en Madrid.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer siguió la actividad tormentosa dispersa por toda la Península y Baleares. Se ha manifestado particularmente intensa en este último punto.

**TIEMPO PROBABLE.**—Continuará el tiempo con las mismas características que en el día de ayer. Las zonas menos afectadas por la inestabilidad atmosférica serán el litoral cantábrico y Galicia.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Sevilla, con 29 grados, y a Cuenca y León, con 10.

## LA VOZ DE MADRID

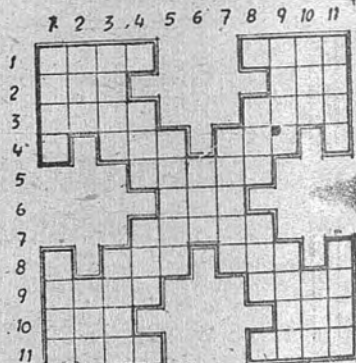
## PROGRAMAS PARA HOY

- 8.—“Buenos días”, melodías de ritmos y géneros variados.
- 9,55 “Donde las manzanas corean”, serial radiofónico.
- 10,40 “Madrid cada día”, actualidad local y nacional.
- 11,10 “Éxitos musicales”, por Eduardo Alarcón.
- 11,45 “Club de oyentes”.
- 14,10 Retransmisión de la Última hora de la actualidad y del “Diario Hablado” de Radio Nacional.
- 14,45 “Sucedío así”, por Antonio García Vidal.
- 15,05 “Le vamos a dar la lata”, por Federico Bravo Morata.
- 15,10 “Paloma y don Nicolás”, por Rafael Torres Padilla.
- 15,15 “Mosaico deportivo”, por Raúl Santidrián.
- 16.—“Música selecta”: comentarios de José Antonio Cubiles.
- 17.—“Mientras rueda la tarde”.
- 19.—“Para bailar siempre es hora”.
- 20,30 “El inspector X”.
- 21.—“Yo no sé nada”, en adaptación de María del Carmen Asencio.
- 21,35 “Panorámica de los deportes”, por Eduardo Teus.
- 21,55 “Ráfagas de la ciudad”.
- 22.—Conexión con Radio Nacional.
- 22,15 “Hoy canta para ti”.
- 22,20 “Vivir, pensar y decir”.
- 23.—“Siluetas”.
- 24.—“La hora brujá”, música sin palabras.
- 1.—Cierre de la emisión.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

## CRUCIGRAMA



**Horizontales.**—1. Cierta bebida. Mamífero rumiante.—2. Célebre pintor español del género realista. Impar.—3. Hijo de Taré. Refiere.—4. Símbolo químico. Asteroide número 348 de la serie. Villa de la provincia de Alicante. Número romano.—5. Al revés, reunión nocturna.—6. Río de Cataluña.—7. Cierta mueble, plural.—8. Símbolo químico. Juego de naipes. Antiguo nombre del Pacífico. Número romano.—9. Al revés, cierta embarcación. Situado.—10. Patada. Posesivo.—11. Al revés, cierta flor. Confesión.

**Verticales.**—1. Quieren. Rodeador.—2. Al revés, río de Europa. Artículo.—3. Al revés, nombre familiar de mujer. Joven.—4. Punto cardinal. Nave. Adverbio. Símbolo químico.—5. Embarcación de recreo, plural.—6. Cabeza de ganado.—7. Costosas.—8. Consonante. Golfo en la costa del mar Egeo. Posesivo. Número romano.—9. Agata listada. Poesía.—10. Al revés, lugar de la provincia de Lérida. Familiar.—11. Al revés, parte del cuerpo humano. Alabanza, plural.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. R.—2. Set.—3. Secul.—4. Medular.—5. Segap. Vas.—6. Remunerados.—7. Nor. Rasas.—8. Solares.—9. Sisón.—10. Sem.—11. S.

**Verticales.**—1. R.—2. Sen.—3. Memos.—4. Seguros.—5. Sedán. Lis.—6. Recuperases.—7. Tul. Rarom.—8. Lavasen.—9. Radas.—10. Sos.—11. S.